## মূ**ৰকে**র প্রেস

3

অশাশ্য গল

দ্বিতীয় সংস্করণ

# প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায় প্রশীত

**কলিকাতা** ১৩৪২

### প্রকাশক শ্রীঅরুণকুমার মুখোপাধ্যায় <sup>°</sup>২৩, বি বেথ্ন রো, কলিকাতা

সর্বব স্বত্ন সংরক্ষিত

প্রিন্টার - শ্রীঅম্বিকাচরণ বাগ "মানসী প্রেস" শুনং হরিযোষ ষ্টাট, কলিকা

# সূচী

| ব্রাকের প্রেম    | ••• | ••• | • • • | 2   |
|------------------|-----|-----|-------|-----|
| হা রাধন          | ••• | ••• | •••   | ೨   |
| উপক্তা। কলেজ     | ••• | ••• | •••   | ৬৽  |
| পোষ্ট মাষ্টার    | ••• | ••• | •••   | 69  |
| দাম্পত্য-প্রণয়  | ••• | ••• | •••   | >09 |
| হ শীলা না পিপুলা | ••• | ••• | •••   | ১৪৩ |
| বিশাতী রোহিণী    | ••• | ••• | •••   | ১৬৬ |



প্রভাতকুমার মৃথোপাধাায়

## মুবকের প্রেস

-- 0°\* -- \*: 0 --

বিবাহের পর তিনটি বৎসরও পুরিল ন,—মহেলু বিপত্নীক হুইল।

মাত্র ছই বৎসর নয় নাস পূর্ণে তাহার বিবাহ হইয়াছিল। মেয়েটির
নাম ছিল চঞ্চলা। হিন্দুব মেয়ের চঞ্চলা নাম রাপা ভাল হয় নাই,
কারণ, বধ্ হইয়া তাহাকে পতিকুলে গ্রুবতারার মত স্থির থাকিতে
হইবে। ছেলেবেলায় সে বড় ছেট ছিল বলিয়াই মা-বাপ তাহার
চঞ্চলা নাম রাপিয়াছিলেন; তথা তাঁহার। কি জানিতেন, তাহার
জীবন-কুমুমাট ভাল করিয়া ফুটিতে না ফুটিতেই, চপলা চঞ্চলার মতই
সে আকাশের গায়ে লুকাইবে?

নহেক্র তাহাদের জিলায় অবস্থিত মিশনরা কলেন্স হইটো তুইবার ব-এ পরীক্ষা দিয়া, অক্তকার্য্য হইয়া পড়া ছাড়িয়া দিয়াভিল। পড়াশুনায় মন তাহার কোন কালেই ছিল না। তাহার মন ছিল ধ্বলায় – তাস পাশা থেলায় নয় – ক্রিকেট, ফূটবল, কুস্তী, জিম্ন্তাষ্টিক ইত্যাদিতে। কলেজের ফুটবল টামের সেই ছিল কাপ্থেন, জিম্ন্তাষ্টিকের আথড়ায় সেই ছিল মাষ্টার। দেহে তাহার বিলক্ষণ বলও জিম্যাছিল।

পাস করিতে না পারিলেও, আর একটা জিনিস সে বেশ আরত্ত করিয়া লইয়াছিল – ইংরাজী ভাষা এবং আদবকায়দা। মশনীরী সাহেবগণের সহিত সর্বদা মিশিবার ইহা ফল। খেলায় ভাহার নিপুণ্ডা ও দেহবলের জন্ম সাহেবেরা ভাহাকে থব প্রচন্দ করিতেন।

মহেন্দ্র বাড়ীর জ্যেষ্ঠ পুত্র— পিতার মৃত্যুর পর সে-ই বাড়ীর কর্ত্তা হইরাছিল। সংসারটি নিতান্ত ছোট ছিল না, সামান্ত কিছু জমীজিরাৎ ছিল, তাহাতেই কটেস্টে সংসার চলিত। সকলেই আশা করিরাছিল, মহেন্দ্র মান্ত্র হইরা উপার্চ্জন করিতে শিথিলে সংসারের কন্ত গুচিবে। কিন্তু লেখাপড়া শিথিয়াও মহেন্দ্র মান্ত্র হইবার কোনও লক্ষণই দেখাইল না। তথন পাড়ার প্রবীণাগণ তাহার মাকে পরামর্শ দিতে লাগিলেন—"ছেলের বিয়ে দাও; তা হ'লেই সংসারের দিকে টান হবে, টাকা বোজগারের চেষ্টা করবে।" —তাই, একুশ বৎসর বয়সে মা তাহার বিবাহ দিয়া বধু ঘরে আনিয়াছিলেন,—চঞ্চলার বয়স তথন এগারো। বৎসর্থানেক হইল, ক্লা "ঘরবসত" করিতে আসিয়াছিল। প্রবীণাদের ভবিগ্রহাণী ব্যর্থ করিয়া মহেন্দ্র ঘরেই বসিয়া রহিল, উপার্জ্জনের কোনও চেষ্টা দেখিল না। শেষের এক বৎসর সে ত বউ লইয়া

মাতিয়া ছিল। সেঁই বউ, কাল বিস্ফচিকা রোগে আক্রাস্ত হইয়া নহেন্দ্রকে ফাঁকি দিয়া চলিয়া গেলে, সেই শোকে মহেন্দ্র কিছুদিন ্যন পাগলের মত হইয়া গিয়াছিল। সারা সকালবেলাটা নাথাটি নাচু করিয়া, উঠানের এক প্রান্ত হইতে অপর প্রান্ত পর্যান্ত পায়চারী করিয়া বেড়ায়, সাত ডাকেও কেহ তাহার উত্তর পায় না। খ্রান্ত হটলে, তব্রুপোষের উপর উপুড় হইয়া বালিসে মুখ গুঁজিয়া পড়িয়া থীকে। "রামা হয়ে গেছে, স্নান ক'রে এদ''—বলিলে সে কথা কাণেই তোলে না। অবশেষে বিশুর তাগিদে স্নান করিয়া আসিয়। খাইতে বদে, কিন্তু পাতে অর্দ্ধেক ভাত তরকারী ফেলিয়া রাুথিয়া উঠিয়া যায়। বিকালে জিন্সাষ্টিক বা দুউবলের আড্ডা হইতে কেছ ডাকিতে আসিলে, তাহাকে ফিরাইয়া দেয়-যায় না। ব:ত্রিতে বিছানায় শুইয়া বহুক্ষণ যুনায় না—এপাশ ওপাশ করে, ন্ত্রে মাঝে কালে। ইহা দেখিরা বাজীর মেরেরা গোপনে বলা-বলি করে—"আহা বড়ু হুন্ধনে ভাব হয়েছিল কি না!"—আর, আঁচলে অংগন আপন চকু মূছে।

পাড়ার প্রবীণার। মহেক্সের মাকে পরামর্শ দিতে লাগিলেন, "শাগ্রির একটি ভাল মেয়ে দেখে ছেলের বিয়ে দাও—তা হ'লেই মন আবার ভাল হবে।" মা বলিতে লাগিলেন, "না দিদি, এখন আমি ওকে ও কথা বলতে পারব না। বজ্জ শোকটা পেয়েছে— মার কিছুদিন যাক—একটু সামলে উঠুক আগে।"

 ছন্ন মাস কাটিন্নাছে। এখন মহেন্দ্র অনেকটা সামলাইন্না উঠিন্নাছে। আহারে আবার রুচি জন্মিন্নাছে। কেহ হাসির কথা বলিলে. এখন সে প্রের্বর মতই হাসিন্না উঠে। পার্যবর্তী গ্রামের সঙ্গে ফুটবলের ম্যাচ খেলিতে যার। প্রের্বর মত সবই করে, কিন্তু কিছুতেই জীবনের সে স্বাদট্রু আর পার না।

অবসর ব্ঝিরা এক দিন মা তাহার নিকট পুনরায় বিবাহের প্রস্তাব করিলেন। মহেন্দ্র মাথা নাড়িয়া বলিল—"না মা, ও কাহ আরক্ষরছিনে।"

মা বলিলেন, "পাগল ছেলে। এখন তোর বয়স কি ? তোর বয়দের বয়দের কত ছেলের প্রথম বিয়েই হয় না ষে! তোর দ্বিগুণ বয়দের কত লোক, পরিবার মরবার পর ত্মাস ষেতে না যেতেই আবার বিয়ে করেছে—ভুই করবি নে কেন? ঐ ওপাধার চাটুষ্যেদের মেষকর্তা—"

মহেন্দ্র বাধা দিয়া বলিল, "যার যা প্রবৃত্তি হয়, সে তা করুক মা, আমার দ্বারা কিন্তু ও কাষটি হবে না।"

সে দিন এই পর্যান্ত। তাহার পর কোনও দিন মা, কোনও দিন মাদী, কোনও দিন পিদী, কোনও দিন খুড়ি-জেঠী-ঠান্দিদিরা এ বিষয়ে মহেক্রকে অন্তরোধ করিতে লাগিলেন। অবশেষে তাঁহাদের পীড়াপীড়িয়ে মহেক্র উত্যক্ত হইয়া স্থানত্যাগ করাই স্থির করিল। একদিন মাকে বলিল, "মা, আমি ভেবে দেখলাম, এ রকম ভাবে ঘরে ব'সে থাকাটা ঠিক নয়। একটা কায-কর্মের উপায় না হ'লে সংসারই বা চলবে কি ক'রে ? তাই মনে করছি, তুমি যদি মত কর তবে কলকাতায় গিয়ে একটা চাকরী বাকরীর চেষ্টা দেখি।"

এত দিনে ছেলের সুবৃদ্ধি ইইয়াছে জানিয়া মাতা পুলকিত ইইয়া উঠিলেন। বলিলেন, "তাই ত করা উচিত বাবা! লেখাপড়া শিথেছ, একটা চেষ্টা করলে অবশ্বই একটা ভাল কাষকর্ম জোটাতে পারবে। তা কলকাতায় যাও—এস গিয়ে—তাতে আমার কোনও স্কুমত, নেই।"—মনে ভাবিলেন, কাষ-কর্ম করিতে করিতেই ছেলের মন ভাল হইবে,—আবার বিবাহ করিতে রাজী হইবে,—সংসারটা বজায় থাকিবে।

সেই গ্রামের এক জন কারস্থ কলিকাতার লোহার ব্যবশার করিরা থাকেন। বড় কারবার। তিনি বাড়ী আসিরাছেন শুনিরা মহেন্দ্র গিরা সাক্ষাৎ করিরা, গ্রাহার সহায়তা প্রার্থনা করিল। তিনি শুনিরা রাজী হইলেন; বলিলেন, "বেশ ত! আমার সঙ্গেই তুমি চল বাবাজী। আমার গদীতে থাকবে—থাবে দাবে—আর কাষ কর্মের চেট্টা ক'রে বেড়াবে। আমার আড়তেও অনেক লোক প্রতিপালিত হচ্ছে—কিন্তু তুমি ভাল লেথাপড়া শিথেছ, সে রকম সামান্ত চাকরী ত তোমার উপযুক্ত হবে না, ভবিশ্বতেও তেমন কোনও উন্নতি নেই। কোনও একটা ভাল আপিস-টাপিসে ঢোকবার চেট্টাই দেখতে হবে তোমার। কারবারস্বত্রে ত্'চার জন বড়লোকের সঙ্গে আমার আলাপ পরিচর আছে, আমিও তোমার জক্তে চেট্টা দেথবা।"

বথাদিনে মহেন্দ্র আশ্রশাখাযুক্ত ঘট প্রণাম করিয়া, জননী প্রভৃতির পদধূলি লইল। মা, তাহার কপালে দধির ফোঁটা দিয়া, "চিরজীবী হও—রাজ-রাজেশ্বর হও"—বলিয়া আশীর্কাদ করিলেন। ক্রেটি ব্যাগে নিজ সামান্ত বস্ত্রাদি, মৃতা পত্মীলিখিত খানকতক পুরাতন চিঠি এবং মাতৃদত্ত দশটি মাত্র টাকা লইয়া, মহেন্দ্র কলিকাতা যাত্রা করিল।

#### 8

াহেন্দ্র মফ:স্বলে প্রতিপালিত হইলেও, সে নেহাৎ পাড়াগেঁরে নহে – কলিকাতা তাহার নিতান্ত অপরিচিত ছিল না, পিতার জীবনকালে তাঁহার সহিত কয়েকবার সে কলিকাতায় আসিয়া এক মাস দেড মাস করিয়া থাকিয়া গিয়াছে।

কলিকাভার পৌছিবার ছই দিন পরে সেই কার্মন্থ বাবৃটি মহেন্দ্রকে সঙ্গে লইয়া বাহির হইলেন এবং করেক জন বড়লোকের নিকট তাহাকে পরিচিত করিয়া দিলেন। তাঁহারা বলিলেন, "চেষ্টা করা যাবে। মাঝে মাঝে এসে খবর নিও।"

মহেন্দ্র ছই চারি দিন অন্তর তাঁহাদের বৈঠকথানার গিয়া ধর্ণা দিতে লাগিল; সব দিন যে কর্ত্তা মহাশয়ের দেখা পাইত, তাহা নহে; দেখা পাইলেও, বিশেষ কোনও আশার বাক্য শুনিতে পাইত না। "বি-এটা পাস করা থাকিলে চট্ ক'রে একটা কিছু হরে যেতে পারতো।—যা হোক, চেষ্টায় আছি, তু'চার জন লোককে বলেও রেথেছি, দেখি কি হয়।"— এইরূপ কথা শুনিয়াই ফিরিতে হইত।

আফিস অঞ্চলেও মহেন্দ্র ঘোরাঘুরি আরম্ভ করিল। সারাদিন
ধ্লায় রোদ্রে ঘুরিয়া, শ্রাস্ক কাস্ত হইয়া গদীতে ফিরিয়া আসিত ব
আহার করিয়া সকালে সকালে শয়ন করিতে ঘাইত; মৃতা পত্নীয়
ম্থথানি ভাবিতে ভাবিতে ঘুমাইয়া পড়িত। নির্জ্জন পাইলে ব্যাগ
হইতে চঞ্চলার পত্রগুলি বাহির করিয়া পাঠ করিত; পড়া শেষ
ক্রিয়া, সুজল নয়নে সেগুলি আবার নেকড়ায় বাধিয়া তুলিয়া রাহিত।

কলিকাতার এইভাবে একমাস কাটিয়া গেল, কিন্তু কাষ-কর্মের কোনও কিনারা ইইল না। এই সময় পূর্বেক্তির বড়লোকগণের মধ্যে একজন প্রাতে হুই ঘণ্টা তাঁহার পুত্রকে চতুর্থ শ্রেণীর প্রান্তি পড়াইবার জন্ম মাসিক দশ টাকা বেতনে তাহাকে নিযুক্ত করিতে চাহিলেন। মহেন্দ্র তাহা গ্রহণ করিল—তবু পকেট খরচটা ত চলিবে।

যথন ছই মাস কাটিরা গেল, তথন মহেদ্র প্রায় হতাশ হইয়া পড়িল। এরূপ ভাবে বসিরা বসিরা সরকার মহাশরের অন্ধ্রুংস করিতে তাহার মনে লজ্জাও হইতে লাগিল। ভাবিল, আর একটা মাস দেখিব – কিছু যদি না জুটে, তবে দেশে ফিরিয়া গিয়া, চাষবাস কিছু বাড়াইবার চেষ্টা করা যাইবে।

কিন্ত সেটা তাহাকে করিতে হইল না—ভাগ্যদেবী তাহার পানে মুখ তুলিয়া চাহিলেন এবং প্রসন্ধ বদনে হাসিয়া, তাহার আশার সুসার করিবার জন্ম এক অভাবনীয় ঘটনার স্পষ্টি করিলেন। সে দিন শনিবার ছিল, আফিসগুলি বেলা, ঘুইটার সময় সব বন্ধ ইইয়া গেল। মহেন্দ্র আর কি করে, গদীতে ফিরিয়া গিয়া জস্তুটির মত চুপ করিয়া বিসায়া থাকিতে ইচ্ছা হইল না—ভাবিল, তার চেয়ে যাই, গড়ের মাঠে গিয়া গাছের ছায়ায় একটু শুইয়া থাকি। তাই সে করিল। রাস্তা হইতে অল্পন্তর, একটা থালি বেঞ্চি দেখিয়া তথায় গেল এবং গারের উড়ানীথানি খুলিয়া, গুটাইয়া. সেটীকে উপাধান স্বরূপ করিয়া, বেঞ্চির উপর শয়ন করিল। ঝির বিশ্ব করিয়া বাতাস বহিতে লাগিল, আরামে মহেন্দ্র চক্ষ্ মৃদ্রিত করিল।

যকটা ঘই এই ভাবে নিদ্রা যাইবার পর, সে জাগিয়া উঠিল।
শরীরে আবার বেশ শুর্ভি অন্তত্ব করিল। রৌদ্র তথন পড়িয়া গিয়াছে। বাসায় ফিরিবার অভিপ্রায়ে, উঠিয়া ধীরে ধীরে রাস্তার উপর আসিল। পথে তথন অনেক বায়ুসেবনকারী বহির্গত হইয়াছে।

কিয়দুর পথ আসিয়া, নহেন্দ্র দুরে একটা গোলমাল শুনিতে পাইল। দেখিল কেলার দিক হইতে একথানা বগীগাড়ি নক্ষত্রবেগে ছুটিয়া আসিতেছে। সেই গাড়ীকে থামাইবার জক্ত রাস্তার লোক হো-হা করিয়া পথরোধ করিয়া দাড়াইতেছে — কিন্তু ঘোড়া নিকটে আসিবামাত্র তাহারা সরিয়া দাড়াইতেছে। দেখিতে দেখিতে গাড়ী মোড় ঘুরিয়া, মহেন্দ্র যে রাস্তায় ছিল, সেই রাস্তা লইবার চেষ্টায় কোণের লাইটপোটে ধাকা থাইল। পশ্চাতে যে সহিদ দাঁডাইয়া ছিল, সে ছিট্কাইয়া রান্ডায় পড়িয়া গেল; গাড়ী বিচ্যুদ্বেগে মহেন্দ্রের দিকে আদিতে লাগিল।

ক্ষণকাল মধ্যেই দৃষ্টিগোচর হইল, এক জন অল্পবয়স্কা খেতকায়া মহিলা মধ্যস্থলে বিদিয়া, তাঁহার হুই পার্থে হুইটি শিশু—একটি বালক, একটি বালিকা। তিনি নিজেই গাড়ী হাঁকাইতেছিলেন, অখের ছিল্ল বল্গা তথনও তাঁহার হাতেই রহিয়াছে।

নহেন্দ্র যেথানে ছিল, সে স্থানের কাছাকাছি চার পাচ জন ইংরাজ ভূদুলোক বেড়াইতেছিলেন। থিদিরপুর ডকের বহুসংখ্যক কুলি সেই সময় উত্তর দিক হইতে সেই স্থানে আসিয়া পৌছিয়াছিল, সাহেবেরা লক্ষ্ক দিয়া সেই সব কুলির মধ্যে পড়িয়া, ছড়ি উচাইয়া ধমক দিয়া, তাহাদিগকে আনিয়া, পথের প্রস্থভাগ জুড়িয়া.তাহাদিগকে দাঁড় করাইয়া দিলেন, এবং নিজেরা বিপদের স্থান—মধ্যভাগ জুড়িয়া রহিলেন। তাহারা চীৎকার করিতে করিতে ছাড় আক্ষালন করিতে লাগিলেন, কুলিরাও হল্লা করিতে লাগিলে। মহেন্দ্র স্বেক্ষায় এই কুলি:দর সঙ্গেই স্থান গ্রহণ করিয়াছিল।

অশ্ব কাছাকাছি আসিয়া, পথ এরপ ভাবে অবরুদ্ধ দেখিয়া
সহসা ফিরিয়া ময়দানের দিকে মৃথ করিল, এবং নিমেষ মধ্যে থানা
পার হইয়া, ময়দানে প্রবেশ করিয়া ছুটিতে লাগিল। মহেল্র তৎক্ষণাৎ
নিজ গলা হইতে চাদরধানা নানাইয়া, তাহার উভয় প্রান্ত একত্রে
গাঁইট দিয়া গাড়ীর পশ্চাদ্ধাবন করিল। কিয়দ্দুর প্রাণপণে ছুটয়া
অবের নাগাল পাইয়া, সেই চাদরের ফাঁস তাহার গলায় লাগাইয়া
বিপুল বলে তাহা টানিতে টানিতে আড় হইয়া ছুটিতে লাগিল।

কিন্নদূর পশ্চাতে পূর্ব্বোক্ত সাহেবেরাও ছুটিয়া আসিতেছিলেন।
মহেন্দ্রের এই সাহস ও কৌশল দেখিয়া, "ব্রান্ডো ইয়ৢংম্যান— হোল্ড
অন্" ( সাবাস যুবক, ধরিয়া থাক ) বলিয়া তাঁহারা চীৎকার করিতে
লামিলেন। অশ্বের গতিবেগ প্রতি মূহুর্তে হ্রাস হইয়া আসিতেছিল।
ক্রেন্সে সাহেবেরা আসিয়া পৌছিলেন এবং সেই চাদর তুই ভিন জনে
মৃষ্টিবদ্ধ করিয়া টানিতে টানিতে ছুটিতে লাগিলেন। আর কিয়দূর
গিয়াই অশ্ব পরাজয় স্বীকার করিল—সে দাঁড়াইল।

ছই জন সাহেব তথন মেমসাহেব ও শিশুদ্বাকে বগী হুইতে নামাইলেন। মেমসাহেবের মূথ শাকের বর্ণ ধারণ করিয়াছে, তিনি ঠক্ ঠক্ করিয়া কাঁপিতেছেন। দাঁড়াইতে পারিলেন না। সেইখানে ভিজা ঘাসের উপর বসিয়া পড়িলেন। কথা কহিবার শক্তি নাই যে কাহাকেও ধন্তবাদ দিবেন। শিশু ছইটি তাহাকে জড়াইয়া ধরিয়া কাঁদিতে লাগিল। মেমসাহেবের মূচ্ছার উপক্রম দেখা গেল।

সৌভাগ্যক্রমে এক সাহেবের পকেটে ব্রাণ্ডি-ভরা ফ্ল্যাস্ক ছিল। তিনি সেটি বাহির করিয়া, মেমসাহেবের মুখে ধরিলেন। মেমসাহেব ডক্ ডক্ করিয়া খানিকটা পান করিয়া ফেলিলেন।

সাহেবেরা কেহ মহেন্দ্রের সহিত করমর্দ্ধন করিলেন, কেহ তাহার পিঠ চাপড়াইলেন, সকলেই তাহাকে অজস্র প্রশংসাবাদ করিতে লাগিলেন।

মেমসাহেব একটু চাঙ্গা হইলে, তাঁহার পরিচয় পাওয়া গেল। তিনি কেলায় থাকেন, ফেলর গ্রীণের পত্নী। শিশু তুইটি তাঁহার নিজস্ব নহে – কর্ণেল হ্ণামিন্টনের সম্ভান—তিনি তাহাদিগকে লইয়া হাওয়া থাইতে বাহির হইয়াছিলেন।

ইতিমধ্যে সহিস্টা থোঁড়াইতে থোঁড়াইতে আসিয়া পৌছিয়া-ছিল। গাড়ী-ঘোড়া তাহায় জিম্মার রাথিয়া, সাহেবেরা বিবি গ্রীপ্ত শিশুঘরকে রান্তার উপর লইরা আসিয়া একটা ঠিকাগাড়ী ডাকিরা দিলেন। বিবি, সাহেবদিগকে ও মহেন্দ্রকে মধুর ভাষায় ধন্যবাদ দিয়া গাড়ীতে উঠিলেন। মহেন্দ্রকে বলিলেন, "বাব্, তুমি আমার কেলাগ্র পৌছাইয়া দিবে চল।"

মহেন্দ্র কোচবাক্সে উঠিতে ষাইতেছিল, বিবি বলিলেন, "না না—তুমি ভিতরে আসিয়া ২স।" মহেন্দ্র তাহাই করিল, গাড়ী কেলা অভিমূখে ছুটিল।

বাড়ী পৌছিয়া,বিবি গ্রীণ মহেল্রকে ড্রায়ারুমে বসাইয়া বলিলেন, "আমার স্বামীকে ডাকিয়া আনি।"

কিয়ৎক্ষণ পরে এক স্থূলকায় বর্ষীয়ান্ সাহেককে সঙ্গে লইরা বিবি ফিরিয়া আসিয়া বলিলেন, জন, এই বাবু আমার জীবনদাতা। সমহেক্রের দিকে ফিরিয়া বলিলেন, "ইনি আমার স্বামী, মেজর গ্রীণ।"

ই হারা প্রবেশ করিতেই মহেন্দ্র দাঁড়াইয়া উঠিয়াছিল। মেজর সাহেবকে সেলাম করিল। সাহেব মহেন্দ্রের করমর্দন করিরা তাহাকে অনেক ধন্যবাদ জানাইলেন। এক সোফার উপর নিজ পার্শ্বে বসাইয়া, তাহার নাম ধাম পরিচয় জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন, মহেন্দ্র উত্তর দিতে লাগিল। সাহেব বলিনেন, "বাঃ, তুমি ত বেশ ইংরাজী বল, বারু! তুমি একজন স্থাশিক্ষিত কোক।" বেহারার মুথে সংবাদ পাইয়া, কর্ণেল ছামিন্টনও এই সময় আসিরা পড়িলেন, এবং মহেন্দ্রের প্রতি সময়োচিত শিষ্টাচার প্রদর্শন করিলেন। প্রায় দশ মিনিটকাল উভয় সাহেত্বে বসিয়া, মহেন্দ্রের সদিত নানা কথোপকথন করিলেন, তাহার পর উভয় সাহেব উঠিয়া গিয়া পরামর্শ করিলেন। পরে কর্ণেল সাহেব মহেন্দ্রকে আসিয়া বলিলেন, "বাবু, তুমি আজ আমাদের যে উপকার করিয়াছ, তাহা আমাদের আজীবন শারণ থাকিবে। তোমার উপস্থিত বুজি ও সাহস অত্যন্ত প্রশংসার্ছ। আমাদের ক্লভক্রতার চিহ্নস্বরূপ হোুমাকে বুদি আমরা সামান্য কিছু উপহার দিই, তাহাতে তুমি বিরক্ত হাবে কি ?"—বলিয়া তিনি পকেট হইতে একথানি একশো টাকার নোট বাহির করিয়া টেবিলের উপর রাখিলেন।

মহেন্দ্র নোটথানির প্রতি একবার চাহিয়া দেখিয়া, সলজ্জ হাসি হাসিয়া বলিল, "আমি কোনও উপহার বা পুরস্কারের আশায় ত এ কার্য্য করি নাই। প্রত্যেক ভদ্রলোকের যাহা কর্ত্তব্য, তাহাই আমি করিয়াছি মাত্র। টাকা না লইবার অপরাধ আপনারা গ্রহণ না করেন, ইহাই আমার প্রার্থনা।"

সাহেব ছইজন আবার কি বলাবলি করিলেন। তাহার পর মেজর সাহেব বলিলেন, "তুমি চাকরীর সন্ধানে কলিকাতায় আসিরাছ বলিলে; কোনও স্থানে কোন আশা পাইয়াছ কি ?" "না সাহেব, এ পর্যাস্ত পাই নাই।"

"আমাদের আফিসে একটি চাকটি চাকরী থালি আছে। বেতন একশ টাকা, সেটি পাইলে তুমি খুসী হও ?" "হা। সাহেব—'সেটি পাইলে নিজেকে আমি সৌভাগ্যবান্ মনে করিব।"

"বেশ ! কাল তুমি একথানি দরখান্ত লিখিয়া আনিও এবং বেলা একটার সময় আমার সহিত আসিয়া সাক্ষাৎ করিও।"

"নিশ্চয় আসিব। আমার ধক্তবাদ গ্রহণ করুন।"

"কিছুই না—কিছুই না,তবে ঐ কথা ঠিক রহিল। আমরা এখন ক্লাবে চিলিলাম। (স্থীর প্রতি) এল্সি, বাবুকে একটু চা খাওয়াইবে না ?"

বিবি গ্রীণ বলিলেন, "চা আনিতে হুকুম দিয়াছি। ভোমরা চা খাইয়া যাইবে না ?"

নেজর সাহেব বলিলেন, "না প্রিয়তমে, আজ বিলম্ব ইইয়া গিয়াছে—আমরা ক্লাবে গিয়াই যাহা হয় পান করিব।"—বলিয়া তিনি কর্ণেল সাহের সঙ্গে বাহির হইয়া গেলেন।

'ষাহ। হয়' কথাটির অর্থ ব্রিয়া, বিবি গ্রীণ আপন মনে একটু হাসিলেন। চায়ের অপেক্ষায় মহেন্দ্রকে নিকটে বদাইয়া তাহার সহিত গল্প করিতে লাগিলেন।

পরদিন দর্থান্ত লইয়া কেলার আফিসে গিয়া মেজত্ব সাহেবের সঙ্গে মহেন্দ্র সাক্ষাৎ করিল। মেজর সাহেব যথাস্থানে লইয়া গিয়া, সঙ্গে দর্থান্ত মঞ্জুর করাইয়া,নিয়োগপত্র সর্হি করাইয়া দিলেন। মাগামী কল্য হইতেই তাহাকে কার্য্য করিতে হুহুবে।

বাসায় ফিরিবার পথে, একটা পোষ্ট আফিসে দাঁড়াইয়া, মহেন্দ্র পোষ্টকার্ডে জননীকে এই শুভ সংবাদ জ্ঞাপন করিল।

মহেন্দ্রের আশ্রয় দাতা আড়তদার সেই কায়স্থবাবৃটি এ সংবাদে মতান্ত আহলাদিত হইলেন। মহেন্দ্র সঙ্গুচিত ভাবে তাঁহাকে বলিল, "গোটাকতক টাকা পেলে আফিস যাবার জল্যে কিছু কাপড়-তৈপিউ তৈরী করাতাম। মাইনে পেয়ে শোধ করতাম।"

কারস্থবাবৃটি তৎক্ষণাৎ তাহার আবশুকমত টাকা বাহির করিয়া দিলেন। পরদিন আফিস হ্ইতে ফিরিবার পথে, ধর্মতলার একটা ভাল দৰ্জ্জির দোকানে মহেন্দ্র হুইটা ইংরাজী স্লট ফরমাদ দিয়া আসিল।

যেদিন চাকরী হইল, সেদিন রাত্রে বাসায় শরন করিয়া, স্থীর চিঠির বাণ্ডিল বুকে করিয়া মহেন্দ্র অনেক অশ্রবর্ধণ করিল।

প্রথম মাসের বেতন পাইয়া মহেল্র সেই ছেলে পড়ানো চাকরীটি ছাড়িয়া দিল, কারস্থ বাবুর ঋণ পরিশোধ করিল; একটা মেসের বাসা স্থির করিয়া সেথানে উঠিয়া গেল, আরও কিছু কাপড় চোপড় ফরমাস দিল এবং মাকে দশটি টাকা মণিঅর্ডার করিল।

মহেন্দ্রের চালচলন, ইংরাজী কথ্য-ভাষাজ্ঞান ও কর্মপটুতার সাহেবেরা তাহার উপর বেশ সম্ভষ্ট হইলেন। একদিন মেজর সাহেব বিকালে তাহাকে সঙ্গে করিয়া চা-পানার্থে নিজ ভবনে লইয়া গোলেন। বিবি গ্রীণ সে দিনও তাহাকে সমাদরে ও মিষ্টবাক্যে অভ্যর্থনা করিলেন। চা-পানাস্তে মৈজর সাহেব বারান্দার চেয়ার বাহির করাইয়া মহেক্সকে লইয়া বাসলেন, বিবি গ্রীণ বেড়াইতে যাইবার সাজসক্ষা করিবার জন্ম ভিতরে গেলেন। মেজর সাহেব বলিলেন, "মোহেন্, আফিস হইতে বাড়ী গিয়া তুমি কি কর ?''

আফিসে এখন সাহেবেরা মহেন্দ্রের নামটি সংক্ষিপ্ত করিরা তাহাকে 'মোহেন্" বলিরা ডাকিরা থাকেন। মহেন্দ্র উত্তর দিল, ""চাঁপান করিরা বাসাতেই থাকি, কিছু পড়ি-টড়ি, কোনও দিন থিরেটার কিম্বা বারস্কোপে যাই।"

"বেড়াইতে যাও না ?"

"এখান হইতে বাসায় ফিরিতেই আমার বেড়ানো হইয়া যায়।"
"দেখ, অমি উর্দ্দু পাশ করিয়াছি; কিন্তু বাদলা এখনও পাশ
করি নাই। বাদলা পাশ করাও আমার আবশুক। স্থামার এক
জন শিক্ষক প্রয়োজন, তাহাকে আমি মাসে কুড়ি টাকা করিয়া
মাহিনা দিব—অধিক দিতে পারিব না। তুমি আমায় পড়াইবে ?
আফিসের পর এক ঘণ্টা—এই ধর পাঁচটা হইতে ছয়টা।"

মহেন্দ্র বলিল, "বেতনের জন্ম কিছুমাত্র আসে যায় না। আপনার অহুগ্রহেই আমি চাকরীটি পাইয়াছি, অতি আহ্লাদের সহিত আমি আপনাকে বাঙ্গলা শিথাইতে প্রস্তুত আছি।"

সাহেব বলিলেন, 'বেশ কথা। কত দিনে আমি বাসলা শিথিতে পারিব, বল দেখি?"

"আপুনি কি পরিমাণ শিথিতে চান, তাহা না জানিলে বলা শক্ত।" "পরীকা পাস করার মত—বেশী শিথিয়া কি করিব ? আমি অফান্য মিলিটারী অফিসারগণের মূথে শুনিয়াছি, বাঙ্গলা পাস করিতে ছয় মাস যথেষ্ট। কাল হইতেই আরম্ভ করিয়া দেওরা ষাক, কি বল ?"

"েশ ত! কাল আমি আফিসের পরেই আসিব। একথানি বর্ণপরিচয় বহি আপনার জন্য কিনিয়া আনিব কি ?"

"আনিও।" বলিয়া পাৎলুনের পকেট হইতে সাহেব একাচ টাকা বাহির করিয়া মহেন্দ্রের সম্মুখে ধরিলেন।

্র মহেল বলিল, 'টাকা রাখন। ঐ বহির দাম পাঁচ পর্সা মাত্র,
আমামি কিনিয়া আনিব এখন।"

সাহেব টাকাটি পকেটে ফেলিয়া, একটি ছয়ানি বাহির করিয়া নহেন্দ্রের হাতে দিলেন।

এই সময়ে মেম সাহেব বাহির হইরা আসিলেন; সহিস টমটম-ধানি আনিরা হাজির করিল। মহেন্দ্রের সহিত করমর্দ্দন করিয়া সাহেব সন্ত্রীক টমটমে গিয়া উঠিলেন।

মহেক্সও ই হাদের সঙ্গে নামিয়া আসিয়াছিল। ঘোড়ার প্রতি চাহিয়া বণিল, "এটাত আপনার সে ঘোড়া নয়।"

শাহেব বলিলেন, "না। সেটাকে বিক্রম্ন করিয়া ফেলিয়াছি। এটা নূতন কিনিয়াছি, এ বেশ ঠাণ্ডা।"—বলিয়া হস্তসক্তেত বিদায় জ্ঞাপন করিয়া তিনি টম্বট্য হাঁকাইয়া দিলেন।

পরনিন স্থাফিসের পর মহেন্দ্র সোজা মেজর সাহেবের কুঠীতে আসিরা উপস্থিত হইল। বারান্দার বিবি গ্রীণ দাঁড়াইয়া ছিলেন;

তিনি হাসিয়া বলিলেন, "আ্ফ্রার স্বামীকে বাঙ্গলা পড়াইতে আসিয়াছেন বুঝি ? •কিন্তু আপনার ছাত্র ত পলাতক !"

"তিনি কোথায় পিয়াছেন ?"

"ভর নাই। একটু পরেই আসিবেন। তিনি আমার বিলয়া গিয়াছেন, ততক্ষণ আপনাকে চা দিতে। ভিতরে আম্বন; চা আমাদের প্রস্তুত।"—বলিয়া তিনি অগ্রসর হইলেন।

চা ঢালিয়া, রুটী-মাথনের প্লেটটা মহেক্সের দিকে সরাইয়া দিয়া, টেরিক্সের—উপরে রক্ষিত বর্ণপরিচয়ের প্রথম ভাগ বইখানি তিনি কৌতৃহলবশতঃ তুলিয়া লইলেন। সেথানি থ্লিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "কোন থান থেকে আরম্ভ করিতে হয় ?"

অ-আর পাতা দেখাইয়া মহেন্দ্র বলিল, "এইখান থেকে। এইগুলি স্বরবর্গ—ভাওরেল্দ্,—আর, এই পাতার এইগুলি ব্যঞ্জনবর্ণ—কনসোনেন্ট্য।"

চা-পান করিতে করিতে মেনসাহেব অক্ষরগুলির দিকে চাহিতে লাগিলেন। "এগুলির চেহারা ত ভারি অন্তুত! দেখিলে বাস্তবিক হাসি পায়। কোন্টির কি নাম?"

মহেন্দ্ৰ বলিল, "এইটি অ।"

"এক মুছুর্ত্ত থামুন।" — বলিয়া মেনসাহেব তাঁহার পকেট হইতে ক্ষ্দ্র একঠি সোণার পেন্সিল বাহির করিয়া অক্ষরতলে লিখিলেন—
"Awe"

"এটি ?"

"আ।"

মেমসাহেব তাহার তলায় লিখিলেন—"Ah!"—এইরূপে স্বর্বর্ণের প্রত্যেক অক্ষরের নিমে সেগুলির উচ্চারণ লিখিয়া লইলেন। অল্পক্ষণ পরেই মেজর গ্রীণ আসিক্ষা উপস্থিত হইলেন। মেমসাহেব হাসিতে হাসিতে বলিলেন, "ব্যাড্বয়! ম্লীজী কতক্ষণ আসিয়া তোমার অপেক্ষায় বসিয়া আছেন। যাহা হউক তুমি ষে সময় নই করিলে, তাহাতে কোনও ক্ষতি হইবে না। তোমার কার্য্য অনেকটা আমি অগ্রসর করিয়া রাখিয়াছি।"—বলিয়া তিনি অক্ষরগুলি দেখাইয়া উচ্চারণও পভিতে লাগিলেন।

মেজর সাহেবের চা-পান শেষ হইতে প্রায় ছয়টা বাজিল। পকেট হইতে ঘড়ী খুলিয়া দেখিয়া স্ত্রীর প্রতি বলিলেন, "আজ আর আমার পড়িবার সময় কৈ? অক্ষরগুলির উচ্চারণ তুমি ত লিখিয়াই রাখিয়াছ, কাল সকালে ওগুলা আমি অভ্যাস করিব এখন। চল, এবার হাওয়া খাইতে যাওয়া যাক। মোহেন্, কাল আসিয়া তুমি দেখিবে, ঐ সমস্ত অক্ষর আমার চেনা হইয়া গিয়াছে, আমি ন্তন পাঠ লইব।" -- বলিয়া সহাস্তে মহেল্রকে বিদায় দিয়া তিনি "সন্ত্রীক শকটারোহণে" হাওয়া খাইতে বাহির হইলেন।

পরদিন মহেন্দ্র সাহেবের কুঠিতে গিয়া দেখিল, সাহেব আছেন।
তিনি মহেন্দ্রকে বসাইয়া বলিলেন, "ওহে দেখ, তোমাদের বাঙ্গলা
অক্ষরগুলা ড্যাম ডিফিকন্ট। উচ্চারণ অতি বদ্। আজু আমি সেগুলা
অক্ত্যাস করিবার বেশী সময় পাই নাই, কাল করিব; করিয়া ন্তন
পাঠ লইব। আজ তুমি এক পেয়ালা চা খাইয়া যাও।"

চা-পানের পর মেমদাহেব প্রথমভাগথানি আনরা স্বামীর প্রতি

চাহিয়া বলিলেন, "এই ব্যঞ্জনবর্ণগুলার উচ্চারণও টুকিয়া লও না, জন। স্বরবর্ণগুলা চেনা শেষ করিয়া যদি সময় পাও, ব্যঞ্জনবর্ণ গুলাও কতটা চিনিয়া রাখিতে পারিবে।"

সাহেব বলিলেন, "বেশ বৃদ্ধি করিয়াছ। ওগুলা তৃমিই লিখিয়া রাখ, প্রিয়তমে।"

মেমসাহেব একটি একটি করিয়া সমস্ত ব্যঞ্জনবর্ণের উচ্চারণ লিখিতে লাগিলেন। কিন্ধু "ত" লইয়া বড় বিপদ হইল। তিনি "তি কোনমতেই উচ্চারণ করিতে পারিলেন না—"ট" উচ্চারণ করিতে লাগিলেন। দেখিয়া সাহেব হাসিয়াই আকুল।

### S

লেখাপড়া এই ভাবেই চলিতে লাগিল। সাহেব গৃহে উপস্থিত থাকিলে, ছই দিন ভাঁড়াইয়া এক দিন পড়েন। যেদিন মহেন্দ্র আসিবার পূর্বেই প্রস্থান করেন, সে দিন স্ত্রীকে বলিয়া যান, নৃতন পড়াটা ভূমিই শিধিয়া লইও, কাল সকালে তোমার কাছেই আমি জিজ্ঞাসা করিয়া লইব।"

মেমসাহেব এ দিকে জ্রুতগতি শিথিরা ফেলিতেছেন। এক মাস হইয়া গেল, সাহেবের 'সাধু পৃক্রা'ই ভাল করিয়া আয়ত্ত হইল না। কিন্তু মেমসাহেবের প্রথম ভাগ প্রায় শেষ— রাখালের গল্প হইতেছে। তাই কি পূরা সমরটা তিনি পড়েন? তুজনে বসিয়া কত গল্প হল্প —কত হাসি তামাসা—কত রঙ্গ-ব্যন্থ। এক দিন স্বামীর অমুপস্থিতিকালে মেমসাহেব বলিলেন, "আচ্ছা, তোমাদের দেশে, শিক্ষকেরা ছাত্র বা ছাত্রীর গুরুজনস্বরূপ গণ্য—নয় কি?"

"\$TI !"

"গুরুজনের সামনে তাঁদের নাম করিতে নাই, তুমি বলিয়াছ। কিন্তু আমি যে তোমার নাম করিয়া ডাকি – মিষ্টার মোহেন্ বলি, এটা ত উচিত হইতেছে না।"

মহেন্দ্র বলিল, "তাতে আর দোষ কি ? তুমি ত আর বীদালীর মেয়ে নও।"

্ৰুষার, তুমি আমায় মিসেদ্ গ্ৰীণ বল, সেটাও ভাল শোনায় না। আমার ইচ্ছা, আমি তোমায় গুৰুজী বলিয়া ডাকিব— আর তুমি আমায় এল্সি বলিয়া ডাকিবে। সে কি ভাল ছইবে না ?"

"তুমি আমার গুৰুজী বলিয়া ডাকিলে কোনও ক্ষতি হইবে না— কিন্তু আমি তোমার এল্সি বলিয়া ডাবিলে তোমার স্বামী কি সেটা পছন্দ করিবেন ?''—বলিয়া মহেন্দ্র একটু হাসিল।

মেমদাহেব একটু চিন্তা করিয়া বলিলেন, "হ্যা,—তা বটে, তিনি হরত মনে করিবেন, তোমাতে আমাতে প্রেমে পড়িয়া গিয়াছি। রাগ করিতে পারেন বটে। তবে কাষ নাই—বেমন চলিতেছে, তেমনি চলুক। বুড়াকে চটাইয়া লাভ কি?"— বলিয়া তি,ন হাসিতে লাগিলেন।

এইক্সশ রঙ বেরঙের কথাবার্ত্তা মাঝে মাঝে ব্রইতে লাগিল রক

ক্রমে চড়িতে লাগ্নিল। তবে সাহেব উপস্থিত থাকিলে বাজে কৎ একটিও হইত না।

ছই মাস কটেয়া গিয়াছে সাহেবের প্রথম ভাগ এখনও শৈষ হয় নাই, কিন্তু মেমসাহেব বোধোদয় ধরিয়াছেন।

এমন সময় সরকারী কার্য্যে মেজর সাহেবকে করাচী যাইবার আদেশ হইল। তুই সপ্তাহকাল সেথানে তাঁহাকে থাকিতে হইবে।

ক্রিলিন পড়াইয়া বিদার গ্রহণ করিবার সময় মহেন্দ্র বলিল, "তা হলে, আপনি ফিরিয়া আসিলে আবার আমি আসিব।"

মেনসাহেব বলিলেন, "আমি বুঝি পড়িব না ? ছই সপ্তাহ না পড়িলে আমি সব ভূলিয়া যাইব যে!"

সাহেব বলিলেন, "তুমি যেনন আসিতেছ, তেমনি স্থাসিও মোহেন্। মেমসাহেবকে পড়াইও।"

মহেন্দ্র সন্মত হইয়া বাসায় চলিয়া গেল।

4

নেজর সাহেবের অমুপস্থিতিসত্ত্বেও মহেন্দ্র তাঁহার মেমকে প্রতিদিন পাঁচটা বাজিলেই পড়াইতে বায়। পড়ানো শেষ হইতে প্রথম তুই দিন ছয়টা স্থানে সাতটা বাজিয়াছিল, তৃতীয় দিন একেবারে আটটা বাজিয়া গেল। ঘড়ীর পানে চাহিয়া বিবি গ্রীণ বলিলেন, "উ:—আটটা! অনেক দেরী হইয়া গেছে ত! মোহেন, তুমি, কেন আম্দ্রুই পঞ্চের আজ ডিনার থাইয়া বাও না।"

মহেন্দ্র বলিল, "বেশ ত—ইহাতে আমি অত্যন্ত আনন্দিত হইব।"

"আছা, তৃমি তবে ততক্ষণ হাত-মুধ ধুইয়া লও, নীচেই গোসলধানা আছে। আমিও উপরে গিয়া বস্তাদি পরিবর্ত্তন করিয়া আসি। সাড়ে আটটার আমরা ডিনারে বসিব।"—বিলয়া তিনি বেয়ারাকে ডাকিয়া আদেশ করিলেন, "সাহেবকা ওয়াতে গোসলধানা ঠিক করো।" বেয়ারা চলিয়া গেল।

করেক মিনিট পরে ফিরিয়া আসিয়া মহেন্দ্রকে সে নিম্নতলে একটি কামরায় লইয়া গেল। এটি শয়নকক্ষ, কিন্তু অব্যবহৃত বলিয়া মনে হইল। সেই কক্ষের সংলগ্ন গোসলখানায়, একথানি নৃতন সাবান, ধোয়া তোয়ালে ও জল রহিয়াছে। মহেন্দ্র শয়নকক্ষের ছার ক্ষেক্ব করিয়া গোসলখানায় প্রবেশ করিল।

অর্ধঘন্টা পরে পরিকার পরিচ্ছন্ন হইয়া, দিগারেট মূখে করিরা ছইং-রুমে প্রবেশ করিয়া মহেন্দ্র দেখিল, এল্সি তৎপূর্ব্বেই আসিয়া বসিয়া আছে। তাহার অঙ্গে কালো সিঙ্কের সাদ্ধা পরিচ্ছদ, পাউডার-চর্চিত অর্দ্ধনগ্ন শুভ্র বক্ষের উপর একটি মৃক্তাহার ছলিতেছে! এল্সি বসিয়া একখানি পুস্তক পাঠ করিতেছে।

মহেন্দ্র নিকটে আসিয়া বলিল, "কি পড়া হইতেছে ?"

"এ একথানি নভেল, নৃতন বাহির হইরাছে। তুমি বোধ হর এখনও এখানি পড় নাই ?"—বলিয়া মহেন্দ্রর হত্তে এল্সি পুস্তক খানি দিল।

म्प्रदेख परिशानित मनत शृष्टी मिथिया विनन, "ना, **विदा**नि अस्टि

নাই। তবে এই লেখকের অক্ত করেকথানি উপক্যাস আমি পড়িরাছি।"

এল্সি বলিল, "এখানি থাসা বই। আমার পড়া হইলে তোমার দিব এখন—পড়িয়া দেখিও, বেশ মঞ্জা আছে। আচ্ছা মোহেন, তোমাদের বান্ধলা ভাষায় নভেল আছে ?"

**"হ্যা,—আ**ছে বৈ কি, অনেক আছে।"

ু "লেপ্ব নভেল কি রকম ? তুমি ত ইংরাজি নভেল জনেক পড়িয়াছ, বাঙ্গলা নভেলও কি নেই ধরণের ?"

"অনেকটা সেই ধরণের বৈ কি।"

"তাতে লভ মেকিং ( প্রেমলীলা ) আছে ?"

"তা আছে বৈ কি! প্রেমনীনা ছাড়া কি আর নভেন হয় ?"

"সে ত নি\*চয়। বাঙ্গলা নভেলে নায়িকারা সব কি রকম হয় ?<sup>™</sup>

"যা হওয়া উচিত — খুব স্থন্দরী হয়। তবে বয়সটা তাদের
কিছু কম হয়। ইংরাজা নভেলে যেমন নায়িকারা হয় ১৮।১৯,
বান্ধলা নভেলে তেমনই ১৩।১৪ বছরের হয়।"

এল্নি হাসিয়া বলিল, "আমার বয়সও কিন্তু ১৯ বৎসর। আমি
স্বচ্চন্দে ইংরাজী উপস্থাসের নায়িকা হইতে পারি -- কি বল ?
কিন্তু বাঙ্গলা উপস্থাসের ত পারি না। আচ্ছা, এ দেশের এ সব
ছোট ছোট মেরেরা প্রেম করিতে জানে ?"

"আমাদের গরম দেশ কি না। অল্পবয়সেই আমরাও বিষল্পে বেশ পরিপক্ক হইয়া উঠি।" "কার সঙ্গে ঐ সব মেয়েরা প্রেম করে ?" •

আমরা যে সময়ের কথা লিথিতেছি, তথ্বনও বাঙ্গলা উপস্থাসে "আর্টের" যুগ—পরকীয়া প্রেমের যুগ—তেমন "নির্ভীক"ভাবে আরম্ভ হয় নাই। স্মৃতরাং মহেন্দ্র বলিল, "তারা প্রেম করে স্বানীর সঙ্গে—অথবা যার সঙ্গে শেষে বিবাহ হইবে, তার সঙ্গে।"

শুনিয়া এল্পি ওঠ্যুগল কুঞ্চিত করিয়া বলিল, "সে ত নিতান্ত সেকেলে ফ্যাশান! স্বামী বা হরু স্বামীর সঙ্গে প্রেমে আবার ক্যানও মঞ্জা আছে না কি ?"

মহেন্দ্র হাসিয়া বলিল, "আমাদের সাহিত্য এখনও তত মজাদার হইয়া উঠে নাই।"

এই সময় বেয়ারা আর্সিয়া সংবাদ দিল, "থানা টেবিল পর।"

উভরে উঠিয়া থানা-কামরায় গেল। টেবিলটি স্থন্দর ভাবে সজ্জিত। ছইটি ফুলদানিস্থ পুষ্পশুচ্ছের মাঝে বৈছাতিক টেবিল ল্যাম্প জ্বলিতে লাগিল।

তুই কোর্স শেষ হইবার পর, পরিবেষণকারী "বয়" রক্তবর্ণ তরল পদার্থপূর্ণ ডিক্যাণ্টার আনিয়া মেমসাহেবের 'ওয়াইন' মাস পূর্ণ করিয়া দিল। এল্সি মহেশ্রের দিকে চাহিয়া বলিল, "তোমাকে একটু ক্লারেট দিবে কি? না ভ্ইস্কি? আমরা স্বামী কিন্তু ভ্ইস্কিই পছন্দ করেন "

মহেক্স হসিরা বলিল, "আমি ও সব কথনও পান করি নাই। আমি মিশনরীদের সহবাসে মাহুব, তাঁরা সুরাপান করাকে অত্যন্ত গঠিত কার্য্য বলিরা মনে করেন।" এল্সি হাসিত্রা বলিল, "মিশনরীরা ঐ রকম অন্তুত জীবই বটে। তা, তুমি কথনও পোটও খাও নাই ? পোর্ট ত অনেকে ডাক্তারের উপদেশে পান করে।"

মহেন্দ্র বলিল, "হাা, পোর্ট আমি পান করিয়াছি বটে।" এল্সি হুকুম করিল, "বয়, সাহেবকো পোর্চ সরাপ।"

বেয়ারা সাইডবোর্ড হইতে পোর্টের বোতল ও পোর্টগ্লাস লইরা আনসিলী মহেন্দ্রের পার্যস্থ ক্লারেট গ্লাসটি সরাইয়া, সেখানে পোর্ট-গ্লাস রাখিয়া উহা পূর্ণ করিয়া দিল।

তথন "উপক্রাসে প্রেমতর" সম্বন্ধে আলোচনা চলিতেছে।
উভরের মাস থালি হইবামাত্র বয় তাহা পূর্ণ করিয়া দিতেছে। তৃতীয়
মাসের মাঝামাঝি পৌছিয়া মহেক্রের দেহ মনে একটা অপূর্ব্ব
পুলকসঞ্চার হইল। তাহার কথাবার্ত্তা আরও সরস হইয়া উঠিল—
কথায় কথায় উভয়ের হাসির কোয়ারা ছুটিতে লাগিল। মাঝে মাঝে
মহেক্রের বিশেষ কোনও রংলার কথা শুনিয়া "Naughty boy!"
( তৃষ্ট বালক ) বলিয়া, হাসিতে হাসিতে এল্সি তাহার বাহুতে বা
পিঠে থাবড়া মারিতে লাগিল। গোলাপী চোঝে, এল্সির পানে
চাহিয়া মহেক্রের মনে হইতে লাগিল, এ যেন মূর্জিমতী কবিতা—
এমন স্বন্দরী সুরসিকা রমণীরত্ব জগতে ছর্ল ভ।

আহার শেষ হইলে উভয়ে ডুইং ক্লমে গিয়া বসিল। সেদিন মহেন্দ্র যথন বাসায় ফিরিল, রাত্রি ভথন প্রায় একটা। 4

পরদিন রবিবার ছিল। বেলা সাতটার সময় ঘুম ভাঙ্গিয়া মহেন্দ্র শষ্যায় পড়িয়া গত রাত্রির ঘটনাগুলি শ্বরণ করিতে লাগিল।

সব কথা শ্বরণ করিয়া নিজের প্রতি ধিকারে তাহার মন বিষাক্ত হইরা উঠিল। মনে মনে বলিতে লাগিল—"ছি ছি!—এ আদমি-কি করিলাম! আমি যে প্রতিজ্ঞা করিয়ছিলাম, আজীবন আমার মৃতা পত্নীর পবিত্র শ্বতি বুকে করিয়া সেই ভালবাসায় তন্মর হইয়া থাকিব, তাহাকে ধ্যান করিয়াই জীবনের অবশিষ্ট দিনগুলি কাটাইয়া দিব, একনিষ্ঠ পত্নীপ্রেমের দৃষ্টান্ত জগংকে দেখাইব—সে প্রতিজ্ঞা আমার কোথার রহিল? ছি ছি—আমি কি নীচ! কি ত্র্কল! কি অপদার্থ! আমি ত মহায় নামের অযোগ্য। আমার মৃত্যুই শ্রেয়:।"

সারাদিন মহেন্দ্র বিষণ্ণ বদনে বাসায় বসিরা কাটাইল। যাহা
অদৃষ্টে ছিল, তাহা ত হইয়াই গিয়াছে—এখন ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে কি
করা কর্জব্য, তাহাই দে চিস্তা করিতেছিল। একবার বাক্স খুলিরা
স্বীর চিঠির বাণ্ডিলটি বাহির করিল। মনে হইল, চিঠিগুলি যেন
চীৎকার করিয়া বলিতেছে—"অপবিত্র পশু! ঐ কলঙ্কিত হস্তে
আমাদের স্পর্শ করিবার অধিকার আর তোমার নাই!" মহেন্দ্রের
হস্তে সেই চিঠির বাণ্ডিল যেন জলস্ত অক্সারের মত অমুভূত হইল।
সে উহা বাক্সে ফেলিরা, বাক্স বন্ধ করিল।

রাত্রে শ্যার শর্ম করিরাও সে অনেকক্ষণ এই বিষয়ে চিন্তা করিল। অবশেষে স্থির করিল, জাের করিরা, শাসন করিরা, অবাধ্য মন-মাতঙ্গকে ও পথ হইতে ফিরাইতে হইবে। প্রলাভনের পথে আর পদার্পণ করা উচিত নয়। মেজর সাহেব যতদিন না ফেরেন, ততদিন আর তাঁহার বাড়ীতে সে যাইবে না-তিনি ফিরিলেও অার যাইবে না—তাঁহাকে বাঙ্গলা পড়ানাে পরিত্যাগ ফরাই—সে স্থিরসঙ্গল করিল। নেশার ঝােকে একবার বিপথে পা দিরাছে বলিয়া আজীবন যে সেই পথেই চলিতে হইবে, তাহার কোনও কারণ নাই – আবার চেষ্টা করিয়া, সংযম-সাধনা করিয়া দ্টুচিত্তে স্থপথেই নিজেকে চালনা করিতে হইবে।

পরদিন সোমবারে মহেন্দ্র তাহার আফিসে গেল। পূর্ব ইইতে সে ত্বির করিয়া রাথিরাছিল, আজ পাঁচটা বাজিলেই সটান্ সে বাসার পথ ধরিবে—সাহেবের কুঠার ধারে কাছেও বাইবে না। কিছে তিনটার পর এ বিষয়ে তাহার মনে একটু দ্বিধা প্রবেশ করিল। এরপভাবে না বলিয়া কহিয়া পলায়ন করা কি নিতান্ত অভদ্রতা হইবে না? তার চেয়ে, যথাসময়ে গিয়া মেমসাহেবের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়া, কোনও একটা ওক্সর দেখাইয়া বিদায় লওয়াই ভাল। ভদ্রতাও রক্ষা হইবে—সকল দিক বজায়ও থাকিবে; কারণ, মহেক্রের সঙ্কয় এথন স্থির—এল্সির মোহজালে আর কিছুতেই সে নিজেকে জড়াইতে দিবে না।

ক্রমে, "ভদ্রতা রক্ষার" জন্ম মহেক্সের মন বড়ই ব্যাকুল হইয়া উঠিল। সে ঘন ঘন ঘড়ির পানে চাহিতে লাগিল, কতক্ষণে পাঁচটা বাজে! অবশেষে পাঁচটা বাজিল। মহেন্দ্র কলম ফেলিয়া, কাগজপত্র শুছাইয়া দেরাজ বন্ধ করিয়া, ফাট্ও ছড়ি, হস্তে আফিস হইতে পাহির হইয়া পড়িল।

মেজর সাহেবের কুঠার নিকট গিয়া দেখিল, এল্সি বারান্দার
দ্বীড়াইরা পথের পানে চাহিরা আছে। ফটকের ভিতর প্রবেশ
করিরাই মহেন্দ্র হাট তুলিরা তাহাকে অভিবাদন করিল। বারান্দার
উঠিতেই, এল্সি অগ্রসর হইরা আসিরা স্বিতম্থে বন্ধিল, "ওরেল
মোহেন্, নটি বয়! – কাল তুমি আস নাই কেন বল ত? আমি
তোমার উপর ভা – রি রাগ করিয়াছি।"

মহেন্দ্র বলিল, "কাল যে রবিবার ছিল।"

"হ'লই বা রবিবার ! তুমি ত জান, আমার স্বামী এথানে নাই, আমি একলাট রহিরাছি। নাই বা পড়িলাম— হ'জনে বসিরা গঙ্গে-সল্লে আনোদে সন্ধাটা ত কাটানো যাইত ! কাল বিকালে তোমার কোথাও কোন কায ছিল বুঝি ?"

"না, কাষ এমন বিশেষ কিছুই না।"

"মাচ্ছা এখন চা খাইবে চল। আজ আর পড়িতে ইচ্ছা করিতেছে না। চা খাইয়া, চল, তু'জনে ময়দানে একটু বেড়াইয়া আসা য'উক।" মহেক্রের 'দ্চ প্রতিজ্ঞা,' 'স্থির-সঙ্কল্ল,' 'সংযম-সাধনা,' কোথায়, ভাসিয়া গিয়াছে, তাহার আর থোঁজ নাই। দিনের পর দিন, পরস্পরের নেশায় হ'জনে মসগুল হইয়া রহিল।

সেদিন বিকালে মহেন্দ্র মেনসাহেবকে "পড়াইতে" গিয়া দেখিল, সে মানম্থে বসিয়া আছে, টেবিলের উপর একখানা হল্দে খাম। এল্সি বিলিল, "নোহেন্, টেলিগ্রাম আসিয়াছে, কাল প্রাতে আমার স্থামী আ সিয়া পৌছিবেন।"—বলিয়া টেলিগ্রামথানি মহেন্দ্রের দিকে ঠেলিয়া দিল। মহেন্দ্র সেখানি পড়িয়া, বিষয়বদনে টেবিলের উপর রাখিয়া দিল।

এল্'স বলিল, "দেখ মোহেন্, এখন হইতে আমাদের কিন্তু খ্ব সাবধানে চলিতে হইবে। শুধু, আমার স্বামী ফিরিয়া আসিতেছেন বলিগা নয়—তোনায় আমায় লইয়া আমাদের সমাজেও একটু কাণাঘুসা চলিতেছে। কেহ কেহ বলিতেছে, একজন নেটিভের সঙ্গে অত মেশামিশি কি জন্ত ?"

মহেন্দ্র বলিল, "তবে কি এখন হইতে আমাদের পরস্পরের সহন্ধ ছিন্ন হইবে, এল্সি? তাহা হইলে কেমন করিয়া আমি বাঁচিব, প্রিয়তমে?"

"তাহা হইলে কি 'আমিই বাঁচিব ? না প্রিয়তমে, সে হইতেই পারে না। তুমি পূর্ব্বে যেমন আমার স্বামীকে রোজ পড়াইতে আসিতে, পড়াইয়া চলিয়া যাইতে, সেইন্ধপ করিবে। তবু চোণের দেখা ত হইবে। যাহাতে মাঝে মাঝে তুই এক ঘণ্টা করিয়া নির্জ্জনে
তোমাতে আমাতে মনের কথা আদান প্রদানের স্বযোগ পাই,
তোহার একটা ব্যবস্থা ভাবিয়া চিস্কিয়া ঠিক ফরিয়া লইতে হইবে।
তুমি মুথ হাত ধুইয়া লও। চা খাইয়া, চল, ময়দানে গিয়া একটু
বেড়ানো যাক।"

সন্ধ্যার পর কেলা হইতে বাহির হইয়া ময়দানের এক জনহীন স্থানে বৃক্ষতলের অন্ধকারে বেঞ্চ দেখিতে পাইয়া, সেইখানে তৃইজনে ব্যিয়া, ভবিশ্বৎ সম্বন্ধে নানা জল্পনা কল্পনা করিতে লাগিল।

অবশেষে স্থির হইল, পার্ক লেনে অথবা ঐ অঞ্চলের কোনও উপযুক্ত বাড়ীতে, বেনামীতে একথানি ঘর ভাড়া লইতে হইবে। স্থাবাস্থাক সক্ষেত অন্তুসারে সেইখানেই মাঝে মাঝে উভয়ের দেখা সাক্ষাৎ এবং "মনের কথার আদান প্রদান" চলিবে। এল্সি বলিল, "তাহারা বোধ হয় ২।৪ মাসের ভাড়া অগ্রিম চাহিয়া বসিবে। কিছু আসবাবও আমাদের আবশুক হটবে। আমি সেজক্ত তোমায় এক হাজার টাকা দিব। আজ রাত্রেই টাকাটা দিয়া রাখিব—নইলে আমার স্বামী আসিলে অস্থবিধা হইতে পারে। এখন ওঠা যাক্চল, আমাদের ভিনারের সময় হইয়া আসিল।"

মেজর গ্রীণ পরদিন প্রাতে আসিয়া পৌছিলেন। বিকালে যথানিয়নে মহেন্দ্র তাঁহাকে পড়াইতে গেল। মেজর সাহেব পড়িলেন না—মহেন্দ্রকে চা থাওয়াইয়া, হাসি-খুসী গল্প-গুজবে সময় কাটাইয়া তাহাকে বিদায় দিয়া, সন্ত্রীক টমটমে হাওয়া থাইতে বাহির হইলেন। পরদিনও এইরূপ হইল।

এ হই দিন এখান হইতে বিদায় হইরা, মহেন্দ্র পার্ক লেন অঞ্চলে "উপযুক্ত বাড়ী"তে খালি ঘর খুজিয়া বেড়াইল। কিন্তু তখন রাত্রি—কোথাও কোনও স্থবিধা করিতে পারিল না। স্থতরাং সে স্থির করিল, রবিবারে এই পাড়ায় আসিয়া এ কার্যাট সম্পন্ন করিবার চেষ্টা করিবে।

তৃতীয় দিন, আফিসে নেজর সাহেব মহেন্দ্রকে একান্তে ডাকিয়া কহিলেন, "মোহেন্, আমার এখন অনেক কাষ পড়িরাছে। এখন, আমি আর বাঙ্গলা পড়িবার সময় পাইব না। আর তোমার কষ্ট করিয়া আমার কৃঠিতে আসার প্রয়োজন নাই।"—বলিয়া তিনি মহেন্দ্রের প্রাপ্য টাকা তাহাকে বুঝাইয়া দিলেন। মহেন্দ্র দেখিল, মেজর সাহেবের মুখখানা গন্তীর—বিরক্তির ছায়াও তাহাতে সুস্পষ্ট।

মহেন্দ্র আফিসে নিজ স্থানে গিয়া বিদিয়া ভাবিতে লাগিল, না পড়িবার কারণ সাহেব যাহা বলিলেন, তাহাই কি সত্য? না, কাহারও নিকট কোন "কাণাঘুষা" ভনিয়া তাঁহার মনে একটা সন্দেহ প্রবেশ করিয়াছে? যাহা বলিলেন, তাহা আফিসে না বলিয়া, নিজ গৃহেও ত বলিতে পারতেন! তাঁহার কুঠীতে আর আমি যাই, ইহা কি তাহার ইচ্ছা নয়? বাস্তবিক, এ দিকে একটু বাড়াবাড়ি হইয়া উঠিয়াছিল বৈ কি; সেটা নিভাস্ত নির্ক্ত্রিজার কার্য্য হইয়াছে।"

ইহার ত্ই দিন পরে মেজর সাহেব আফিসের বারান্দার আসিরা হঠাং দেখিলেন, কিছুদ্রে তাঁহার গৃহভূত্য একথানি চিঠি হাতে করিরা মহেল্রের আফিসের দিকে যাইতেছে। সাহেব বেহারাকে ডাকিলেন। সে ব্যক্তি চিঠিথানি বস্ত্রমধ্যে লুকাইরা, প্রভূর নিকট স্মাসিরা দাঁড়াইল। সাহেব তাহাকে নিজের খাসকামরার আনিরা বলিলেন, "কিন্ধা চিঠ্ঠি—ডেথ্লাও।"

প্রভ্র সজোধ মৃর্ত্তি দেখিয়া বেয়ারা কম্পিত হস্তে চিঠিখানি বাহির করিয়া দিল। "টুম্ আভি বাহার বারাণ্ডামে ঠাহরো"— বলিয়া সাহেব চোখে চশমা আটিয়া দেখিলেন, তাঁহার স্থীর হস্তাক্ষরে মহেক্রের নাম লেখা। খামের মুখে জল দিয়া ভিজাইয়া দিলেন। কিরংক্ষণ পরে উহা সম্ভর্পণে খুলিয়া চিঠি পাঠ করিলেন। সেই কয়েক লাইন ইংরাজীর অমুবাদ এই—
শপ্রিয়তম,

আজ তিন দিন তোমার চোথের দেখাটিও দেখিতে পাই নাই।
সে জস্তু কি কটে যে আছি, তাহা বলিতে পারি না। আজ রাত্রি
নরটার পর এলিয়ট ট্যাক্ষের পশ্চিমে, আমাদের সেই নির্জন বুক্ষতলে
বেঞ্চখানিতে তুমি বাসয়া থাকিও। সৌভাগ্যবশতঃ একটা সুযোগ
ঘটিয়াছে—এ শয়র সেখানে গিয়া আমি তোমার সহিত ঘটা তুই
যাপন করিতে পারিব। এদ—এদ—এদ—তোমার না দেখিতে
পাইলে আমি মরিয়া যাইব।

তোমারই — এল্সি।\*

মেজর সাহেব কাগজে কিয়া লইলেন – এলিয়ট – ট্যান্ক – পশ্চিমে

— বেঞ্চে। তাহার পুর, থামথানি আঠা দিয়া আঁটিয়া ডাকিলেন— "বেয়ারা।" বেয়ারা আসিয়া দাঁডাইল।

সাহেব বলিলেন, "যাও, চিঠ্ঠি মোহেন্ বাব্কে দেও। হাম ইস্ চিঠ্ঠিকো দেখা, মেমসাহেব ইয়ে মোহেন্ বাবু কোইকো মৎ বোলো খবরদার। বোলনেসে—বোলনেস—"

মেজর সাহেব তাঁহার টেবিলের দেরাজ টানিয়া একটা ব্রিভলজ্ঞার বাহির করিয়া বেয়ারার দিকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, "বোলনেদে, হাম তুমকো শুট করেগা—জান মারেগা—সমঝা ?"

বেরারা কম্পিতপদে এক হাত পিছাইরা গিরা, করবোড়ে কাতরস্বরে কহিল, "নেহি খোদাবন্দ্—হাম কুছ নেহি বোলেগা। কোইকো নেহি বোলেগা। মেরা জান পিরারা হার।"

মেজর সাহেব রিভলভারটি দেরাজে বন্ধ করিয়া বলিলোন, "আচ্চা—ইয়াদ রাধ্যে, যাও।"

### 20

বিকালে মেজর সাহেব স্থীকে বলিলেন, "এল্সি, আব্দু আমি বাড়ীতেই খাইব। বাবুর্চিকে বলিয়া দাও।"

এ কথা শুনিয়া মেমসাহেবের মাথায় যেন বজ্রাঘাত হইল।
মনের ভাব যথাসাধ্য গোপন করিয়া সে বলিল, "তবে যে তুমি
বলিয়াছিলে, আজ তোমাদের ইউনাইটেড সার্ভিস ক্লাবে একটা
ভোজ আছে—ন'টার সময় তোমায় সেখানে যাইতে হইবে—
বাজীতে থাইবে না!"

"হ্যা, তা বিলিয়াছিলামঃবটে, কিন্তু — সেথানে যাইতে আর ইচ্ছা হুইতেছে না। আজ এপ্পারারে একটা খুবু ভাল ফিল্ম্ আছে— চল ডিনারের পর তু'জনে দেখিয়া আসা যাউক।"

এল্সি ভিতরে ভিতরে অত্যস্ত অসম্ভষ্ট ও বিরক্ত হইরা, অগত্যা স্বামীর প্রস্তাবে সন্মত হইল।

ভিনার শেষে রাত্রি নয়টার সময় টমটম জোতাইয়া, মেজর সাহেব দ্বীকে লইয়া বাহির হইলেন। বায়স্কোপে পৌছিরু টমট্ম বিদায় করিয়া দিলেন—ট্যাকসিতে ফিরিবেন।

সাড়ে নরটার বারস্কোপ আরম্ভ হইল। দশটার পূর্কেই মেজর সাহেব বলিলেন, "তুমি একটু থাক প্রিরতমে; আমি দশ মিনিট মধ্যে ফিরিয়া আসিতেছি। বড় পিপাসা পাইয়াছে, বারে গিয়া একটা পেগ পান করিয়া আসি।"

এল্সি কোন কথা বিলিল না — স্বামীর সঙ্গ তাহার বিষবৎ বোধ হইতেছিল। মেজর সাহেব চলিয়া গেলে সে বসিয়া ভাবিতে লাগিল আজি আর মোহেনের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিবার কোনই উপায় নাই— সে বেচারী সঙ্গেতস্থানে বসিয়া অবশেষে হতাশ হইয়া প্রস্থান করিবে।

সাহেব রাস্থা পার হইরা ক্রতপদে মরদানের ভিতর দিরা চলিলেন। দশ মিনিট পরে উদ্দিষ্ট স্থানের নিকটবর্ত্তী হইরা, পর্থ হইতেই দেখিতে পাইলেন, বৃক্ষতলের অন্ধকারে বেঞ্চের উপর কেন্ট হাট মাধার দিয়া কে একজন একাকী বসিরা আছে।

পথ হইতে নামিয়া, ঘাসের উপর দিয়া সম্ভর্পণে তিনি সেই দিকে

অগ্রসর হইলেন। পার্শ্ববর্তী হইয়া বন্ধ্রগম্ভীরম্বরে তিনি ডাকিলেন —"মোহেন্!"

মহেন্দ্র চমকিয়া দাঁড়াইয়া উঠিয়া বলিল, "কে, মেজর গ্রীণ ?" "হাা। আমি মেজর গ্রীণ। তুমি এ সময়ে এখানে বসিরা কি করিতেছ, মোহেন ?"

"বায় সেবন করিতেছি।"

ু সাহ্বেব গৰ্জিয়া উঠিলেন, "রাম্বেল! ব্লাগার্ড! বায়ু সেবন করিতেছ? না, আমার স্থীর প্রতীক্ষা করিতেছ? বিশ্বাস্থাতক! ড্যাম নিগার শ্যারকা বাচ্চা! এত বড় আম্পর্জা তোমার—এক জন যুরোপীয় মহিলা—আমার স্থীর সহিত প্রেম কর? আমি এই দণ্ডে তোমার কুকুরের মত হত্যা করিব। তোমার ঈর্যরকে শ্বরণ কর!"—বলিয়া সাহেব সাঁ করিয়া ভিতরের বৃক পকেট হইতে রিভলভার বাহির করিলেন। উহার উজ্জ্বল নলটি অদূরস্থ গ্যাসের আলোকে চক্মক করিয়া উঠিল।

কিন্তু রিভলভার ছুড়িবার অবসর সাহেব পাইলেন না। মহেক্স পালোরানগণের নিকট শেখা একটা "ল্যাং" মারিরা, সেই মুহুর্ডে সাহেবকে ধরাশারী করিরা, তীরবেগে খোড়দৌড়ের মাঠের দিকে ছটিল।

মেজর সাহেব তাঁহার স্থল দেহধানি যথাসাধ্য শীঘ্র উঠাইরা, আবার ছই পারে দাঁড়াইরা, পলায়মান মহেন্দ্রের দিকে রিভলভার লক্ষ্য করিলেন—আওয়াজ হইল গুড়ুম্। সৈনিক পুরুষের শিক্ষিত হস্ত—মহেন্দ্রের মাথার কেন্ট্রহাট্ট উড়িয়া গেল।

কিন্তু মহেন্দ্র পড়িল না দেখিরা, সাহেব তাহার পশ্চাদাবন করিলেন। স্থলদেহ লইরা ষথাসন্তব ক্রুত দৌড়িতে লাগিলেন; সক্ষে সঙ্গে দিতীর ও তৃতীয়বার তাঁহার রিভনভার গর্জন করিল, "গুডুম—গুডুম!"

কিন্তু মহেন্দ্র পড়িলও না, তাহাকে সাহেব আর দেখিতেও পাইলেন না। অগত্যা তথন প্রতিনিবৃত্ত হইলেন। রিভ্তলভার পকেটে পুরিয়া, পোষাকের খ্লাকালা ঝাড়িতে ঝাড়িতে আঝর বারস্কোপ অভিমূখে চলিলেন। তথায় পৌছিয়া, বার-এ দাঁড়াইয়া অয় একটু সোড়া সংযোগে একটা ডবল-পেগ ব্র্যাণ্ডি লইয়া এক নিষাসে তাহা পান করিয়া কেলিলেন। একটা সিগারেট ধরাইয়া অর্দ্ধেকটা খাইয়া, সেটা ফেলিয়া দিয়া ভিতরে গিয়া স্ত্রীর নিকট বসিলেন। এল্সি বলিল, "দশ মিনিট মধ্যে আসিব বলিয়া গেলে—প্রায় এক ঘণ্টা কাটিল, ছিলে কোথায় ?"

মেজর সাহেব সংক্ষেপে উত্তর করিলেন, "এক বন্ধুর সঙ্গে কথা কহিতেছিলাম।"

>>

নহেন্দ্র সেই নির্জন ময়দানের ভিতর উর্দ্ধাসে ছাটতে ছাটতে যথন দেখিল, বন্দুকের শব্দ বন্ধ হইয়াছে, তথন দাঁড়াইয়া পশ্চাৎ ফিরিয়া চাহিল। এতক্ষণে দে 'গ্রাস রাইড' রাস্তা পার হইয়া, প্রায় ধোবীতালাওয়ের নিকট পৌছিয়াছিল। অন্ধকারে তীক্ষদৃষ্টি প্রেরণ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল, কিন্তু পশ্চাদাবনকারী সাহেবের আর কোনও চিহ্ন দেখিতে পাইল না। তথন সে ক্রতপদে অগ্রসর হইল। ক্রমে লোয়ার সার্কুলার রোডে আসিয়া পড়িয়া, একখানা চল্তি ঠিকা গাড়ী খালি পাইয়া, তাই৷ ভাড়া করিল। "জানানী-সোয়ারী"র মত সমস্ত খড়খড়ি বন্ধ করিয়া, রাত্রি এগারটার সময় নিজ বাসায় আসিয়া পৌছিল।

সমন্ত রাত্রি অনিদার কটাইরা, ভোরে উঠিয়া, মহেন্দ্র ধৃতি গামছা আর তাহার মৃতা পত্নীর চিঠির বাণ্ডিলটি লইরা গঙ্গামান করিতে গোল। জলে নামিয়া প্রথমে বাণ্ডিলটি গঙ্গাগর্ভে ছুড়িয়া ফেলিয়া দিল। তার পর স্নান করিয়া বাসায় ফিরিয়া আসিল। আফিসের সাহেবের নামে কর্মত্যাগপত্র লিখিয়া উহা ডাকে দিয়া, নিজ জিনিষপত্র বাঁধিতে লাগিল। আহারাস্তে, বাসায় পাওনাগঞা মিটাইয়া দিয়া, জিনিসপত্রসহ ষ্টেশনে গিয়া ট্রেণে উঠিল এবং সন্ধ্যায় মধ্যেই বাড়ী পৌছিয়া জননীকে প্রণাম করিল।

মা বলিলেন, "কি বাবা, ছুটী নিয়ে এলি ?"

"না মা,—চাকরী ছেড়ে দিয়ে এলাম। পরের এস্তান্ধারি স্থার পোষাল না।"

অমন চাকরীটা ছাড়িয়া আসাতে মা বড় ছঃখ করিতে লাগিলেন।

মেমসাহেবের সেই হাজার টাকায়, চাবের জমী কিছু বাড়াইরা হাল-গরু কিনিয়া মহেন্দ্র চাববাস আরম্ভ করিয়া দিল এবং পরের মাসেই নিকটস্থ গ্রামের একটি স্থন্দরী "ডাগর" মেয়ে দেখিয়া বিবাহ করিয়া ফেলিল। বংসর ছই পরে মহেন্দ্র তাহাদের গ্রামের লাইব্রেরীতে একথানি ইংরাজী সংবাদপত্তে মেজর গ্রীপের নাম ছাপা দেখিয়া কৌতৃহলী হইরা থবরটা পড়িল। ইহা বিলাতী সংবাদপত্র হইতে উদ্ধৃত। ভারতীয় সেনাবিভাগের মেজর গ্রীণ এক বৎসরের ফার্লো লইয়া লগুনে বাস করিতেছিল্লেন; তিনি লগুনের আদালতে মোকর্দ্দমা করিয়া, বিবি এল্সি গ্রীপের সহিত তাঁহার বিবাহবন্ধন ছেদন করিয়াছেন এবং কো-রেম্পণ্ডেন্ট, লয়েড্স্ ব্যাক্ষের কর্মচারী টার্ণার নামক কোনও যুবকের বিরুদ্ধে হাজার পাউও খেসারতেঁর ডিঞী পাইয়াছেন।

## হারাধন

#### -:\*:--

মাথার বড় বড় ঝাঁকড়া ঝাঁকড়া চুল, বহুকাল তাহাতে তৈলস্পর্ন ঘটে নাই, ক্লফবর্ণ ক্লশ দেহ, কোটরগত চক্ষু, অত্যস্ত ছিল্ল
•মলিনবেশী এক প্রোট় ব্যক্তি সিরাজগঞ্জ বাজারে রামলোচন
সরকারের চাউলের আড়তে আসিয়া বলিল, "বাবু মশায়, আজ
সারাদিন আমি কিছু থেতে পাইনি।"

রামলোচন তহবিল মিলাইবার জন্ত সমূথে রাশিকৃত টাকা পরসা,
সিকি, ছরানি প্রভৃতি লইরা গণিয়া গণিয়া থাকে থাকে সাজাইরা
রাখিতেছিলেন। ভিথারীর প্রতি চোখের কোণে একবার দৃষ্টিমাত্র
করিরা, একটা পরসা তাহার দিকে ঠক্ করিয়া ফেলিয়া দিলেন।
পরসাটি কুড়াইরা লোকটা টাাকে গুঁজিয়া করুণখরে বলিক্র
"একটা পরসার কি হবে বাবু? সারাদিন কিছু খাইনি।"

এইবার রামলোচন ভাল করিয়া লোকটার মূথের পানে চাহিলেন। চেহারা দেখিয়া তাঁহার মনে বোধ হয় একটু দরার সঞ্চার হইল; বলিলেন, "ভাত থাবে ?"

লোকটা বলিল, "আজে, তাই যদি ছটি আজে হয়।"
"আছে। বোস তা হ'লে। সন্ধোটা দেখিয়েই দোকান বন্ধ করবো। বাসায় নিয়ে গিয়ে ভোমায় ভাত খাওয়াব; ঐ বে পরসাটা দিলাম, মররার দোকানে গিয়ে কিছু মিষ্টি কিনে ততক্ষণ জল থাওগে।"—বলিয়া তিনি তহবিল মিলাইতে মন দিলেন।

রামলোচন সরকার জাতিতে কায়স্থ। উাহার নিবাস এ স্থানে <sup>\*</sup>নহে, তবে এই জিলাতেই বটে। বাজারে এই চাউলের **আড়তটি** তাঁহার পৈতৃক আমলের; বাজার হইতে কিছু দূরে নদীর সন্নিকটে ষিতল বাসবাটীথানিও তাঁহার পিতা নির্মাণ করাইয়াছিলেন। পিতার মৃত্যুর পর রামলোচন ও তাঁহার কনিষ্ঠ পদ্মলোচন উভর ব্রাতার মিলিয়া কারবার চালাইতেন। পিতার জীবিতলালেই উভয়ের বিবাহ হইয়াছিল, বড়বধুর নাম তারাস্থন্দরী, ছোটর নাম রাধারাণী। বাডীতে বিধবা মাতা ছিলেন, তাঁহার সেবা ও ঘর গৃহস্থালী কর্ম্মের জক্ত উভয় বধু এককালে এথানকার বাসাবাদীতে আসিয়া থাকিতে পারিতেন না—পালাক্রমে ছয় মাস করিয়া এক জন বাটীতে থাকিতেন, এক জন বাদাবাটীতে আদিয়া স্বাধীন গৃহিণীপনার স্থাস্বাদন করিতেন। পাঁচ ছয় বৎসর এই বন্দোবস্তই চলিয়া আদিতেছিল: এক দিন হঠাৎ কলেরা রোগে পদ্মলোচনের মৃত্যু হইল। ইহার পর বিধবা জননীও অধিক দিন জীবিত ছিলেন না, মাস ছয়েক পরেই তাঁহার পুত্রশোক, চিতার আগুনে নির্বাপিত হইল। সেই অবধি তারামুন্দরীই সিরাজগঞ্জের বাসাবাটীতে কারেম হইলেন, রাধারাণী তাঁহার খণ্ডরের ভিটা আগলাইরা পড়িয়া রহিলেন। বড়বধুও অবশ্র মাঝে মাঝে গিয়া থাকেন, কিছ অধিকদিন থাকিতে পারেন না, বাসাবাটীতে কর্ডাকে, অতিথি-অভ্যাগতকে ভাত জল দেয় কে? সম্প্রতি দিন

পনেরো হইল, ছোট বধ্ বাসাবাদীতে আসিয়া রহিয়াছেন, কারণ তারাস্থল্মী এখন সস্তানসম্ভাবিতা—দিনও ঘনাইয়া আসিয়াছে।

#### 2

তহবিল মিলানো শেষ করিয়া, টাকাগুলি বাসায় লইয়া যাইবার জক্ত থেরুয়ার থলিতে ভরিয়া রাখিয়া সন্ধ্যার প্রাক্তালে রামলোচন থেলেন্ন হুঁকা হাতে করিয়া তামাকু সেবন করিতেছিলেন, এমন সময় পূর্ব্বকথিত সেই ভিথারী আসিয়া দোকানে প্রবেশ করিল। রামলোচন বলিলেন, "কি হে, জলটল কিছু থেলে?"

"আজে হাা। এক পয়সার বাতাসা কিনে জল থেলাম।"

"বেশ। তোমার নাম কি ?"

"আমার নাম শ্রীহারাধন দত্ত। কারস্থ।"

"কারস্থ ? বেশ বেশ। আছো, বস ঐথানটার।"

— বলিরা, যে চৌকিখানির একপ্রান্তে তাঁহার "গদী", চক্তর ইঙ্গিতে রামলোচন তাহারই অপর প্রান্ত দেখাইরা দিলেন। হারাধন বসিল।

হুঁকার করেক টান দিয়া রামলোচন বলিল, "কারস্থ ? বটে ! তা. তোমার এমন অবস্থা হ'ল কি ক'রে ?"

হারাধন নীরবে আপন ললাটে হন্তার্পণ করিল।

রামলোচন বলিল, "হাঁ। হাঁা, সে ত বটেই, সে ত বটেই। অদৃষ্টই হচ্চে মুলাধার। বাড়ী কোথা ডোমার ?" "কোথাও নেই। বাড়ী ঘর থাকলে কি আর পথে পথে ভিক্ষে ক'রে বেড়াই বাবু ?''

তবু—তোমার বাপ-পিতামহ কোথার থাকতেন, কোথার তুমি জন্মেছিলে, কোথার ছেলেবেলা কাটিয়েছ, সে সব ত বলতে পার ?" হারাধন মাথাটি নাড়িয়া, একটি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, "সে মশাই অনেক কথা! বলতে গেলে মহাভারত।"

রামলোচন ভাবিলেন, পূর্ব্বে বোধ হয়, ইহার অবস্থা ভাল ছিল, গ্রহবৈগুণ্যবশে এখন এরূপ দাঁড়াইয়াছে, সে সকল কথা বলিতে প বোধ হয় লজ্জা ও হঃথ অহুভব করিতেছে। ভাবিলেন, সকলই অদৃষ্টের খেলা, কথন কার কি অবস্থা দাঁড়ায়, কিছুই ত বলা যায় না। এ বিষয়ে উহাকে আর জিজ্ঞাসাবাদ করিবার প্রয়োজন নাই। করুণাপূর্ণ নরনে লোকটির পানে চাহিয়া বলিলেন, "তামাক খাবে?"

"আজে দিন"—বলিরা হারাধন হাত বাড়াইল। রামলোচন কলিকাটি খুলিরা তাহার হাতে দিলেন; হঁকা দিলেন না, কারণ বদিও এ ব্যক্তি নিজেকে কারস্থ বলিরা পরিচর দিরাছে—সভাই কারস্থ কি না, তাই বা কে জানে! লোকে কথার বলে, "জাভ হারালে কারেত।"

হারাধন কলিকাটি লইরা, তাহা অঙ্গুলিপুটে ধারণ করিরা, হস্তবারা কুত্রিম হঁকা রচনা করিরা থ্ব জোরে জোরে তিন চারিটা দম লাগাইল। তাহার দাপট দেখিরা রামলোচন সহাক্তে জিজ্ঞাসা করিলেন, "বড় তামাক খাওরা অভ্যাস আছে না কি ?" "বড় তামাক"—অর্থাৎ গাঁজা। হারাধন বলিল, "মাঝে মাঝে তাও চলে বৈ কি!"—বলিরা কলিকাটি সে রামলোচনকে প্রত্যর্পণ করিল। রামলোচন তথন সেটি নিজের হুঁকার বসাইরা, হুই এক টান দিরাই বুঝিতে পারিলেন, উহাতে আর কিছুই অবশিষ্ট নাই।

তথ্য সন্ধা হইয়া আসিতেছে। রামলোচন ডাকিলেন-"বেজা। পিদিপটে জ্বাল রে।" বালক ভূত্য ব্রজনাথ গদীর উপর একটি পিতলের রেকাবী বসাইয়া, প্রদীপসহ পিলমুজটি তাহার উপর রাখিয়া প্রদীপ জালিয়া দিল। রামলোচন তথন "হরিবোল হরি-তুর্গা তুর্গা, জন্ম মা অন্নপূর্ণা" প্রভৃতি দেবদেবীর নামোচ্চারণ পূর্বক প্রণাম করিলেন। বেজা তার পর প্রদীপটি হাতে করিয়া, দোকানের সর্ব্বত্র ঘুরিয়া, "সন্ধ্যা দেখাইয়া" আদিল। দোকানের গোমন্তা এবং ওজনদার উভয়ে মিলিয়া, সকল ছার ও জানালাগুলি সাবধানে বন্ধ করিরা, মোটা মোটা হুড়কা তুলিরা দিল। চাউলের বন্ধা প্রস্তৃতিও যথাস্থানে বিক্তন্ত করিয়া, নিজ নিজ পিরিহান ও চাদর প্রভৃতি লইরা প্রস্তুত হইরা দাঁড়াইল। রামলোচন পূর্ব্বেই প্রস্তুত হইরা অপেক্ষা করিতেছিলেন। পকেট হইতে চাবির গোছা বাহির করিরা, গোমন্তার হাতে দিয়া, টাকার থলি হাতে লইয়া আড়তের বাহিরে আসিরা দাঁড়াইলেন। কর্মচারিগণ বাহির ছারটি বন্ধ করিয়া তাহার নানা স্থানে বড় বড় তালা লাগাইয়া, চাবির গুচ্ছ প্রভূকে প্রত্যর্পণ করিল। "এস হে হারাধন" —বিলয়া রামলোচন অতিথি ও ভৃত্যসহ বাসা অভিমূথে চলিলেন ; কর্মচারীরাও ভাঁহাকে প্রণাম করিবা স্ব স্থানে প্রস্থান করিল।

হারাধনকে বাসায় লইয়া গিয়া বাহিরের ঘরের বারান্দায় তাহাকে বসুাইয়া রামলোচন বলিলেন, "রামার ত এখনও দেরী আছে; তুমি এখানে ব'স ততক্ষণ,আমি বাড়ীর মধ্যে গিয়ে মুখ-হাত ধুয়ে কাপড় ছেড়ে আসি।"—বলিয়াই তিনি আগস্তুকের বস্তু প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন, "তুঃম কি কাপড় ছাড়বে? একথানা ধুতিটুতি পাঠিয়ে দেবো?"

ু হারাধন বলিল, "হলে ত ভালই হয়।"

"আছা ব'স। বলিয়া রামলোচন অন্তঃপুরমধ্যে প্রবেশ করিলেন। নিজ শয়নঘরের বারান্দায় গিয়া দেখিলেন, ভিতরে তাঁহার স্থী কোলের ছেলেটিকে হুধ থাওয়াইতেছেন—ছোট বউ সেথানে বসিয়া ছিলেন, ভাস্থরের পদশব্দ পাইয়া অপর হার দিয়া তিনি পলায়ন করিলেন। রামলোচন প্রবেশ করিয়া,টাকার থাল এবং আড়তের চাবির গুচ্ছ লোহার সিন্দুকে বন্ধ করিতে করিতে বলিলেন, "ওগো দেখ, একজন ভিকিয়ী সারাদিন কিছু খায় নি, তাকে সঙ্গে ক'রে এনেছি, তাকে হুটি ভাত দিতে হবে। আর কিছু জলখাবার—ছই এক টুকরো শসা কি পেপে, আর কিছু মিটি যদি থাকে—বেজাকে দিয়ে পাঠিয়ে দাও, বাইরের ঘরের বারান্দায় সে ব'সে আছে। আর দেথ,আমার একথানা ছেড়াথোঁড়া ধুতি যদি খুঁজে বের ক'রে দিতে পার ত ভাল হয়, সে কাপড় ছাড়বে।"

প্রস্তাবগুলি শুনিরা তারামুন্দরী সবিশ্বরে স্বামীর মৃথের পানে চাহিলেন। বলিলেন, "ভিকিরী না কুটুম? এত থাতির যে?" রামলোচন হাসিয়া বলিলেন, "বড় কুটুম,—ভোমার ভাই! ওগো ভিকিরী হ'লেও সে ছোটলোক নয়—কায়য় সম্ভান। আমিঙ যা, সেও তাই, তবে অবস্থার গতিকে সে এখন ভিকিরী, আমি চেলের মহাজন!"

"ও:—আচ্ছা, তা দিচ্চি"—বলিয়া তারাস্থন্দরী খোকাকে হুধ খাওয়ান শেষ করিতে মন দিলেন। রামলোচনও মুখ-হাত ধুইবার আন্যোজন করিলেন।

জলযোগাদি শেষ করিয়া অর্দ্ধঘণ্টা পরে তিনি বাহিরের ঘরে গিয়া দেখিলেন, হারাধনের আর সে চেহারা নাই। স্নানান্তে ধ্যোত বস্ত্র পরিধান করিয়া, এখন তাহাকে ভদ্রলোকের মত দেখাইতেছে। রামলোচন জিজ্ঞাসা করিলেন, শকি হে. চান করেছ যে দেখছি!

হারাধন বলিল, "আজে হাঁা, নদীতে গিয়ে চান ক'রে এলাম।"
"থেলে টেলে কিছু ?"

"থেলাম বৈ কি। বড় গিন্ধী থানিকটা ফুটি আর গুড় পাঠিন্ধে দিয়েছিলেন, তাই থেন্তে এক ঘটি জল থেন্তে প্রাণটা শীতল হ'ল।"

রামলোচন হাসিয়া বলিলেন, "বড়গিয়ী কি মেজো গিয়ী, তা তুমি জানলে কি ক'রে? তুমি এরই মধ্যে আমার সাংসারিক ধবর সব পেয়ে গেছ দেখছি!"

"আজ্ঞে হ্যা—আপনার বেজা চাকরকে জিজ্ঞেস ক'রে সব কথাই জেনে নিলাম।"

রামলোচন সেখানে বসিয়া হারাধনের সঙ্গে কথাবার্তা কহিতে লাগিলেন। সন্ধ্যার পর, প্রতিদিনই তিনি এই বৈঠকখানা-ঘরে বিদয়া আহারের পূর্ব্বে ছই এক ছিলিম "বড় তামাক" সেবন করিয়া কুধার শাণ দিয়া ল'ন—কেহ সাথী জ্টিলে তাহার সঙ্গে বসিয়া—কেচৎ একাকী। বড় তামাকের প্রসঙ্গ ইতিপূর্ব্বেই হারাধনের সহিত তাঁহার হইয়া গিয়াছিল—এবার তাহা কার্য্যে পরিণত হইল। নেশাটি ক্রমে জমিয়া উঠিতে লাগিল। তথন রামলোচন অত্যস্ত উদার হইয়া পড়িলেন। হারাধনের কষ্টের কথা শুনিয়া তাঁহার মনটি তৎপ্রতি অত্যস্ত স্নেহসিক্ত হইয়া উঠিল। এমন কি, প্রস্তাব করিলেন, হারাধন যতদিন ইচ্ছা এখানে অতিথিম্বরূপ অবস্থান করিতে পারে।

রাত্রি নয়টার সময় বেজা আসিয়া সংবাদ দিল, আহার প্রস্তুত।
হারাধনকে লইয়া রামলোচন অস্তঃপুর মধ্যে প্রবেশ করিলেন।
তাঁহার শয়নখরের বারান্দাতেই আহারের স্থান হইয়াছিল। হারাধন
বিসয়া মৃক্ত হারপথে ঘরের ভিতরে দৃষ্টি করিয়া বলিল, "এই ঘরেই
আপনার শয়ন হয় বৃঝি ?"

রামলোচন বলিলেন, "হাঁা, এই বর্ধানিতে আমি শুই। এই পাশাপাশি ঘর ত্থানি আমার ত্'ভাইয়ের ছিল আর কি। ভাই ত আমার দাগা দিয়ে চ'লেই গেলেন!"—বলিয়া, গাঁজার প্রভাবে তাঁহার পুরাতন ভাতশোক নৃতন হইয়া উঠিল। ভাত থাইতে থাইতে, কোঁচার খুঁটে তিনি চক্ষু মুছিলেন। "হাঁা—সবই ত আমি শুনেছি।"—বলিয়া হারাধন উপ্পুথে একটি দীর্ঘনিশাস ফেলিল।

ছোট বধু রাধার।ণীই ভাত বাড়িরা দিরা গিরাছিল। এই সমর সে ভাস্মরের তুধের বাটি লইয়। আসিরাছিল—ভাস্মর ও আগছকের हां त्रांधन 89

এই কথোপকথন শুনিরা, ঘোমটা ঈষৎ ফাঁক করিরা আগছকের পানে চাহিল। হারাধনের দৃষ্টিও ঠিক এই সমর অবগুঠনবতীর পানে ফিরিল। উভরে চোখোচোখি হইবামাত্র রাধারাণীর দৃষ্টি রোষ ও বিরক্তি জ্ঞাপন করিল। হারাধন তথনই মাথাটী নিচু করিরা, সম্ভপ্তস্বরে বলিল, "হরি হে, ভোমারই ইচছা!"

8

রামলোচনের স্থনজরে পড়িয়া গিয়া, হারাধন পরম আরামে তথার অধিষ্ঠান করিল। প্রাতে উঠিয়াই বাবুর সঙ্গে নদীতে স্থান করিতে বায়; স্থানাস্তে কিঞ্চিৎ জলযোগ করিয়া বাবুর সহিত আড়তে গিয়া বসে। রামলোচন দেখিলেন, হিসাব-পত্র লিখিতে সে স্থানক; গত বৎসরের সালতামামি হিসাব এখনও করা হয় নাই—সেই হিসাব প্রস্তুত করিবার ভার তিনি হারাধনের প্রতি অর্পণকরিয়া, নিজে হুঁকা হাতে করিয়া মনের স্থথে ধুমপান করিতে লাগিলেন।

এইরপে দশ বার দিন কাটিলে, রামলোচনের স্থী তারাস্থলরী একটি পুত্র প্রসব করিলেন। পূর্বে তাঁহার ছইটি সস্তান জন্মিরাছিল; স্থতিকাগৃহ হইতেই নানা রোগে ভূগিয়া তাহারা জননীর কোল শৃষ্ট করিয়া চলিয়া যায়। তাই রামলোচন এবার বিশেষ সাবধানতা অবলম্বন করিয়াছেন। স্থানীয় হাঁসপাতালের ডাক্তার বাব্ ও পাসকরা ধাত্রী প্রতিদিন আদিয়া সকল বিষয় তদারক করিয়া, উপদেশ ও ঔষধের ব্যবস্থা প্রদান করিতেছেন। এই গোলমালে রামলোচন আর নিয়্মতিভাবে দোকানে যাইতে পারেন না। মাঝে

মাঝে তুই একঘণ্টা গিয়া গদীতে বসেন; তার পর হারাধনের প্রতি
দোকানের ভার দিয়া চলিয়া আসেন। সন্ধার পূর্ব্বে গিয়া জ্বয়বিক্রয়ের হিসাব পরীক্ষা করেন, তহবিল ব্ঝিয়া লন; গোপনে কর্মচারীদের জিজ্ঞাসাবাদ করিয়াও 'দেথিয়াছেন, হারাধনের হিসাবে
কোথাও একটি পয়সার গরমিল পান নাই।

হারাধনের প্রতি বাবুর এই নির্ভর ও বিশ্বাস দেখিয়া, কর্মচারীরা কিন্তু মনে মনে চটিতে লাগিল। চাল নাই চুলা নাই কের্মধাকার. কে তার ঠিকানা নাই, তাহার প্রতি এতটা বিশ্বাসস্থাপন করা যে বাবুর পক্ষে নিতান্তই মূঢ়তা হইতেছে, ইছাই তাহারা অন্তরালে বলাবলি করিতে লাগিল। দোকানের গোমন্তা নরহরি সাহা এক দিন তাহার মনের এই সন্দেহের কথা বাবুকে বলিয়াছিল, কিন্তু বাবু তাহা হাদিয়া উড়াইয়া দিয়াছিলেন। নরহরি ইহাতে ক্ষ্ম হইয়া, সরকার ও ওজনদারের নিকট বলিয়াছিল, "ভালোর ভরেই বলেছিলাম, কিন্তু বাবু শুনলেন না। শুনবেন কেন, কাঙালের কথা বাসি না হ'লে ত মিষ্টি লাগে না।"

অশৌচান্তে তারাস্থলরী আঁতুড়খর হইতে বাহির হইয়া, নাইয়া ধুইয়া ঘরে উঠিলেন। এক দিন তিনি স্বামীকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "হাাগা, তোমার গেলবছরের সালতামামি হিসেবটা হয়ে গেছে কি ?"

"কেন ?"

"ছোট বউ বলছিল, দিদি, বট্ঠাকুরকে জিজ্ঞাসা কোরো, এ ক'বছরে কত টাকা মূনফা হয়েছে। আমার ভাগের অর্জেক টাকাটা যদি বট্ঠাকুর দেন ত তীর্থধর্ম ক'রে আসি।" হারাধন ৪৯

শুনিরা রামলোচন গুম্ হইরা রহিলেন।

স্বামীকে নীরব দেথিয়া তারাস্থন্দরী জিজ্ঞাসা করিলেন, "ভাবছ কি ?"

রামলোচন বলিলেন, "আমি ভাবছি কি শুনবে ? পদ্মলোচন, ত আজ পাঁচ বৎসর হ'ল গিয়েছে। কৈ, এত কাল ত ছোট বউমা এ কথা কোনও দিন উত্থাপন করেন নি। আজ হঠাৎ এ কথা কেন!"

ু বড় বৃত্ত বলিলেন, "কেউ বোধ হয় সলাপরামর্শ দিয়েছে, যে আড়তের অর্দ্ধেক মালিক ত তুই, তোর ভাস্থরই বা সব একলা খায় কেন ?"

"কে ওঁকে এ বুদ্ধি দিলে সন্ধান নিতে পার ?"

"দেখৰ চেষ্টা ক'রে। আপাততঃ ওকে কি বলি, তা আমায় ব'লে দাও।"

"বোলো যে, হিসেবপত্র এখন ও তৈরী হয় নি—আর হিসেবের জন্মে আটকাচ্চেই বা কি ? ত্' একশো টাকা যদি ওঁর দরকার হয় ত চেয়ে নেন যেন।"

ছোট বউ কিন্তু ঘুই এক শত টাকার কথা কাণে তুলিলেন না।
বলিলেন, "না দিদি, দু' একশো টাকায় আমার কিছু হবে না।
পাঁচ বছরে লাভে লোকসানে মিলিয়ে কিছু না হয়ে থাকে, তব্
অন্তঃ পাঁচ হাজার টাকাও লাভ হয়েছে—আমায় এখন আড়াই
হাজার টাকা বট্ঠাকুর দিন, পরে হিসেবপত্র হ'লে, আমার
পাওনার বাকী টাকা দিলেই চলবে।"

সংসারে এই লইয়া বড়ই একটা অশান্তির স্থান্ট ইইল। পূর্ব্বে উভর যা'রে বেশ সম্প্রীতি ছিল, তাহারা পরস্পরের প্রতি প্রিয়সধীর ক্লার ব্যবহার করিত, এখন উভরের মধ্যে কুথাবার্ছা একরূপ বন্ধ 'হইয়াছে বলিলেই হয়। ইতিমধ্যে রামলোচন একজন বিশ্বস্ত লোকের কাছে খবর পাইলেন, হারাধন এক দিন স্থানীয় কোনও প্রসিদ্ধ উকীলের বাড়ীতে গিয়া বসিয়া ছিল।

#### 6

সে দিন সন্ধার বাসায় আসিয়া রামলোচন স্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "ছোট বউমার সম্বন্ধ তোমার কোনও সন্দেহ হয় কি ?" তারাস্থল্যী বিশ্বিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "কেন ?" "উকীল বাড়ী যায় কেন হারাধন ?"

তারাস্থলরী, স্বামীর প্রশ্নের ইঙ্গিত বৃথিয়া শিহরিয়া উঠিলেন। বলিলেন, "সে কি কথা! ছি ছি—এমন কি কথনও হ'তে পারে?"

রামলোচন বলিলেন, "হারাধনের কি এমন ভালুক-মূলুক জ্যোৎজমা আছে, যার জন্মে ওকে উকীল-বাড়ী যেতে হয় ? আরও দেখ, এত দিন না তত দিন, হারাধন আসার পর থেকেই ছোট বউ-মা এই গণ্ডগোল স্লক করেছে। আর একটা কথা। আমার যেমন মতিচ্ছয়, গেল বছরের সালতামামী হিসেবটা আমি ঐ হেরোকেই তৈরী করবার ভার দিয়েছিলাম।"

"গেল বছর লাভ কি হয়েছে ?"

"প্রায় হাজার টাকা। সেই ধরেই ছোট বউমা বোধ হয় হিসেব করেছেন, পাঁচ বছরে, পাঁচ হাজার টাকা। দেখ, আমি নিশ্চয় বলছি, হেরোর সঙ্গে ছোট বউমার কোনও যোগাযোগ আছে। বাড়ী থেকে হতভাগাকে তাড়িয়ে দিই, কি বল ?"

তা দাও! কিন্তু, আমার ত ও কথা বিশ্বাসই হয় না। ছিছি, এ কি কথনও হতে পারে? চিবিশ ঘটা ত হজনে একসঙ্গের রেঃছি, তার কথায় বার্ত্তায় চালচলনে কৈ, কোন দিন মনে ত কিছু সঙ্গেহে হয় না।"

এ কথা শুনিয়া রামলোচন কিছুক্ষণ স্থন হইরা রহিলেন। পরে বলিলেন, "তুমি যা-ই বল না কেন বড় বউ, ভিতরে কোনও গোলযোগ আছেই আছে। ছোট-বউই বা লাভের অংশ দাবী করে কেন, আর হেরোই বা উকীল বাড়ী যায় কেন? ভারী ত আমাদের নাসী-মার কুটুম, পরমুঙে তবেলা থাচেনে দাচেন—দিই ওকে দ্রক'রে, কি বল ?"

তারাস্থন্দরী নীরবে কিছুক্ষণ ভাবিলেন। তার পর বলিলেন, ''এখন হঠাৎ কিছু না ক'রে দিনকতক চোখ-কাণ খুলে থাকা যাক এস। যদি সে রকম কোনও বেচাল দেখতে পাই, তথন ছটোকেই শাঁটা মেরে বাড়ী খেকে দূর ক'রে দিলেই হবে।"

রামলোচন পত্নীর এ যুক্তিই উপস্থিত ক্ষেত্রে সর্বোন্তম বলিয়া বিবেচনা করিলেন। ছোট বউ ও হারাধন সম্বন্ধে তাঁহাদের মৃনে যে কোনও প্রকার সন্দেহের উদয় হইয়াছে, তাহা কর্ত্তা বা গিন্ধী নিজ নিজ কথায় বা ব্যবহারে কিছুমাত্র প্রকাশ না করিয়া দিন কাটাইতে লাগিলেন।

এক দিন বেলা দশটার সময়, রাশ্লাঘরের বারান্দায় বড় বউ ছেলে কোলে করিয়া বসিয়া আছেন, ছোট বউ কুটনা কুটিতেতেন, এমন সময় "কি গো বড় গিলি, কেমন আছ গো?"—বলিয়া একজন বয়স্কা বিধবা উঠানে আসিয়া দাড়াইল।

এই স্থালোক দেশে ইহাদের বাড়ীর কাছেই বাস করে, ইহাদেরই প্রজা। তারাস্থলরী বলিলেন, "ত্লে-বউ যে!—ভাল আছিস ত তুলে বউ?"

"হাঁন,"না, তোমাদের ছিচরণ আনিবাদে ভালই আছি।" - বলিয়া নিমে দাঁড়াইয়া বারান্দার প্রান্থে মাথা ঠেকাইয়া সে উভন্ন বধ্কে প্রণাম কবিয়া বলিল, "এই খোকাটি এবার বৃঝি হয়েছেন ? তোমার খোকা হয়েছে, তা আমি দেশে থাকতেই শুনেছিলাম। আহা, তা বেশ হয়েছে, বেঁচে থাকুক।"

বড় বউ বলিলেন, "ব'স্ তলে বউ, ব'স্। এখানে কোথায় এসেছিলি? কৰে এলি?"

"এই পশু দিন এদেছি মা। আমার জামাই এখন এইখানেই চাকরী করে কি না, সে এখন আদালতের পেয়াদা হয়েছে। তোমাদের আশীর্কাদে বেশ ত্'পরসা ওজগারও কর্ছে। আমার মেরেকে নিয়ে এসেছে, এইখানেই বাশা ভাড়া নিয়ে আছে। মেরেকে অনেক দিন হারাধন ৫৩

দেখিনি তাও বটে, তোঁমার খোকাটি হয়েছে শুনেছিলাম তাও বটে, তাই মনে করলাম যাই একবার দেখা-শুনো করে আসি।"

"তা বেশ করেছিন্। তোর মেয়ে জামাই ভাল আছে ত ?" "হান মা. তারা ভাল আছে।"

তুলে বউ বসিন্না বসিন্না গ্রামের নানা সংবাদ বলিতে লাগিল।
ঘন্টা খানেক পরে বলিল, "আচ্ছা তা হলে এখন উঠি মা, বেলা হরে
বিগল। কসকালেই দেশে যাব মনে করছি।"

তারাস্থন্দরী কহিলেন, "উঠবি কেন ছলে বউ ? এতদিন পরে এলি, এইখানেই ছটি থেলে যা। নাওয়া হয়েছে ?''

"নামা, নাওয়া এখনও হয় নি। তা বেশ, ছটি পেসাদ দিও, থেয়েই যাব। তোমাদের খেয়েই ত মাছষ মা; আজ বলে নয় সাত পুরুষ। তা একটু তেল দাও, নদীতে যাই।"

ত্লে বউ নদী হইতে স্নান করিয়া যখন ফিরিল, তথন প্রতি-দিনের প্রথামত রামলোচন হারাধনকে লইয়া ভোজনে বসিয়াছেন। তলে বউ গোরালঘরের ছায়ায় নারিকেলগাছের আড়ালে বসিয়া হারাধনের প্রতি একদৃষ্টে চাহিয়া রহিল।

পুরুষদের আহার শেষ হইলে, তলে বউকে ভাত দিয়া, বড় বউ ও ছোট বউ থাইতে বসিলেন। আহারাস্তে ছোট বউ নিজ ঘরে চলিরা গেলেন। তলে বউ পুকুরঘাটে গিয়া আঁচাইয়া আসিরা নিজ আহারস্থান পরিষ্কার করিল। হাত মূথ ধুইয়া আসিরা, আলগোছে গিন্নীর হাত হইতে একটি পাণ লইয়া মৃত্স্বরে বলিল, "গিন্নিমা একটা কথা আছে, কিছু যদি মনে না কর ত বলি।" তারাস্থন্দরী জিজ্জাসা করিলেন, "কি ক্থা ছলে বউ ?" "ঐ যে মিন্দেটা বাবুর সঙ্গে ব'সে খেলে, ও কে ? তোমাদের

ক্র যে । মঞ্জেটা বাবুর সঙ্গে ব সে খেলে, ও কে ? তোমাদের কেউ হয় ?"

"না, আমাদের কেউ না, দোকানের মুহুরী।" "কত দিন এসেছে ?"

"এই মাস থানেক হবে। কেন ছলে বউ, এ কথা জিজেস কৰ্ছিস্কেন ?"

হলে বউ এদিক ওদিক চাহিয়া নিমন্বরে কহিল, "ও লোক ভাল নর মা, ওকে তাড়িয়ে দাও। ছোট গিন্ধী এখানে আসবার মাস খানেক আগে, ও মিন্সে আমাদের গাঁরে গিয়েছিল। ও কে, কি বিজ্ঞান্ত কেউ জানে না। যদি মিথো বলি ত আমার জিভো যেন খাসে যার মা— সন্ধোর পর তোমাদের বাড়ীর বাগানের ধারে, পুকুর্যাটের পথে—এই রকম সব জারগায়, হ'তিন দিন ছোট বউরের সঙ্গে ফুমুর ফুমুর ক'রে কথা কইতে ওকে আমি স্বচক্ষে দেখেছি। আমি কেন, আরও কত নোক দেখেছে। এ নিয়ে গাঁরে একটু কাণাকাণিও স্থক্ষ হয়েছিল। তার পর মিন্সে কোখায় চলে গেল, আর দেখতে পাইনি। আবার এখানে এসেও জুটেছে দেখছি! কার মনে কি আছে তা নারায়ণই জানেন, কিন্তু এসব কি ভাল মা? তোনরা ভদ্দরনোক, গাঁরের মাথা, ছিছি, এ কি কাও!"—ৰলিয়া ছলে বউ প্রণাম করিয়া বিদার গ্রহণ নরিল।

তারাস্থলরী কাঠের পুতৃলের মত দাঁড়াইয়া রহিলেন, তাঁহার মুখ দিয়া একটি কথাও বাহির হইল না। তিনি কেবলই ভাবিতে লাগিলেন, তবে ত স্থামী যাহা সন্দেহ করিয়াছেন, তাহাই ঠিক, আমার বিশ্বাসই ভ ভূল !

9

অপরাব্ধকালে ছোট বউ বলিলেন, "দিদি, এখন তুমি অনেকটা সুস্থ হয়ে উঠেছ, বট্ঠাকুর আমার টাকাগুলির ব্যবস্থা করে দিলেই আমি' দৈশে চলে যেতে পারি। আড়াই হাজার টাকা যদি এখন নাও হয়ে ওঠে, আপাততঃ হু'হাজার পেলেও আমার চল্বে—পরে তথন হিসেবপত্র দেখে যা হয় তা দেবেন। আজকে বট্ঠাকুরকে তুমি বোলো মনে করে দিদি।"

বড় বউ গম্ভীরভাবে বলিলেন, "আচ্ছা তা বলবো।" মনে মনে বলিলেন, "তোমায় হাতেনাতে একবার ধরি দাঁড়াও, ধ'রে আচ্ছা করে ঝাঁটাপেটা করি, তার পর বোধ হয়, তুমি দেশে না গিরে কাশী কি বুন্দাবন যেতেই চাইবে।"

রাত্রে আহারাদির পর নিজ কক্ষে শরন করিয়া তারাস্থলরী স্বামীকে বলিলেন, "ওগো, তুমি যা সন্দেহ করেছিলে, তাই ঠিক, আমারই ভূল হরেছিল।"—বলিয়া ছলে বউ কর্ভৃক প্রদন্ত সংবাদটি তিনি স্বামীর গোচর করিলেন। টাকার জন্ত আজ আবার ছোট বউরের তাগাদার কথাও বলিলেন। অবশেষে বলিলেন, 'টাকাটা কেলেই দাও। দিয়ে পাপ বিদেয় কর। নইলে এথানে বাসায় স্মামাদের চোখের সামনে কি কাও হতে কি কাও হবে, ভাবতেও স্থামার বুক শুকিয়ে যাছে।"

রামলোচন নীরবে ধ্মপান করিতে লাগিলেন। কোনও মতামত ব্যক্ত না করিয়া অবশেষে শয়ন করিয়া নিদ্রা যাইবার চেষ্টা করিলেন!

কিন্তু নিজা তাঁহার চক্ষুতে আদিল না। ঘণ্টাথানেক এ পাশ ও পাশ করিয়া তিনি উঠিলেন। নগ্নপদে বাহিরে গেলেন। উঠানে নামিয়া দার খুলিয়া আন্তে আন্তে বৈঠকথানাঘরের বারান্দায় নিমে গিয়া দাঁড়াইলেন। এ কয়দিন গভীর রাত্রে প্রায়ই তিনি এইরূপ "রোঁদে" বাহির হইতেছেন, দেখিতে আসেন, হারাধন নিজ স্থানে শয়ন করিয়া আছে কি না। অক্সান্ত দিন বৈঠকথানা ঘর ভিতর হইতে বন্ধ দেখিতে পান; আজ দেখিলেন বাহিরে শিকল চড়ানো।

দেখিয়া, তাঁহার সন্দেহ দৃঢ় হইয়া উঠিল। বৈঠকথানার পাশ
দিয়া, তিনি বাগানে প্রবেশ করিয়া নিজ শর্মকক্ষের পশ্চাতে গিয়া
পৌছিতেই দেখিতে পাইলেন, ছোট বউরের ঘরের পশ্চাতের
জানালার কাছে এক ব্যক্তি দাঁড়াইয়া ভিতরের মাহ্মের সঙ্গে চুপি
চুপি কি কথা-বার্তা কহিতেছে।

সাবধানে আর একটু অগ্রসর হইতেই দেখিয়া চিনিলেন, ও ব্যক্তি হারাধনই বটে। রাগে তাঁহার ব্রহ্মাণ্ড জলিয়া উঠিল। তিনি বেন পাগলের মত হ<sup>ই</sup>য়া পড়িলেন। তৎক্ষণাৎ বাঘের মত লক্ষ্ দিয়া গিয়া সজোরে লোকটার টুঁটি চাপিয়া ধরিয়া বলিলেন, "পাজি, নচ্ছার হারামজাদ! এই তোর কাষ? আয় শালা, তোকে আজ খ্ন করে এইখানেই পুঁতি।"—বলিয়া হারাধনকে পাড়িয়া কেলিলেন। উভয়ে মহা ঝটাপটি আরস্ক হইল। হারাধন ৫৭

ব্যাপার দেখিয়া ছোট বউ নক্ষত্রবেগে নিজ কক্ষ হইতে বাহির হইয়া তারাস্থলরীর শীঘ্যাপার্বে আসিয়া তাঁহাকে ধাকা দিয়া বলিজে, লাগিল—"দিদি দিদি, ওঠ। সর্ব্বনাশ হ'ল, বট্ঠাকুর খুন করছেন।"

"কি কি"—বলিয়া তারাস্থন্দরী ধড়মড় করিয়া উঠিয়া পড়িলেন। ছোট বউ বলিল, "দিদি বারণ কর, বারণ কর। ও অক্স কেউ নয়
—ও আমার দাদা — আমার সংহাদর ভাই। আমি টাকা চাইনে
দিদি—তোমার পায়ে পড়ি, আমার দাদাকে বাঁচাও।"

তারামুন্দরী থোলা জানালার কাছে গিয়া দাঁড়াইলেন। জানালার প্রায় নীচে বাগানে একটা প্রবল মারামারির শব্দ এবং স্বামীর কণ্ঠস্বরে "খুন করব তোকে" এই কথা কয়টি শুনিলেন। ভয়ে তাঁহার কণ্ঠরোগ হইয়া গেল, তিনি ঠক্ ঠক্ করিয়া কাঁপিতে কাঁপিতে ঘাঁয়া-ঘাঁয়া করিয়া সেইখানেই বিদয়া প্রভিলেন।

বড় বধর অবস্থা দেখিরা ছোট বউ নিজেই চীৎকার করিরা উঠিল—"দাদা, দাদা, পরিচর দাও।"—কিন্তু এই সমর হারাধন উঠিয়া চোঁচা দৌড় দিল, এবং রামলোচন তাহার পশ্চাদ্ধাবন করিলেন; স্মতরাং ছোট বউরের কথাগুলি উভরের মধ্যে কাহারও কর্ণগোচর হইল না।

6

হারাধনকে ধরিতে না পারিয়া কিয়ৎক্ষণ পরে রামলোচন যখন ক্ষতবিক্ষতপদে নিজ শয়নকক্ষে প্রবেশ করিলেন, তথন দেখিলেন, উভন্ন বধৃই একত্র মেঝের উপর বসিন্না আছেন, তিনি প্রবেশমাত্র ছোট বউ উঠিয়া অপর ধার দিয়া প্রস্থান করিলেন।

রামলোচন বলিয়া উঠিলেন, "হেরো শালাকে ত ধরতে পারলাম না, পালিয়ে গেল; এখন ডাক ঐ হারামজাদীকে। নাক কাণ কেটে ঝাঁটা মেরে ওকে বাড়ী থেকে তাড়িয়ে দাও।"

বড় বউ বলিলেন, "চুপ চুপ। অমন কথা মূখে এনো না।" রামলোচন স্থীর কথার অত্যস্ত বিস্মিত হইয়া বলিলেন, 'কেন? ও কথা বলছ কেন?"

বড় বউ বলিলেন, "ওগো মন্ত একটা ভুল হয়ে গেছে। ঐ হারাধন আর কেউ নয়, ছোট বউয়ের দাদা।"

রামলোচন বলিয়া উঠিলেন, "সে কি ?"

"ওর এক দাদা ছিল, সে পাবনার বাজারে এক রাত্রে একটা থারাপ স্থীলোককে খুন ক'রে ফেরার হয়েছিল শোন নি ? ওই সেই দাদা। হারাধন ত নয়, ওর আসল নাম হীরালাল।"

রামলোচন বলিলেন, "বল কি ? ও ছোট ব**উ**য়ের ভাই ? তা সে হ'ল ফেরারী আসামী, এথানে কি করতে এসেছিল ভূমি ?"

"বোনের কাছ থেকে কিছু টাকা সংগ্রহ করতে।"

রামলোচন মেঝের উপর বসিয়া পড়িয়া, থাটের পায়ায় ঠেস্ দিয়া বলিলেন, "জল দাও।"

তারাস্থন্দরী উঠিয়া এক গেলাস জল আনিয়া দিলেন। সমস্ত জলটুকু ঢক্ ঢক্ করিয়া পান করিয়া ফেলিয়া গেলাস নামাইয়া রাথিয়া রামলোচন বলিলেন, "কিন্তু—কিন্তু—কথাটা কি সত্যি? না, নষ্ট স্থীলোকের উপস্থিত বৃদ্ধি?"

ইঁহারা জানিতেন না, ছোট বউ দ্বারের বাহিরে দাঁড়াইরা ইঁহাদের কথোপকথন শুনিতেছিল। সে তথনই দুম্ দুম্ করিরা পা ফেলিয়া, নিজ কক্ষে গিয়া বাক্স খুলিয়া, তাহা হইতে কতকগুলা কাগজ বাহির করিয়া লইল। বড় বউরের দরে প্রবেশ করিয়া তাঁহার কোলের উপর কাগজগুলা ফেলিয়া দিয়া মৃত্যুরে বলিল, "বটঠাকুরকে এগুলি পড়ে দেখতে বল দিদি।"

লঠনের আলো বাড়াইয়া দিয়া রামলোচন কাগজগুলি পড়িতে লাগিলেন। এগুলি, এই বাসাতে থাকাকালীন "হারাধন" লিথিয়াছে। ভগিনীর নিকট টাকার তাগাদা, ভাস্থরের নিকট পাঁচ বৎসরের মুনাফার অংশ হিসাবে অক্ততঃ ২৫০০, টাকা দাবী করার জক্ত উপদেশ; উকীলের পরামর্শের কথা; অবশেষে একথানি পত্রে, অক্ততঃ পক্ষে আপাততঃ ২০০০, টাকার জক্ত পীড়াপীড়ি। স্পষ্টই বুঝা গেল, "হারাধন" এই পত্র গুলি রাত্রে পশ্চাতের জানালা দিয়াই হউক; অথবা অপর কোনও স্থযোগেই হউক, তাহার ভগিনীর হাতে দিয়াছিল।

পত্রগুলি পড়িয়া রামলোচন বলিয়া উঠিলেন—"জয় ভগবান! স্পাত কুল রক্ষে করলে বাবা!"— বলিয়া পত্রগুলির মর্ম স্থীকে জানাইলেন। অতঃপর রামলোচন বিধবা ভ্রাতৃজায়াকে ব্যবসায়ে তাহার লাভের অংশস্বরূপ ৩০ টাকা মাসহারা বন্দোবস্থ করিয়া দিয়া ভাহাকে দেশে পাঠাইয়া দিয়াছিলেন।

# উপন্যাস-ক্**লেজ**

## ---)\*(----

"সুন্দরী যত হো'ক আর না হো'ক, ভাল রকম লেখাপড়া জানা মেরে ভিন্ন, আর কাউকে বিয়ে করবো না'',—ইহাই ছিল অবিনাশের আকৈশোর প্রতিজ্ঞা। একটি মাত্র ছেলে—পিতা অবিনাশের আকাজ্ফা পূরণও করিয়াছিলেন। সে গ্যাট্রিকে এবং আই-এ-তে বৃত্তি পাইয়াছিল, ডবল অনার্স লইয়া বি-এ পাস করিয়া এম-এ পড়িতেছে, দেশে কিছু বিষয় সম্পত্তিও আছে—এমন স্থপাত্র —বিবাহের বাজারে তাহার দর আট হাজার পর্যান্ত উঠিয়াছিল; কিন্তু সদয়-হৃদয় পিতৃদেব নগদ ছয় হাজার টাকা লোকসান স্থীকার করিয়া, বেসরকারী কলেজের গরীব অধ্যাপক হরকুমার গাঙ্গুলীর কন্তাকে পূত্রবধ্রনেপে গৃহে আনিলেন।

বিশেষ করিয়া স্থলরী বধ্ কামনা না করিলেও, প্রজাপতি 
অবিনাশকে স্থলরী বধৃ দিলেন। কনের নাম স্থমা, বয়দ ১৬॥
বৎসর, এ বৎসর সে ম্যাট্রিক পরীক্ষা দিয়াছে—রেজন্ট এখনও
বাহির হয় নাই।

বিবাহ হইল ৫ই আষাঢ়। জ্যৈষ্ঠ মাসেই হইতে পারিত, কিন্তু জ্যেষ্ঠ ছেলের বিবাহ জ্যৈষ্ঠ মাসে হইতে নাই। অবিনাশের পিতা রাধাবল্লভ চট্টোপাধ্যায় মহাশর খুলনা জেলার অধিবাসী।

পুত্রবিবাহ জস্ম সপরিবারে কলিকাতায় আসিয়া এক মাসের জস্ম শ্রামবাজারে বাড়ী ভাড়া করিয়াছেন।

ফুলশযার রাত্রেই কনেকে বিশেষ ভাবে জেরা করিয়া অবিনাশ্ধ জানিতে পারিল যে, সে কবিতা লেথে এবং কবিতার পরিপূর্ণ ছই-খানি খাতা ভবানীপুরে তাহার বাক্ষমধ্যে আছে। শুনিয়া আনন্দে অবিনাশ যেন পাগল হইয়া উঠিল। বলিল, "আসবার সময় খাতা তু'থানি আনলে না কেন সুষু?—আমি দেখতাম!"

"নববধু বলিল, "দে খাতা আমি কাউকে দেখাই ?" অবিনাশ বলিল, "কিন্তু আমি কি 'কাউ' ?" কনে বলিল, "তুমি 'কাউ' হবে কেন, তুমি 'বুল্'।"

বধ্র এই রহস্তপটুতায় একটা দীনবন্ধু বা ডি-এল রারের প্রতিভার সন্ধান পাইয়া অবিনাশ একেবারে মৃগ্ধ হইয়া গেল। মনে মনে বলিল, "সাধে কি আর শিক্ষিতা মেয়ে বিয়ে করবো প্রতিজ্ঞা করেছিলাম ?"—কোনও কবিতা যদি মৃথস্থ থাকে, তবে তাহাই শুনিবার জন্ত অবিনাশ বড়ই ব্যস্ত হইয়া পড়িল। কিস্তু কোনও কবিতাই সুন্নার মৃথস্থ নাই। বরের আগ্রহ ও আক্ষেপ দর্শনে অবশেষে সে আগ্রাস দিল—"আট দিন পরে, আমার সঙ্গে তুমি ত যোড়ে যাবে আমাদের বাভী, তথন দেখাব।"

অবিনাশ বলিল, "আট দিন ধৈর্যা ধরে থাকাই বা যায় কেমন করে ?" শাট দিন আট রাত্রি অতিবাহিত হইল। 'উভয়ের আত্মীয়তা,
অন্তরকতা, অভিন্নহুদরতা এই আট দিনে এতই বিশাল ও গভীর
হইয়াছে যে, অবিনাশের স্থির বিশ্বাস—বোধোদয় কথামালা পড়া
কোনও মেয়ের সহিত বিবাহ হইলে, আট বৎসরেও তাহা হইত
কি না তাহা সন্দেহ।

আটদিন পরে অবিনাশ "যোড়ে" খণ্ডরবাড়ী গেল। 'গ্রীর লিখিত কবিতা পাঠে তাহার অষ্টাহব্যাপী আকুল আকাজ্ঞা পরিতৃপ্ত হইল। কবিতাগুলি পড়িয়া সে এতই প্রশংসা কবিতে লাগিল যে, বেচারী স্থমা সত্য সত্যই লজ্জিত ও সঙ্কুচিত হইয়া পড়িল। বলিল, "কি বল তুমি তার ঠিক নেই! তারি ত কবিতা– তারই এত প্রখ্যাতি!" অবিনাশ, রবিবাব্ কোট করিয়া বলিল, "পুষ্পসম অন্ধ তুমি অন্ধ বালিকা—জান না নিজে মোহন কি যে তোমার মালিকা!" — অবিনাশ মনে মনে প্রতিজ্ঞা করিল—যত শীদ্র সম্ভব, কবিতাগুলি পুন্থাকাকারে সে ছাপাইয়া ফেলিবে। কলেজ খ্লিলেই মেসে বিসায় স্থত্যে খাতা নকল করিয়া পাঞ্জিলি প্রেসে দিবে।

নিজালয়ে অন্তাহ, শশুরালয়ে অন্তাহ—এই বোড়শ দিন কোথা
দিয়া যে কাটিয়া গেল অবিনাশ ভাল ব্কিতেই পারিল না। অবশেষে
বিদায়-রজনী উপস্থিত হইল। গভীর নিশীথে, ঘন ঘন দীর্ঘখাস,
পরস্পরের বক্ষে অবিরল অশুজ্ঞল সেচন ইত্যাদি ইত্যাদি একরকম
শেষ হইলে অবিনাশ বলিল, "তুমি রোজ একথানি ক'রে চিঠি

আমার লিখবে। নইলে আমার জীবন তুর্বহ হরে উঠবে— পড়াশুনো চুলোর যাবে—আমি ফেল হব।"

স্থমা বলিল, "তা লিথবো বৈ কি! তুমিও আমায় রোজ একথানি চিঠি লিথবে ত?"

অবিনাশ বলিলল, "নিশ্চর, নিশ্চর !"

"আর ফি শনিবারে আসবে ত? বাবা ত তোমায় বলেই রেথেছেন—মা-ও যাবার সময় তোমায় বলবেন। শনিবার বিকেলে আসবে, রবিবার থেকে, সোমবার সকালে উঠে চা-টা থেয়ে মেসে ফিরে যাবে। কেমন, কথা রইল ত?"

"নিশ্চর নিশ্চর! — কিন্তু, অতদিন অতদিন বাদে এক একটিবার দেখা

—সহু করা শক্ত যে সুষ্! মাঝে অস্ততঃ একটি দিন—খর বুধবার

—তোমার মুখখানি আর একবার আমার দেখতে পাওয়া চাই।"

স্থম্য ক্ষুণস্থরে বলিল, "কিন্তু তা কি করে হবে?"

অবিনাশ বলিল, "আমি তার একটা উপায় স্থির করেছি। তুমি, প্রতি বুধবারে, বেলা ঠিক আটটার সময়, তোমাদের ছাদে উঠে, উত্তর-পশ্চিম কোণটায় দাঁড়াবে। আমিও ঠিক সেই সময় হরিশ মুখ্যোর রোড দিয়ে যাব। যদিও এ বাড়ী গলির ভেতর, কিন্তু হরিশ মুখ্যোর রোড থেকে ছাদের প্রায় আধর্থানা বেশ দেখা যায় তা জান ত ?"

সুষমা বলিল, "হাা, তা জানি। হরিশ ম্থ্যের রোড দিয়ে যথন বর-টর যায় আমরা ছাদে উঠে দেখি কি না।"—বলিয়া সুষমা ফিকু করিয়া একটু হাসিল। হাসির কারণ জানিবার জক্ত অবিনাশ ব্যস্ত হইয়া উঠিল। স্বয়মা বলিল, "একটা কথা মনে হ'ল তাই হাসলাম।"

"कि कथा- यन- यन।"

"মনে হ'ল, এতদিন ছাদে উঠে পরের বর দেখে মরেছি, এখন নিজের বরটিকে দেখে বাচবো। 'কেবল রোশনাই, বাজনা-বাদ্যি থাকবে না এই যা তফাং।"

অবিনাশ প্রিরতমার এই রসিকতার স্বরং কালিদাসের কবিত্বমাধুর্য উপলব্ধি কিলে। আনন্দবেগ সম্বরণ করিতে না প্রারিরা,
তাহাকে হাদরে বাঁধিরা, চৃষনের ফাঁকে ফাঁকে বলিতে লাগিল,
"কি স্থন্দর তোমার ভাব; কি স্থন্দর তোমার প্রকাশ-ভিন্দি!
কিন্তু কেন রোশনাই থাকবে না ? চোথে বাদের প্রেনেব মাণিক
জ্বলছে, তাদের কি রোশনাইরের অভাব ? হাদরে যাদের স্থর্গের
বীণা বান্ধতে তাদের অক্য বান্ধনার দরকার কি ?"

অবিনাশ খন্তরালয় হইতে শ্রামবাজারে পিতামাতার নিকট ফিরিবার দিন তুই পরেই, তাঁহাদের দেশে দিরিবার সময় উপস্থিত হইল। অবিনাশ কিন্তু বাড়ী যাইবার কোনও উল্লোগ করিল না। পিতাকে বলিল, ''আর মোটে তিন হপ্পা ত আছে কলেজ খুলতে। আবার যাওয়া, আবার আসা, মিথ্যে কতকগুলো টাকা ধরচ বৈ ত নয়। তার চেয়ে বরঞ্চ মেসেই গিয়ে থাকি।''

পুত্রের অন্তরের গোপন অভিপ্রায় বিলক্ষণ ব্ঝিতে পারিয়া, পিতা মনে মনে একটু হাসিলেন। বলিলেন, "আজ্হা, সেই ভাল। পড়ান্ডনা বেশ মন দিয়ে কোর।"

"আজে হাঁ।—সে আমায় বলতে হবে না। এখন মেস ত প্রায়
খালি, পড়াওনোর বেশ স্থবিধে হবে। অনেকটা সেই কারণেও,
এখন বাড়ী যেতে চাচ্ছি নে।" → বলিয়া অবিনাশ সরিয়া পড়িল।
ভাবিল, বুড়োদের ঠকানো কি সহজ!

9

পাঁ6টি বৎসর কাটিয়া গিয়াছে।

এ পাঁচ বৎসরে অনেক ষ্টনা ঘটিয়া গিয়াছে। স্থ্যমা প্রথম বিভাগে ম্যাট্রিক পাস হইয়াছে—ইহ। ত বিবাহের অল্পদিনের পরেরই ঘটনা। অবিনাশ উচ্চ সন্মানের সহিত এম-এ পাস হইয়া, আশুবাবুর রুপায় বিশ্ববিদ্যালয়ের পোষ্ট গ্রাব্ধুয়েট বিভাগে অধ্যাপক নিযুক্ত হইয়াছে। এই সময় তাহার একটি কস্তাও জন্মগ্রহণ করে — কস্তাটি এখন তিন বৎসরের। ভবানীপুরে, শ্রন্থরালয়ের অনতিদ্রে একটি ক্ষুদ্র বাড়ী ভাডা লইয়া অবিনাশ সন্ত্রীক বাস করিতেছে।

একদিন সান্ধ্য ত্রমণের পর ফিরিয়া নিজ কক্ষে বৃসিয়া অবিনাশ ডাকিল, "ও বউ, শোন"—অবিনাশ তার স্ত্রীকে এইরূপই সম্বোধন করিয়া থাকে; শুনিয়া কেহ কেহ হাসে, কিন্তু অবিনাশ তাহা গ্রাহ্য করে না।

"বউ, একটা কথা শুনে যাও।"—

বউ তথন ঝির সাহায্যে রান্নাখরে বসিয়া রুটি বেলিতেছিল— স্বামীর আহ্বানে উঠিয়া তাড়াতাড়ি হাত ধুইয়া <sup>ঘ</sup>রে আসিল। দেখিল, স্বামী একথানি খবরের কাগজ নিবিষ্টমনে পাঠ করিতেছেন।

ন্ত্ৰীর পদশব্দে অবিনাশ মূ**খ** তুলিয়া বলিল, "ব্যন্ত ছিলে ?" "*কৃটি বেলছিলাম।*"

"দেরী কত বউ ?"

"কেন, ক্ষিদে পেরেছে? আধ ঘণ্টার মধ্যেই সব তৈরী হয়ে যাবে।"

"না, ক্ষিদে পায় নি। একটা বিশেষ কথা ছিল,—'তা সব' সেরেই তুমি এস।"

"কেন, কি হয়েছে, বল না।"

"সে, একটু সময় লাগবে। তুমি কাষ সেরে এস, তার পর ধীরে সুস্থে কথাবার্দ্তা হবে।"

স্বামীর গান্তীর্য্য দেখিয়া স্থমা ভীত হইয়া বলিল, "ই্যাগা, কোনও মন্দ খবর নাকি ?"

অবিনাশ ব্যস্তভাবে বলিল, "না না কোনও ফল থবর নয়— ভাল থবরই। যাও তুমি কাষ সেরে এস।"

"আচ্ছা"—বলিয়া সুষমা চলিয়া গেল।

অবিনাশ আবার সংবাদপত্রথানি উঠাইয়া লইয়া, নিমোদ্ধত বিজ্ঞাপনটি পাঠ করিতে লাগিল:—

আনন্দ সংবাদ !

আনন্দ সংবাদ !!

সাহিত্য-সেবাকাঙ্কীর অপূর্ব স্থযোগ উপস্থাস কলেজ

বর্ত্তমান সময়ে বন্ধদেশে কথা-সাহিত্যের কিরূপ সমাদর তাহা অনেকেই বোধ হয় লক্ষ্য করিয়া থাকিবেন। এ যুগটা বিশেষ করিয়া গল্প ও উপক্যাসেরই যুগ বলিতে হইবে। ভাল গল্প ভাল উপন্যাসের জন্ম প্রকাশকেরা, মাসিক সম্পাদকগণ হাহাকার করিয়া বেডাইতেছেন, অথচ তাঁহারাই প্রতিদিন, নবীন লেথক লেখিকা-গণের রচিত শত শত গল্প ও উপস্থাস, অমুপযুক্ত বোধে প্রত্যাখ্যান করিতেছেন। ইহার একমাত্র কারণ, লেখক লেখিকাগণ কোন রূপ টেণিং (তামিল) না পাইয়াই লেখনী ধারণ করিয়া থাকেন। রীতিমত প্ররূপদেশ ভিন্ন, কোনও কার্য্যেই দক্ষতা লাভ করা বায় না। দেশের এই মহা অভাব দূর করিবার জ্ঞস্ত কয়েকজন বিখ্যাত লব্ধপ্ৰতিষ্ঠ কথা-সাহিত্যিক মিলিয়া এই "উপসাস কলেজ" স্থাপন করিয়াছেন। রীতিনত উপদেশ দিয়া, সাপ্তাহিক এক্সারসাইজ সংশোধন করিয়া শিক্ষাথিগণকে কথাসাহিত্য-রচনার কৌশল শিক্ষা দেওয়া হটবে। কলেজে ডইটি বিভাগ আছে—ছাত্র বিভাগ ও ছাত্রী বিভাগ। সোম, বধ ও শুক্রবারে ছাত্র বিভাগে এবং **মন্দ**ল, বহস্পতি ও শনিবারে ছাত্রী বিভাগে লেকচারাদি হইবার বন্দোবন্ত হইয়াছে। ভর্ত্তি হইবার ফী ১৭ টাকা এবং মাসিক বেতন 🬭 টাক। মাত্র। এখনও উভয় বিভাগে কয়েকটা করিয়া সীট থালি আছে—যাঁহাদের প্রয়োজন, সত্তর আবেদন করুন। অক্তান্ত বিষয় জানিতে হইলে, এক আনার ষ্ট্যাম্প সহ আবেদন করুন। ঠিকানা— ২২৫ নং দেন্ট্রাল অ্যাভিনিউ, কলিকাতা এ"

বিজ্ঞাপনটির উপরিভাগে একটা স্থরহৎ পাঁচতলা বাড়ীর ছবি আছে।

বিজ্ঞাপনটি বার হুই পড়িয়া, অবিনাশ কাগজখানি রাথিয়া চিস্কার নিমগ্র হইল। স্ত্রীর অসাধারণ :কবিত্মক্তি দর্শনে, তাহার মনে বড আশা হইয়াছিল যে. সাহিত্যক্ষেত্রে শ্রীমতী স্বয়মা দেবীর পদার্পণ মাত্র দেশময় একটা হৈ চৈ পড়িয়া যাইবে—তাহার বৈঠকথানার পুত্তক-প্রকাশক ও মাসিক ুদম্পাদকগণের ভিড় লাগিয়া যাইবে, দেশশুদ্ধ লোক সমস্বরে বলিবে, হা, এতদিন পরে বাঙ্গালা ভাষায় খাঁটি কাষারসের আস্বাদ পাওয়া গেল বটে। কিন্তু অবিনাশের সে মনের আশা মনেই লয় পাইয়া গিয়াছে। বিবাহের পর ক**য়েক** মাস মধ্যে, স্ত্রীর অনেকগুলি কবিতা একত্র করিয়া, অবিনাশ "পুষ্পহার" নামক একথানি বহি ছাপাইয়। বাজারে বাহির করিয়াছিল। কিন্তু পুষ্পহারের আদর ২য় নাই—আগাগোড়া সব কথা ভাবিলে এই সিদ্ধান্তই অনিবার্য্য হয় যে, সমালোচকগণ ও পঠিক সাধারণ জোট বাধিয়া ধর্মঘট করিয়া, ভার বউয়ের বইথানি বয়কট করিয়াছে। তা ছাড়া বই বাহির হইবার পর বছর খানেক ধরিয়া, স্থমার অস্ততঃ একশোটি নুতন কবিতা. অবিনাশ ভিন্ন ভিন্ন মাসিকে পাঠার—তার মধ্যে ৯৫টি ফেরৎ আসিয়াছিল, পাঁচটি মাত্র ছাপা হইয়াছিল, তাও মফ:স্বলের পত্রিকায়। এই কারণে, অবিনাশ বড়ই ভগ্নোছম হইরা পড়িরাছে। সে স্থির বৃঝিরাছে, কাব্যের যুগ এখন আর 

পাণ্ডলিপি হাতে করিয়া কলিকাতায় আসিলে, কোন প্রকাশকই নিজব্যয়ে তাহা ছাপাইয়া প্রকাশ করিতে সন্মত হইবেন না—অথচ তাঁহারাই রানা শ্রামা নিধের অতি ওঁচা উপক্যাসও গোগ্রাদে গিলিতেছেন! বিজ্ঞাপনে যাহা লিখিত হইয়াছে—বঙ্গে গল্প উপক্যাদেরই যুগই আসিয়াছে বটে। স্বম্মার মত প্রতিভাশালিনী লেখিকা যদি উপক্যাস রচনায় মন দেয়, তবে তাহার প্রতিষ্ঠা ও সাফল্য অবশ্রুষ্ণাবী। কিন্তু উহারা বিজ্ঞাপনে ঐ যে কথা লিখিয়াছে, গুরুপদেশ ভিন্ন কেহ কোনও কার্য্যে দক্ষতা লাভ করিতে পারে না তাহাও ঠিক। ঐ কলেজেই বউকে ভর্ত্তি করিয়া দেওয়া স্থিনাশের ইক্ডা—এখন বউ রাজি হইলে হয়।

8

বউ রাজি হটল, কিন্তু অনেক তর্কবিতক, মান অভিমানের পর।

স্থমা বলিয়াছিল, "আমি না হয় একটু ইংরিজিই শিথেছি, কিন্তু তা বলে' মেম ত আর হই নি! জুতো মোজা প'রে ট্রামে চ'ডে এ বয়সে আমি কলেজে যেতে পারি কথনও?"

"কেন, জুতে নোজা প'রে ট্রামে চড়ে তুমি বায়স্কোপ দেখতে যেতে না বউ ? আজকালই না হয় খুকী হয়ে অবধি—"

"সে ত ভোমার সঙ্গে যেতাম।"

"তা বেশ ত ! একলা খেতে যদি তোমার ভর হর, আমি সঙ্গে করে তোমায় রেখে আসবো গো!"

"হ'জনকার ট্রাম ভাড়া লাগবে ত ? তার পর, কলেজের ছ' টাকা মাইনে আছে, কাপড় চোপড়ের থরচ, ধোবার থরচও বাড়বে—চালাবে কেমন ক'রে ?"

"মাইনের টাকায় না কুলোয়, আমি না হয় একটা প্রাইভেট টিউশন মিউশন যোগাড় করে' নেবো এখন, তার জন্তে ভারনা কি? না হয় দিন কতক একটু টানাটানি করেই কাটানো যাবে। তার পর, যখন তোমার এক একখানি উপক্রাস বেরুবে, তংন টাকা যে ভড় হড় করে আসতে আরম্ভ হবে বউ!"

"তা কি কিছু বল। যায়? এতদিন কবিতা লিখেছি – গল্প উপক্যাস লিখতে কখনও ত চেষ্টা করিনি! চেষ্টা করলেই যে সফল হব এমন কি কথা আছে?"

"আসল কথা কি জান ? প্রতিভাই হল আসল জিনিষ। সে প্রতিভা তোমায় যথেষ্ট রয়েছে—সেটা তুমি কাব্যেই খাটাও আর উপস্থাসেই খাটাও—তোমার হাত থেকে উচ্দরের রচনা বেরুতে বাধ্য যে।"

"প্রতিভা ট্রতিভা আমার কিছুই নেই। ও সব আমি পারবো না,—এ নিয়ে আমায় পীড়াপীড়ি কোর না গো ভোমার তৃটি পায়ে পড়ি।"—বলিয়া স্থমা মুখ ভার করিয়া বসিয়া রহিল।

অবিনাশ অন্ত দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল। খানিক পরে একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিল। স্থযমা আড়চোথে স্বামীর পানে চাহিল; একটু অন্থতাপের স্বরে বলিল, "অমনি রাগ হল পুরুষের !"
স্ত্রীর দিকে না চাহিয়া অবিনাশ বলিল, "রাগ নয় বউ, ছঃখ।"
স্থামীর হাত ধরিয়া স্থম্মা বলিল, "কেন কিসের ছঃখ তোমার ?"
স্বাইকের স্ত্রী কি আর অন্তর্মণা নিরুপ্মা হতে পারে ?"

অবিনাশ বলিল, "না না, আমার হৃংথের কারণ তা নয়। আমার হৃংথের কারণ, মোহভঙ্গ।"

"কেন, কি মোহ তোমার ভঙ্গ হল শুনি ?"

অবিনাশ আর একটি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, "দেখ, এতদিন আমার ধারণা ছিল যে আমাদের তুজনের প্রেম, আদর্শ দাম্পত্য-প্রেম। এখন দেখছি আমার সে ধারণাটা একটা মোহ —একটা ভুল ছাড়া আর কিছু নয়।"

স্থম। স্থপ্তরে বলিল, "কেন, ভুল কিসে?"

অবিনাশ বলিল, "যথার্থ দাম্পত্য-প্রেম কাকে বলে ? প্রাণেশ্বর

—প্রাণেশ্বরী ব'লে পরম্পরের গায়ে ঢলে পড়াই কি দাম্পত্য-প্রেম ?
বিদ্ধম বাবু কি বলেছেন মনে নেই ? সমস্ত্রদয়তা, একাভিসন্ধিতা—
সেইটেই হল আসল দাম্পত্য-প্রেম। নইলে, আমি বলবো যাব
দক্ষিণে, তুমি বলবে যাবে উদ্ভরে—এ রকম হলে আদর্শ দাম্পত্যপ্রেম হয় না।"

স্বামীর বেদনা-জড়িত কণ্ঠন্বর শুনিরা স্থমনার চক্ষু ছলছল করিরা স্বাসিল। সম্বেহে তাহার হাতটি ধরিয়া বলিল, "তুমি তঃথ কোরো না—স্বামি তোমার স্ববাধ্য হব না। তুমি যা বলবে স্বামি তাই করবো।" তথন আবার তুইজনে 'ভাব' হইয়া গেল। বিজ্ঞাপনটি আবার পঠিত হইল। কত কথার আলোচনা হইল। স্থুমনা সেই বিজ্ঞাপনের 'উপরিভাগের মৃত্তিত পঞ্চতল অট্টালিকা দেখিয়া বলিল, "উঃ বাড়ীটা ত মন্ত! অবিনাশ বলিল, 'তা হবে না? এত বড় একটা ব্যাপার —কত ছাত্র ছাত্রী ভর্ত্তি হবে তার কি হিসেব আছে?"

0

ভর্তি ইইবার পূর্কো, উভয়ে একদিন গিয়া কলেজটি দেখিয়া আসিবার পরামর্শ ছিল, সেই পরামর্শ আজ কার্যো পরিণত হইবে। আজ বিকালের ঘণ্টায় অবিনাশের ক্লাস ছিল না; বেলা ছইটার সময় সে বাড়ী আসিয়াছে। চারিটা বাজিলেই, স্থীকে প্রস্তুত হইবার জক্ত সে তাগাদা দিতে লাগিল।

স্থনা জুতা নোজা পরিয়া, সাজিয়া গুজিয়া, বেলা সাড়ে চারিটার সনয় স্থানীর সহিত বাহির হইল। তুজনে ট্রামেই গেল। কলুটোলা ষ্ট্রাটের মোড়ে নামিয়া, পাঁচ মিনিট মধ্যেই নৃতন রাস্তায় উপস্থাস কলেজ গৃহের সম্মুথে উপস্থিত হইল। দেখিল, বাড়ীটা বিজ্ঞাপনের ছবির অন্থরূপ প্রকাণ্ড পঞ্চতল অট্রালিকাই বটে; কিছু সমস্তটাই উপস্থাস-কলেজ নহে। নীচের তলার কুঠুরিগুলিতে চা চপ কাটলেটের "কেবিন", সাইকেল মেরামতের দোকান, পানবিড়িয় দোকান, ময়রার দোকান প্রভৃতি—দোতলাটা মাত্র কলেজ। বিত্তল চতুস্তল ও পঞ্চতলে মাড়োরারীগণ বাস করে।

যাহা হউক, উভয়ে দিতলে উঠিল। প্রথমেই একটা কক্ষের বাহিরে আঁটা তক্তায় "অফিস" অফিত দেখিয়া, পদ্দা ঠেলিয়া তাহারা ভিতরে প্রবেশ করিল। গোঁফদাড়ি কামানো গাঁকড়া চুল, চোথে সোণার চশমা আঁটা এক যুবক রেজিষ্টারি বহি, খাতাপত্র লইয়া বসিয়া ছিলেন, তিনি আগস্ককদ্বয়ের পানে চাহিয়া, চেয়ার দেখাইয়া বসিতে ইঙ্গিত করিলেন। ইংহাদের আগমনের উদ্দেশ্য শুনিয়া, একখণ্ড নিয়মাবলী এবং একখানি ভর্ত্তি হইবার ফর্ম্ অবিনাশের হাতে দিলেন। অবিনাশ ও সুষমা একত্র তাহা পাঠ করিতে লাগিল।

পাঠ শেষে অধিনাশ জিজ্ঞাসা করিল, "ছাত্রীবিভাগে কতগুলি মেয়ে ভর্ত্তি হয়েছে মশাই ?"

বাবৃটি বলিলেন, "জন ত্রিশ এ পর্যান্ত ভর্তি হয়েছে। আরও আ্যাপ্লিকেশন আসছে। পঞ্চাশ পূর্ণ হলে আর আমরা নেবো না; মেরেদের ক্লাস-ঘরে আর বেশী ধরবে না। এত ছাত্রী ভর্তি হতে চাইবে আগে তা অমেরা ভাবিনি।"

"মেরেদের ক্লাসে কে কে পড়াবেন ?"

কেরাণী বাবু একথানি কাগজ টানিয়া লইয়া তাহার উপর চফ্ব রাথিয়া বলিলেন, "ছোট গল্প সম্বন্ধে লেকচার দেবেন সরোজ রায়, আর শৈলেন চাটুযো। উপক্রাস সম্বন্ধে রজনী বাবু আর লীলাবতী সেন। ভাষা বর্ণনা শেখাবেন নূপেন সোম আর চঞ্চলা দেবী।"

সকলেই জানেন—স্বৰমা অবিনাশও জানিত—বৰ্ত্তমান বন্ধীয়
"তরুণ" সাহিত্যে এই লেখক লেখিকাগণের স্থান কত উচ্চে।

অবিনাশ বলিল, "এঁরা ত আজকালকার থ্ব নামজাদা সাহিত্যিক।"

· কেরাণীবাবু বলিলেন, "নিশ্চয়।"

"ঐ যে সরোজ বাবুর নাম করলেন, 'নবরশ্মি' মাসিক পত্রের সম্পাদক সরোজ বাবু কি ?"

"তিনিই।"

"তা হলে ষ্টাফ ্ত থুব ষ্ট্ৰং হয়েছে।"

"আজ্ঞে ইয়া। নইলে আর ভর্তি হবার জন্মে এত ভিড়।

"আচ্ছা—নমস্কার মশাই—এখন তাহলে আমরা উঠি।"— বলিরা অবিনাশ দাঁড়াইল। কেরাণীবাবু বলিলেন, "যদি ভর্তি হওয়াই স্থির হয়, তবে বেশী দেরী করবেন না,—কারণ স্থান বড়ই কম,—আর যে রকম অ্যাপ্লিকেশন আসছে—"

"বে আজ্ঞে—দেবী করবো না—খ্ব সন্তব, কালই এসে টাকা জমা দিয়ে যাব।"—বলিয়া অবিনাশ স্ত্রীকে লইয়া প্রস্তান করিল।

৩

পরদিনই অবিনাশ গিয়া স্থয়ণার ভর্তি হওয়ার ফী প্রভৃতি জমা দিল। সপ্তাহ পরে লেকচার আরম্ভ হইল। সেদিন অবিনাশ বেলা তুইটার সময় স্ত্রীকে তাহার কলেজে পৌছাইয়া, নিজকর্মে বিশ্ববিভালরে গেল। বেলা চারিটায় স্থয়মার ছুটি হইবে—অবিনাশের কার্যাও তৎপূর্বেই শেষ হইবে। উপন্তাস কলেজে গিয়া স্ত্রীকে লইয়া সে ট্রামে বাড়ী ফিরিবে।

ছুটির পর রাস্তার বাহির হইরা স্থবনা স্থানীকে বলিল, "ওগো দেখ, বলেছিল যে প্রকাশ জন পর্য্যস্ত ছাত্রী নেওয়া হবে—তা নর, স্থামি নিয়ে মোটে সাতাশটি মেয়ে ত দেখলাম—স্থার সবাই কোথার গেল ?"

অবিনাশ বলিল, "আজ ত মোটে প্রথম কিনা। যারা ভর্ত্তি হয়েছে, সবাই বোধ হয় আজ আসেনি। ক্রুমে ক্রমে সব আসবে বোধ হয়।"

ট্রানে উঠিয়া, হ'জনে বেশী কথাবার্ত্তা হইল না। বাড়ী আসিয়া বঙ্গাদি পরিবর্ত্তনের পর, চা খাইতে বসিয়া অবিনাশ জিজ্ঞাসা করিল, "আজ কি কি হল বউ ?"

"আমরা স্বাই ক্লাসে বসলাম। তার পর ঘণ্টা বাজলো, বর্ণনা শিক্ষার প্রোফেশার নৃপেন সোম এলেন। বোর্ডের গায়ে একথানা মন্ত ছবি টাঙ্গিয়ে দিলেন। বড় বড় চূল, বড় বড় দাড়ি এক মিন্সে; চোথ ঘটো যেন ঠিক্রে বেক্সচ্ছে: বয়স ত্রিশের বেশীনর। প্রোফেসার বল্লেন,—'এই লোকটার চেহারা তোমরা স্বাই এক মনে বেশ করে থানিকক্ষণ দেখ— তার পর, থাতায় এর চেহারার বর্ণনা লেখ—আর, উপস্থিত এর মনের ভাব কি হওয়া সম্ভব—তাও অন্থ্যান ক'রে লেখ।'—এই ব'লে তিনি পকেট থেকে এক তাড়া প্রুফ বের করে, দেখতে বসে গেলেন। আমরা ছবিথানা দেখে, বর্ণনা লিখতে লাগলাম।"

"তার পর ?"

"ঘণ্টা শেষ হলে, তিনি খাতাগুলো সব নিলেন। ঘিতীয়

ঘণ্টায় এক এক থানা থাতা নিয়ে তিনি পড়তে লাগলেন, আর ভুল ক্রটি গুলি সব বোঝাতে লাগলেন।"

"তুমি কি লিখেছিলে ?"

"আমি চেহারাটা বর্ণনা করবার পর লিখেছিলাম, প্রথম যৌবনে একটি মেয়ের সঙ্গে এর ভালবাসা হয়েছিল , কিন্তু মেয়ের বাপের ঘোর আপত্তি থাকায় বিয়ে হতে পারে নি। তথন ছ'জনে পরস্পারের নিকট এই প্রতিজ্ঞা ক'রে বিদায় নিয়েছিল য়ে, তারা আজীবন কৌমায়্য ব্রত পালন ক'রে, পরলোকে মিলনের আশায় থাকবে। মেয়েটী পিতৃগৃহেই রইল, য়্বকটি মনের থেদে বনবাসী হল। দশ বৎসর পরে য়্বকের ইচ্ছা হল,—দূর থেকে একবার তার প্রিয়তমাকে চোথের দেখা দেখে আসবে। বন ছেড়ে লোকালয়ে এসে দেখলে, তার প্রিয়তমা দিব্যি বিয়ে থাওয়া ক'রে, ছেলে মেয়ের মা হয়ে সংসার ধর্ম পালন করছে। তাই, দেখে, য়ুবকের মনে ভয়ানক ছঃখ ও রাগ হয়েছে।"

অবিনাশ বলিল, "এনক আর্ডেন। অন্ত ছাত্রীরা সব কি লিখেছিল ?"

স্থানা বলিল, "সে সব অন্তুত। কেউ লিখেছিল এ খুন কিম্বা ডাকাতি করতে যাচ্ছে—কেউ লিখেছিল গাঁজা থেয়ে এ পাগল হয়ে গেছে—এই রকম সব।"

"প্রোফেসর কি বল্লেন ?"

"তিনি আমারটাই খুব ভাল হয়েছে বল্লেন। বল্লেন, যে সকল লোকের সঙ্গে তৃমি সংস্রবে আস,—তোমার স্বামী, আত্মীয় স্বন্ধন, দাস দাসী—সকলের মুখ দেখে তাদের মনের ভাবটা বিশ্লেষণ করতে সর্বাদা চেষ্টা করে। মনস্তত্ত্বই হ'ল আসল জিনিয—সেইটে যিনি যত নিপুণভাবে বিশ্লেষণ করতে পারবেন,—উপক্রাস রচনায় তিনি তত বেশী সিদ্ধিলাভ করবেন।'—বল্লেন, 'তোমার ভিতর প্রতিভার ফুলিঙ্গ রয়েছে, এক মনে সাধনা কর।'— আমাকে খুব উৎসাহ দিলেন।"

এই সংবাদ শ্রবণে অবিনাশের বুকটা আহ্লাদে দশহাত হইল। বলিন, "তোমার ভিতর প্রতিভার ক্ষুলিঙ্গ যে আছে, এটা ত অনেক দিন আগেই তোমার এ অধম ভূত্য আবিষ্কার করেছিল!"

সপ্তাহে তিন দিন স্থমার ক্লাস হইয়া থাকে। অবিনাশ তাহাকে
নিয়মিত ভাবে কলেজে পৌছাইয়া দেয় এবং সঙ্গে করিয়া বাড়ী
লইয়া আসে। লেক্চার, এক্সারসাইজ প্রভৃতি কিরূপ হইতেছে
তাহা নিতাই সে ধবর লয়।

একদিন সুষমা বলিল, "ওগো, কালকে আমাদের ডবল ক্লাস— বেলা একটা থেকে পাঁচটা পর্য্যন্ত কলেজ। ছোট গল্পের প্রোফেসর সরোজ রার, আমাদের একটি গল্পের চুম্বক দেবেন—ক্লাসে বসে— সেই গল্পটি চা'র ঘণ্টার আমাদের স্বাইকে লিখতে হবে। যে গল্প স্ব চেরে ভাল হবে, সেটি সরোজ বাবু তাঁর 'নবরশ্মি' কাগজে ছেপে দেবেন বলেছেন।"

"আছে। বেশ, কাল আমি তোমায় সময় মত কলেজে পৌছে দেৰো এখন।"

প্রদিন অবিনাশ তাহাই করিল। তার নিজ ক্লাস সেদিন

তিনটা হইতে চারটা। স্নতরাং তৃই ঘণ্টা কাল তাহাকে গোলদীখির ধারে বিসিয়া "স্বভাবের শোভা সন্দর্শনে" কাটাইতে হইল। বৃক্ষছায়ায় বেঞ্চির উপর বিসিয়া, বায়ুভরে গোলদীখির ঈর্বত্তরঙ্গিত বক্ষের পানে চাহিয়া, তাহার নিজ বক্ষও আশার হিল্লোলে তরঙ্গাস্থিত হইয়া উঠিল। সে ভাবিতে লাগিল—এমন একদিন কি আসিবে না, যেদিন উপস্থাস-সম্রাক্তী স্থ্যমা দেবীর নব প্রকাশিত উপস্থাসের প্রাকাডে কলিকাতার দেওয়াল ছাইয়া যাইবে! এমন একদিন কি আসিবে না, যেদিন পথে, ট্রামে, ট্রেণে, সভাসমিতিতে, আমাকে দেথাইয়া লোকে ফুস্ফুস্ করিয়া বলাবলি করিবে—'ও লোকটা কে জান হে? ওই হচ্চে স্থ্যমা দেবীর স্বামী!'—আশা কাণে কাণে কহিল—"আসিবে, সেদিন আসিবে।"

9

এক্সারসাইজ স্বরূপ লিথিত স্থানার গল্পটিই সর্ব্বোৎকৃষ্ট হইন্নাছে বিবেচনার প্রোফেসার সরোজ রায় সেটি "নবরশ্বি" পত্রিকার প্রকাশ করিয়াছেন। যেদিন উহা প্রকাশিত হয়, অবিনাশ স্বয়ং "নবরশ্বি" কার্য্যালয়ে গিয়া ঐ সংখ্যা পঁচিশ খানি কিনিয়া আনিয়া, কুড়ি খানা ডাকযোগে আত্মীয় বন্ধুবর্গের নিকট পাঠাইয়া দিল। বউরের গল্পটির শিরোনামার উভয় পার্শ্বে মোটা লাল পেন্দিলের চিহ্ন করিয়া দিয়াছিল। কোনও বন্ধু বান্ধব সাক্ষাৎ করিতে আসিলে, তুই চারি কথার পরই অবিনাশ বলিতে লাগিল—"হাা, ভাল কথা,

'নবরশ্বি' কাগজে বউরের একটা গল্প বেরিরেছে পড়েছ কি ?"— এবং বন্ধুকে, সেথানে বসাইয়া, গল্পটি আগাগোড়া না পড়াইয়া ছাড়িত না। একথানি 'নবরশ্বি' সর্ববদাই তাহার পকেটে থাকিত, ' এবং প্রায় প্রতিদিনই সে নিজে গল্পটি ছই একবার পড়িত।

একদিন অবিনাশ স্থীকে জিজ্ঞাসা করিল, "আজ কাল তোমাদের কি বিষয়ে লেকচার হচ্চে বউ ?"

স্থম। বলিল, "প্রেম-তত্ত্ব। প্রেমের উৎপত্তি, প্রেমের স্বরূপ আর প্রেমের প্রকারভেদ হয়ে গেছে—কথা-সাহিত্যে প্রেমের প্রভাব এখন হচ্চে। কিন্তু সরোজ বাবু যা বলছেন, তা কিন্তু আমার মনে লাগে না।"

"সরোজ বাবু কি বলছেন ?"

"তিনি বলছেন, দাস্পতা প্রেমের চেরে, নিষিদ্ধ, পরকীয় পরকীয়া প্রেমের রস বেশী—আবেগ বেশী উন্মাদনা বেশী, তাই নিষিদ্ধ প্রেমের চিত্র থাকলেই গল্প উপক্যাস সব চেরে বেশী হৃদয়গ্রাহী হয়। এই কথা শুনে, সাত আটটি মেয়ে চটেমটে ত কলেজ ছেড়েই দিয়েছে।"

"আজকাল তোমাদের কলেজে ছাত্রী সংখ্যা কত ?"

"আমি নিয়ে উনত্রিশটি।"

"কেন ? প্রথম দিনেই ছিল সাতাশটি। পঞ্চাশজন পর্য্যস্ত নেওয়া হবে—সে পঞ্চাশ ত কোন কালে পূরে যাবার কথা। এত কমে গেল কি করে বউ ?"

স্থমা বলিল, "পঞ্চাশ কোনও দিনই হয়নি। একচল্লিশ বিশ্বালিশ জন হয়েছিল। তার পর আবার অনেকে ছেড়ে দিলে।" "কেন ? ছেড়ে দিলে কেন ?"

"ত্'জনার, ছেলে হবে বলে তারা চলে গেছে। প্রেমতত্ত্বের ব্যাখ্যা শুনে সাত আট জন পালালো। আরও তিন চার জন, তাদের স্বামীদের মত থাকলেও শ্বন্তর শাশুড়ীর মত নেই, তাঁরা শুনে রাগ করেছেন, সেই ওজুহাতে কলেজ ছেড়ে দিয়েছে। দেখ, আমারও কিন্তু আর ভাল লাগছে না—পাছে তুমি রাগ কর, সেই জক্তে এতদিন আমি তোমায় বলিনি। বিশেষে ঐ সরোজ রায়—যখন থেকে 'নব-রশ্মি'তে আমার গল্পটা বেরিয়েছে, তথন "থেকে আমার সঙ্গে যেন কি রকম ব্যবহার করে।"

"কি রকম ব্যবহার করে ?"

"পুরুষ শিক্ষক আর যুবতী ছাত্রীর মধ্যে যে শোভন ব্যবধানটুকু থাকা দরকার, তা সে আর রেথে চলছে না।"

অবিনাশ হাসিয়া বলিল, "ওটা তোমার ভুল, সুষমা। তরুণ সাহিত্যের তিনি একজন অত বড় লেখক—অত বড় কাগজের সম্পাদক—হঠাৎ তাঁর প্রতি কোন মন্দ উদ্দেশ্য আরোপ করা তোমার উচিত নয়। তুমিই হলে ক্লাসেয় সব চেয়ে ভাল ছাত্রী— সবার চেয়ে তোমার উপরেই বেশী ভরসা রাখেন—তাই বোধ হয় একটু আত্মীয়তার ভাব এসে পড়েছে। ওটা কিছু নয়।"

কিছুদিন পরে স্থ্যমার খুকীর জ্বর হইল। জ্বরটা ক্রমেই বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। এই কারণে এক সপ্তাহ স্থ্যমা কলেজ যাইতে পারিল না। সপ্তাহ পরে, থ্কী আরোগা লাভ করিলে, অবিনাশ স্থীকে আবার যথারীতি কলেজে পৌছাইয়া দিয়া আদিল।

বথাসময়ে স্থীকে আনিতে গিয়া অবিনাশ শুনিল, আজ কলেজ বন্ধ—নাসপ্রনিমার ছটি। স্থীর থোঁজ করিতে ঘারবান বলিল, মাইজী বাড়ী চলিয়া গিয়াছেন। প্রবল জরে তিনি কাঁপিতেছিলেন, চক্ষ্ তইটি 'লাল-মুক্রথ' হইয়াছিল, ঘারবান ট্যাক্সি ডাকিয়া তাঁহাকে উঠাইয়া দিয়াছে।

অবিনাশ মহা তৃশ্চিস্তাগ্রন্ত মনে ট্রামে বাসায় ফিরিল। বাসায়
আনিয়া ভূতোর নিকট শুনিল,—মাইজী কলেজ হইতে ট্যাক্সিতে
ফিরিয়া আর উপরে উঠেন নাই, ঝিকে ডাকিয়া গঙ্গাম্বানের বন্ধাদি
আনিতে আদেশ দিয়া কালীঘাট যাতায়াতের জক্ত তাহাকে ঠিকা
গাড়ী আনিতে বলিলেন। গাড়ী আসিবামাত্র থুকীকে ও ঝিকে
লইয়া তিনি কালীঘাট যাত্রা করিয়াছেন।

শুনিয়া অবিনাশ অত্যন্ত বিস্মিত হইল। জিজ্ঞাসা করিল. "ঠার শরীর কেমন দেখলি ?" ভূত্য বলিল, "কেন, শরীর ত ভালই ছিল বাবু। তিনি বলেছেন গদাম্বান ক'রে, কালীঘাটে পূজো দিয়ে তার পর ফিরবেন। বল্লেন বাবু এলে বোলো তিনি যেন না ভাবেন।"

ব্যাপারটা অবিনাশের নিকট তুর্ভেন্থ প্রহেলিকার মত মনে হইল। প্রবল জর ও রক্তচ্চ্ লইয়া কলেজ হইতে যে নাম্ব চলিয়া আদিল, বাড়ী আদিয়াই, তার জর ভাল হইয়া গেল, সে গঙ্গাসানে বাহির হইল! হঠাৎ কালীঘাটে পূজা দিবারই বা অর্থ কি? ষাচা হউক, অবিনাশ ধৈর্যা সহকারে স্থীর প্রত্যাগমন প্রতীক্ষায় বসিয়া রহিল

## H .

সন্ধার সময় স্থামা ফিরিল। সভামাতা, পরিধানে গরদ, সীমস্তে মোটা করিয়া সিদ্তর লিপ্ত —অবিনাশ স্ত্রীর এই পবিত্রমূর্ত্তি দেখিয়া প্রীতিবিহ্নলনেত্রে তাহার পানে চাহিয়া রহিল। স্থবমা মাসিয়াই **গড হইয়া স্বামীকে প্রণাম ক**রিল।

অবিনাশ বলিল, "বউ, ব্যাপার কি ? জ্বর হয়েছে ব'লে তুমি কলেজ থেকে টা ক্লি করে চলে এসেছিলে ?"

"ו וופ"

"হঠাৎ জর হল কেমন ক'রে ? আর তাই হয়েছিল যদি ত গলামান করতে গিয়েছিলে কেন ২উ ?"

"জ্বত হয়নি।"

"কিন্তু দাবোয়ান যে বল্লে!"

"সে তাই মনে করেছিল বটে। জ্বর আমার হয়নি।"

"তবে ? হঠাৎ এই অবেলায় স্নান—আর, তাডাতাডি কালীখাটে পূজো দিতে যাওয়া—আমি ত কিছুই বুবাতে পারছিনে বউ ।"

সুষমা বলিল, "পরে বলবো।"

"কথন বলবে ?"

"রাত্রে। এখন এই সব ঝি চাকর ঘুরে বেড়াছে—একটু নিরিবিলি না হলে ভোনায় সব কথা খুলে বলতে পারবো না।"

অবিনাশ বলিল, "তুমি যে আমায় বড়ই ছশ্চিন্তায় ফেল্লে স্লুযমা। কোনও অমঙ্গল, কোনও অশুভ ঘটেছে কি ?"

হা।-না।"

"বটেওছে, ঘটেওনি ? কি বলছ তুমি ? বিস্তারিত না পার, সংক্ষেপে বল।"

স্থবন খলিল, "সংক্ষেপেই বলছি—আমি আর ও কলেজে পড়বো না। সব,কথা শুনলে, ভূমিও আমায় আর সেধানে যেতে বলবে না। এখনও আমার মনটা বড়ই উদ্ভাস্ত রয়েছে—আর কানও কথা এখন ভূমি আমার জিজেদ কোর না গো ভোমার ছটি পারে পড়ি।"—বলিরা, প্রার সাশ্র নয়নে স্থবনা সেথান হইতে প্রস্থান করিল। রাশ্রাঘরে গিয়া স্থামীর চারের উভোগ করিতে বসিল।

রাত্রে স্থবনা স্থানীর কাছে সকল কথাই বলিল—"তোমায় ত মামি আগেই বলেছিলান, সরোজ রায় লোকটা কী রকম ভাবে আমার পানে চায়—দেখে আমার ভারি রাগ হয়। তৃমি আমাকে বলেছিলে, ও সব কিছু নয়, ও সব আমার মনের ভ্রম।—খুকীর অস্থবের জন্তে সাত দিন কলেজে যাইনি ত! আজ তৃমি আমায় সিঁ ডির কাছে গিয়ে ছেড়ে দিয়ে এলে। আমি উপরে উঠে গিয়ে দেখলাম, ক্লাস সব শৃষ্ঠা। দারোয়ান বল্লে, আজ রাসপ্রিমার ছুটি আপনি কি জানতেন না?—আমি বল্লাম, না, আমি ত এক হপ্তা কলেজে আসিনি। বলে, আমি বারান্দার গেলাম, তোমার যদি

ব্রাস্কার দেখতে পাই ত তোমায় ডাকবো ব'লে। রেলিংএর উপর রুঁকে দেখলাম তুমি প্রায় কলুটোলা ছীটের ক্লাছে গিয়ে পৌছেছ— ডাকলে তমি শুনতে পাবে না। কলেজেই অপেক্ষা করবো-না একটা ট্যাক্সি আনিয়ে বাড়ী ফিরবো, দাঁড়িয়ে ভাবছি-এমন সময় দেখি, সরোজ রায় ক্লাস ঘরের দরজায় দাঁডিয়ে আমায় ডাকছে— 'সুষমা, শুনে যাও।'—'আজ ছটি আমি জানতাম না স্থার'— ব'লে আমি সিঁডির দিকে অগ্রসর হলাম। সরোজ রায় কাছে এসে দাঁডিয়ে জিজেস করলে, 'এ ক'দিন আসনি কেন ?' বল্লাম, 'আসতে পারিনি স্থার – আমার থকীর অস্তথ হয়েছিল।'—'কি অস্তথ হয়ে-ছিল ?'--বলতে বলতে সরোজ আমার খব কাছে এসে দাডাল, খুকীর ষা অসুধ হয়েছিল, আমি সংক্ষেপে বল্লাম। শৃক্ত ক্লাস ঘরে আমার গা ছমছম কর্ছিল, কোনও রক্মে কথাটা সেরে পালাতে পার্লে বাঁচি। সরোজ বল্লে – 'এখন খুকী ভাল হয়েছে ত ? যাক। কিন্তু তমি যে কামাই করলে, ছটি নিয়েছিলে ?' – বল্লাম, 'আজে না. ছটি নিতে হয় তা আমি জানতাম না স্থার।' সরোজ বল্লে. 'কামাই করার জন্মে তোমার জরিমানা হবে তা জান ?' – বলাম, 'তা यनि दश 'ठ प्लटवा चात्र।'-- नदतोक वदल, 'प्लटव ? प्लटव ?'--তার কথার হরে আর তার ভঙ্গি দেখে আমার গা কেপে উঠলো। চলে আসবার জন্যে আমি ফিরে দাড়াতেই—সরোজ পিছন থেকে হঠাৎ আমার গলা জড়িয়ে—এই তোমার জরিমানা—ব'লে—না গো —আর আমি বলতে পারবো না।" – বলিয়া স্বামীর বুকে মুখ नुका? য়া, হুহু করিয়া কাঁদিতে লাগিল।

রাগে অবিনাশের সূর্ব্বশরীর দাউ দাউ করিয়া জলিয়া উঠিল।
স্থীর মাথায় গায়ে হাত কুলাইয়া, তাহাকে আদর করিয়া, সান্ধনা
দিয়া বলিল, "কেঁদনা—যা হবার তা হয়ে গেছে। দে ভুর্কৃত্তকে
তার উপযুক্ত শান্তি আমি দেবো। তারপর, তুমি কি করলে তাই
আমায় বল।"

স্বমা ক্রমে স্বামীর বক্ষ হ্টতে মুখ তুলিয়া বলিল, "আমি তৎক্ষণাৎ ফ্লিরে, ঠাস করে তার গালে এক চড় ক্যিয়ে দিলাম।— চড় মেরে, আমার নিজেরই হাত ঝনঝন করতে লাগলো। আমি তাডাতাডি নীচে নেমে গিয়ে দারোয়ানকে বল্লাম, 'দারোয়ান আমায় শীগ্গির একথানা ট্যাক্সি ডেকে দাও আমি বাড়ী ঘাব।'---আমি তথন ঠকঠক করে কাঁপছি। দারোয়ান বলে, 'বোধার ভরা মাইজী १'— আমি বল্লাম 'ইনা বাবা, বহুৎ বোধার ভয়। দাঁডাতে পারছি নে ।' সে নিজের টুল ছেড়ে উঠে বল্লে, 'আঁথন্ডি বহুৎ লাল তয়া। আপ ঠিয়া বৈঠিয়ে মাইজী, হাম অভি টেক্সি বোলায়ে দেতে হাঁর।'—ট্যাক্সিতে বদে বদেই স্থির করেছিলাম, এ অপ্রিত্ত দেহ নিয়ে বাড়ী ঢুকে স্বামীর মন্দির কলুষিত করবো না – গঙ্গাস্লান ক'বে সতী শিরোমণি কালীমাকে প্রণাম ক'রে, তাঁর প্রসাণী সিকূর মাথার প'রে পবিত্র হয়ে তবে বাড়ী ঢুকবো।" – ২লিয়া স্থমা নীরব হইল। স্বামীর কোলে মাথা দিয়া, বিছানার উপর দেহ এলাইয়া দিল। অবিনাশও নীরবে স্ত্রীর মাথায়, কপালে, বুকে হাত বুলাইতে লাগিল। স্বামীর এই নীরব সান্ত্রনায় কিয়ৎকণ পরে স্থম্য অনেকটা শাস্ক হইল। ক্রমে সে উঠিয়া বসিল।

"আমি প্রতিজ্ঞা করলাম সুষমা, এর উপযুক্ত প্রতিফল সেই শাষওকে আমি দেবো, এবং কালই।—তুমি শান্ত হও – যা হরেছে তা ভূলে যেতে চেষ্টা কর।"—বলিয়া অবিনাশ স্থীকে চুম্বন করিতে উষ্ণত হইল।

স্থবনা বাধা দিয়া বলিল, "এখন না—গঙ্গান্ধান ক'রে গঙ্গা মৃত্তিকা দিয়ে এই ঠোঁট হুটো বেশ করে আমি মেজে ফেলেছি। তারপর, মা কালীর মন্দিরের চৌকাঠের উপরও ঠোঁট হুটো বুলিস্থেছি। কিন্তু এখনও আমার মনের মানি যায় নি – তোমার পারের ধ্লো দাও, তাই আমি ঠোঁটে মেখে এ হুটোকে পবিত্র ক'রে নিই।"—বলিয়া স্থবনা স্বামীর পদযুগল ধারণ করিয়া, নিজ মন্তকে ঠেকাইয়া তাহাতে চুম্বন করিতে লাগিল।

পরদিন "নবরশি" আফিসে প্রবেশ করিয়া ক্রোধোন্মন্ত অবিনাশ সব্রোজকে সড়াং সড়াং করিয়া করেক ঘা বেত মারিয়াছিল, সে কথা লইয়া সাথিত্যিক মহলে কিরপ হৈচে পড়িয়া গিয়াছিল তাহা বোধ হয় অনেকেরই অরণ থাকিতে পারে। কিন্তু অসল কারণ কেহই জানিতে পারে নাই। 'নবরশি'র তরফ হইতে ইহাই প্রচার করা হইয়াছিল যে, অবিনাশ বাব্র প্রেরিত কোনও প্রবন্ধ অননোনীত করার জক্মই নিরীহ সম্পাদক মহাশয় ওরপভাবে তাঁহার হস্তে লাঞ্চিত হইয়াছিলেন।

## পোষ্ট মান্টার

থড়ে ছাওয়া প্রামা পোষ্ট আফিসের ভিতরে, নড়বড়ে টেবিলের সামনে, হাত ভাঙ্গা চেয়ারের উপর, বেগুনে রঙের আলোয়ান গায়ে ঐ যে য়বকটে বিসিয়। কাব করিতেছে, ওই এখানকার পোষ্টনাষ্টার বা ডাকবার বিমলচক্র গঙ্গোপারায়। ঘড়িতে ঠং ঠং করিয়া দশটা বাজিতেই, বাহিরে ঝন্ ঝন্ শব্দ শুনা গেল; 'রাণার' ডাক লইয়া আসিয়াছে। 'রাণার' প্রবেশ করিয়া ডাকের বায়াটি টেবিলের উপর রাখিল; বাব্দে প্রণাম করিয়া কপালের ঘাম মৃছিল। ডাকবার ব্যাগের শিলমোহর পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন। রাণার তথন 'তামুক' খাইতে বাহিরে চলিয়া গেল।

আফিস গৃহ এখন জনশৃন্ত। পিয়নের। রান্না থাওয়া সারিষা
লইতেছে—খানিক পরেই আসিয়া জুটিবে, এবং নিজ নিজ বীটের
চিঠি, মনি অর্ডার, রেজিষ্টারি প্রভৃতি বৃঞ্জি। লইবে। ব্যাগটি
কাটিয়া বিমল উহা টেবিলের উপর উব্ড় করিয়া ধরিল। চিঠিপত্র
পার্শেল প্রভৃতির সঙ্গে, একটা প্রসিক্ষ মাসিক পত্রের পাঁচ ছয়টা
বিভিন্ন প্যাকেটও বাহির হইল। একটা প্যাকেট লইয়া বিমল
ভাহার দেরাজের মধ্যে রাখিল। (ইহা সে বাসায় লইয়া যাইবে
এবং সাহারাদির পর শয়ন করিয়া, খ্লিয়া গল্প ও প্রেমের কবিতা-

গুলির রসাস্থাদন করিতে করিতে ঘুমাইয়া পড়িবে।) তার পর, চিঠির গাদা পরীক্ষা করিতে লাগিল। তাহাব মধ্য হইতে ৪।৫ থানি বাছিয়া লইয়া, দেরাজের মধ্যে লুকাইল। এগুলি সমস্তই থামের চিঠি এবং পুক্ষের হস্তাক্ষরে, স্ত্রীলোকের নামে ঠিকানা লেখা। এগুলিও সে বাসায় লইয়া গিয়া, জল দিয়া খুলিয়া পাঠ করিবে;— গুধু প্রেমের গল্প কবিতা নয়, প্রেমের চিঠি পড়িতেও বিমল অতাস্ত ভালবাসে। এটা সে একটা নির্দোষ আমোদ বলিয়াই মনে করে; কারণ, চিঠিগুলি সে নষ্ট করে না, আবার জুড়িয়া, পরদিন ছাপ মোহর লাগাইয়া, বিলির জন্য পিয়নদের দিয়া থাকে। ছয়মাসের অধিক কাল বিমল এখানে আসিয়াছে—প্রতাহই এইয়প চিঠি অপহরণ করে;—এটা তাহার একটা নেশার মত দাড়াইয়া গিয়াছে।

সাড়ে দশটা বাজিল; পিয়নেরা একে একে আসিয়া টেবিলের উভয় পার্থে বসিয়া গেল। বিমল তাহাদের মধ্যে বিভিন্ন গ্রামের পত্রাদি বন্টন করিয়া দিতে লাগিল; এই অবসরে আমরা এই মহাপুরুষের কিঞ্চিৎ পূর্ব্ব পরিচয় দিয়া রাখা উচিত বিবেচনা করি।

বিমলের নিবাস যশোর জেলার কোনও এক গণ্ডগ্রামে। তথার একটি হাইস্থল আছে—সেই স্থলের উপরের ক্লাসগুলির প্রত্যেকটিতে ছই তিন বৎসর করিয়া কাটাইয়া বিমল যথন প্রবেশিকা পরীক্ষা দিতে উচ্চত হইল, তথন তাহার গোঁফদা ড়ি বেশ পুষ্ট হইয়া উঠিয়াছে, এবং বয়স হইয়া ছ ২২ বৎসর। গ্রামের লোকে সে সময় বলিয়াছিল "বিমল যে দিন পাস হবে, সেদিন প্বের স্থা্য পশ্চিম দিকে উঠবে।" এইরূপ মন্থব্যের যথেষ্ট কারণও বিচ্নমান ছিল। গ্রামের যত বকাটে ছোকরাই ছিল বিমলের বন্ধু; সথের থিয়েটার দলের সেই, ছিল প্রধান পাণ্ডা, এবং গঞ্জিকা সেবন ত অনেকদিন হইতেই চলিতেছিল, ইনানীং থিয়েটরের রিহার্সালে যে বোতলও গোপনে আমদানী হইত, তাহারও বিখাস্ত্রনক প্রমাণ আছে।

কিন্তু যে ঘটনা অভাবনীয়, তাহাই ঘটিয়া গেল; গেজেট বাহির হইলে দেখা গেল, বিনল তৃতীয় বিভাগে পাস হইয়াছে,— অথচ স্থাদেব গ্রামের লোকের ভবিশ্বদাণীর কোনও খাতিরই করিলেন না।

বিমল ভোকরাটি দেখিতে বেশ সপুরুষ, কিন্তু তাহার মন্দশ্বভাব জক্স আজিও বিবাহ হয় নাই। সংসারে তাহার মা ও জেঠাইমা (উভয়েই বিধবা), একটি ছোট ভাই, একটি বিধবা ভগিনী এবং ঘুইটী জ্যেঠতুতো ভাই বর্ত্তমান। বড়টি স্থানীয় জমিদারী কাছারীতে সামান্ত বেতনে স্থারনবীশের কর্ম করে--ভোট ভাই চটী স্থলে পড়ে। বিমলেরও এখন অর্থোপার্জন করা আব্দ্রুক হইয়া পড়িল— সামান্ত ঘাহা জোৎজমা আছে তাহাতে সংসার চলে না,। তাহার এক আত্মীরের সঙ্গে, ২৪ পর্রগণার পোষ্টাল স্থপারিণ্টেভেন্ট বাব্র বিশেষ ক্ষতা ছিল; তাঁহারই স্থপারিশে সে ডাক-বিভাগে কর্ম পার। আলিপুরের হেড আপিসে বৎসর থানেক শিক্ষানবিশী ও এক্টিনি করিয়া, আজ ছয়মাস হইল সে এই মহেশপুর ডাকঘরের সাব পোষ্ট মাষ্টার হইয়া আসিয়াছে।

হেড আপিসে থাকিতে পাঁচজন উপরওয়ালার অবীনস্থ হইরা
কর্ম করিতে বিমলের মোটেই ভাল লাগিত না। এথানে আসিরা
সে স্বাধীন হইয়াছে। সরকারী বাসাটি ভাল, পিয়নেরা আজ্ঞাকারী,
থাছ দ্রব্যাদি স্থলভ, এমন কি পলীগ্রাম হইলেও এখানে
"বিলাতী" পাওয়া বার —তবে সোডা পাওয়া বায় না, জল মিশাইয়া
খাইতে হয়, এই যা একটু অস্তবিধা। স্থতরাং মোটের উপর বিমল
এখানে ভালই আছে বলিতে হইবে।

9

পিয়নগণ স্ব স্থ ব্যাগ ভ রিয়া পত্রাদি লইরা রওয়ানা ইইয়া গেলে, বিমল অপক্ত মাসিকপত্রথানি ও চিঠিগুলি হাতে করিয়া আপিস স্বর ইইতে বাহির ইইয়া তাহাতে তালাবন্ধ করিল। বাসায় প্রবেশ করিয়া উঠান ইইতে বলিল, "বাম্ন মা, রামার কত দূর ?"

একজন বর্ষীয়সী ব্রাহ্মণ বিধবা রাশ্লাঘর হইতে বাহির হইয়া বলিলেন, "রাশ্লা আমার শেষ হয়েছে, তুমি চান ক'রে এস বাবা।" ইহার বাড়ী এই পাড়াতেই, বড় গরীব, মাত্র চারিটি টাকা বেতনে বিমলকে তুই বেলা রাঁধিয়া খাওয়াইয়া যান।

বিমল নিজ ঘরে গিয়া, চিঠিগুলি ও মাসিক-পত্রপানি বালিসের

নীচে গুঁজিয়া; কোট প্রভৃতি খুলিয়া রাথিয়া, একটা শিশি হইতে
কিঞ্চিৎ তেল ঢালিয়া মাথায় দিয়া, সাবান গামছা ও বস্ত্র লইয়া,
নিকটয় পুছরিণীতে স্নান করিতে গেল। স্নান করিয়া আসিয়া
ভিজা কাপড়খানি শুকাইতে দিয়া জামা পরিয়া, আর্মি চিরুণী ও
বুরুষ লইয়া পরিপাটি রূপে নিজ কেশসংস্কার করিল। তারপর রায়া
ঘরের বারানায় বিছানো আসনখানির উপর বসিয়া ভোজনে প্রবৃত্ত
হইল।

বিমলকে থাওরাইয়া "বাম্ন মা' যথন চলিয়া গেলেন তথন বেলা প্রার ২২টা। বিমল পাণ চিবাইতে চিবাইতে সদর দরজা বন্ধ করিয়া আসিয়া, শয়ন ঘরে প্রবেশ করিল। এক গেলাস জল ও একথানি ছরী লইয়া, শয়াপাশৃত্থ (সরকারী) ছোট টেবিল থানির উপর রাথিয়া, বিছানায় বসিয়া, বালিসের তলা হইতে মাসিক পত্র ও চিঠিগুলি বাহির করিল। জলে আঙ্গুল ভিলাইয়া, প্রত্যেক চিঠিয় ম্থে বেশ করিয়া ব্লাইয়া সেগুলি সারবন্দি টেবিলের উপর রাথিয়া মাসিক পত্রথানির মাড়ক ছিঁড়িয়া ফেলিল। পাতা উন্টাইতে উন্টাইতে মাঝে মায়ে চাহিয়া দেখিতে লাগিল, কোনও চিঠিয় ম্থের জল শুদ্ধ হইয়াছে কি না। মাঝে মাঝে সেগুলির ম্থ আবার ভিজাইয়া দিতে লাগিল। যথন ব্ঝিল এইবার সময় হইয়াছে, তথন মাসিক পত্রথানি রাথিয়া ছরীর কলা চিঠির ম্থে চুকাইয়া উন্টাদিকের চাপ দিয়া একে একে গিচিঠগুলি থলিয়া ফেলিল।

প্রথম চিঠিথানি বাহির করিয়া দেখিল, তংহার সহিত একথানি দশ টাকার ,নাট। বিমল অপন মনে বলিয়া উঠিল, "বাঃ, আজ বউনি হল মন্দ নয় !" নোটখানি বালিশের তলায় গুঁজিয়া রাখিয়া চিঠির ভাঁজ খুলিল। প্রাণেশ্বরী বলিয়া সংবাধন। বিমল সাগ্রহে চিঠিগানি পড়তে লাগিল। কলিকাতা প্রবাসী বিরহী স্বামী স্বীয় বিরহ যন্ত্রণার অনেক বর্ণনা করিয়াছে; লিখিয়াছে বড়দিনের ছুটিতে বাড়ী আসিয়া তাহার হৃদয়েশ্বরীকে হৃদয়ে ধরিয়া সকল জ্বালা নির্কাণ করিতে পারিবে—সে জক্ত দিন-গণনা করিতেছে। প্রথম মানেব মাহিনা পাইয়া, থোকার ত্র্ধ থরচের জক্ত ১০টি টাকা পাঠাইতেছে। এ ব্যক্তির আরও কয়েকথানি পত্র ইতিপুর্ক্ষে বিমল পাঠ করিয়াছিল—সে জানিত, লোকটি কলিকাতার চাকরির জক্ত উমেদারা করিতেছিল।

এ পত্রপানি রাখিয়া, বিমল দিতীয় পত্রখানি গুলিল। "পূজনীয়া পিসিমা!" সম্বোধন দেখিয়া—"গুত্রোর" বলিয়া সজোধে চিঠিখানি বিছানার উপর ফেলিয়া, তৃতীয় পত্রখানি উন্মোচন করিল।

এই লোকের চিঠিও মাঝে মাঝে বিমল পড়িয়াছে— তাহা হইতে
ইহাদের পূর্ব্রকথা কিছু কিছু সে অবগত ছিল। মেয়েটির নাম
চারুশীলা—দে বিধবা বােধ হয় বালবিধবা। এই মহেশপুর প্রামের
দক্ষিণে রম্মলপুরে তাহার বসতি—খব সন্তব ঐ স্থানে তাহার
শশুরালয়। তাহার পিত্রালয় কলিকাতায়;—কলিকাতা নিবাসী
এই পত্র লেখকের সহিত তাহার প্রণয় সংঘটিত হয়। পত্র শেখককে
পত্রশেষে কখনও নিজের নাম স্থাক্ষর করিতে দেখিয়াছে বলিয়া
স্থারণ হয় না—সে সহি করে—"তােমার প্রেমাকাক্ষী," "তােমার
ভালবাসা,"—"তােমার সে"—এইরপ সব মাথামুও। বিগত ৩৪

নাস হইতে ইহাদের এইরূপ প্রেমপত্র চলিতেছে—তবে, মেরেটির লেখা চিঠি বিমল কথনও দেখিবার স্থযোগ পায় নাই,—
নাম না জানাতে, রওয়ানা চিঠিগুলির মধ্য হইতে সেখানি বাছিয়া বিহির করা শব্দ বলিয়াও বটে; এবং সনয় পাওয়া যায় না বলিয়াও বটে,—কারণ ভিমগ্রামের ভাক বাক্স হইতে পিয়নেরা চিঠি ঝাড়িয়া আনিবার সময় ডাকঘরে অনেক লোক জন থাকে, ছাপ নোহর দিয়া বাগ ভব্তি করিবার ধুম পড়িয়া বায়।

্রিমল সাগ্রহে পত্র থানি পাঠ করিল। তাহাতে এইরূপ লেখা ছিল—

> কলিকাতা ২২শে অগ্ৰহায়<del>৭</del>

## আমার হৃদয়েশ্বরী

গতকল্য তোনায় একথানি পত্র লিখিয়াড়ি—তাহা তুমি পাইয়া গাকিবে। তাহাতে লিখিলাছিলাম, আমি আগামী শনিবার দিন গিয়া তোমার লইয়া অসিব। কিন্তু শনিবারে বাওয়ার স্থবিধা করিতে পারিলাম না। পরদিন অর্থাৎ রবিবার দিন আমি নিশ্চয় নাইব তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। তুনি পূর্ব্য পরামর্শ মত, রাত্রি ঠিক ১২টার সমন্ন তোমাদের বাড়ীর পশ্চিমে সেই শিবমন্দিরের সম্মুখে আদিয়া দাড়াইবে—আমি মন্দিরের পার্গন্থ সেই বটরক্ষের ভায়ার লুকাইয়া থাকিব; এবং তুমি আসামাত্র তোমাকে সঙ্গেক করিয়া কলিকাতায় লইয়া আসিব। বান বাহনাদির কিরপ

বন্দোবন্ত করিয়া উঠিতে পারিব তাহা এখন বলিতে পারি না—হয়ত হাঁটিরাই উভরে ষ্টেশনে গিরা টেণে উঠিব। বিদ্যাসাগর মহাশরের ১ মাইন অনুসারে আমাদের বিবাহের সমস্ত আয়োজন আমি করিয়া রাথিয়াছি –পুরোহিতও ঠিক হট্য়াছে—সোমবার দিন আমি যথাশাস্ত্র তোমার পাণিগ্রহণ করিব। এ সম্বন্ধে আমি উকীল বাংবিষ্টারগণের প্রামর্শও লইয়াছি। তাঁহারা বলেন, যদি তোমার শশুরকুলের কেন্দ্র এই লইয়া আমার উপর মামলা মোকজনা করিতে উদাত হয়, তবে তোমার বয়স ১৬ বৎসরের অধিক হইয়ান্তে এবং স্বেক্তার আমার সঙ্গে অ সিরাছিলে, ইহা প্রমাণ করিতে প রিলেই কেই আর আমানের কেশাগ্রও স্পর্ণ করিতে পারিবে না। সেইজন্ত আমি জন্মযুত্র রেজেষ্টারি আপিস হইতে তোমার জন্মদিনের পার্টিফিকেটের নকল পর্যান্ত আদায় করিয়া আনিয়াছি। স্ততরাং সকল দিকেই আট্ঘাট বাধা রহিল। রবিবার সন্ধাার টেলে আমি বুওয়ানা হট্যা ষ্টেশনে নামিয়া, রাত্রি দশটার মধ্যেই তোমাদের গ্রামে প্রবেশ করিতে পারিব। ভগবানের নাম স্মরণ করিয়া, গ্রের বাহির হইও—আশা করি তাঁহার আশীর্মানে আমানের মিলনের পথ হইতে সকল বাধাবিত্ব অপসারিত হইবে।

অধিক আর কি লিথিব। আমার শৃক্ত গৃহে আসিরা তুমি লক্ষীরূপে অবতীর্ণা হও—আমার শৃক্ত হাদরে বসিরা আমার চিরস্থী কর। ইতি

তোমার (মন) চোর।

এই পত্রধানি পড়িয়া বিমল আপন মনে বলিয়া উঠিল—কি

চমংকার! এ যে রীতিমত একটা নভেনী ব্যাপার! বাং—বাং
—ক্যা মঙ্গাবা! ক্যা তোকা। বাহবা চাক্ষীলা—বাভো! জিতা
রহো বাবা—প্রি চিয়ার্ম ফর্ চার্ক্ষীলা। বেশ বেশ—বরের কাছে
ভূমি যাবে—মাইকেল ত বিধানই দিয়ে গেছে—"যে যাহারে
ভালবাসে, সে যাইবে তার পাশে"—ব্রজাঙ্গনা কাব্য দেখহ! গড়
রেদ্ দি হাপি পেরার—তোমাদের বিয়েতে আমায় নেমন্তর্ম করবে
না বাবা ? স্থাচি খেয়ে আসতাম!

আতঃপর বিমল বাকী পত্র ছইখানি পড়িয়া দেখিল; এ ছইথানিই মাম্লি স্থামার মাম্লি প্রেমের চিঠি—তাহাতে প্রেমের চেরে

থরকলার কথাই বেশী—কোনও বিশেষত্ব নাই। বিমল এই ছর্ব
মাসের মধ্যে বৈধ ও অবৈধ সহস্রাধিক প্রেমপত্র পড়িয়াছে, সে জানে
বৈধ প্রেমের চিঠি অপেক্ষা, অবৈধ প্রেমের চিঠিতেই "মজা' বেশী
থাকে; পত্রগুলি আবার জুড়িয়া রাখিয়া বিমল মাসিক পত্রথানি
পড়িতে আরম্ভ করিল। পড়িতে পড়িতে ক্রমে উহা ভাহার হাত

হইতে থসিয়া পড়িল; সে তথন পাশ ফিরিয়া, পাশের বালিসে প

দিয়া আরামে খুমাইতে লাগিল।

8

অপরাহ্নকালে বিভিন্ন গ্রাম হইতে পিরনেরা ফিরিয়া আসিলে বিমল তাহাদের নিকট হইতে মনি অর্ডার রেজেষ্টারি প্রভৃতির রসিদ ব্ঝিয়া লইয়া, থাতা পত্র লিখিতে আরম্ভ করিল। কার্য্যশেষ'হইলে, ভূত্যকে বলিল, "ওবে, যা দেখি, হবেন সার দোকান থেকে এক বোতল বিহাইব নিয়ে আয়। চানরের ভেতর বেশ করে ছকিরে আন্বি—ব্ঝেছিস্? আর, করিমদ্দিকে আমার কাছে ডেকে দিয়ে বাস।"—বলিয়া বিমল, সরকারী তহবিল হইতে ভূত্যের হস্তে ছয়টি টাকা দিল।

কির্যংক্ষণ পরে পিয়ন করিমন্দি সেথ আসিয়। বলিল, "হজুর ডেকেছেন ?"

বিমল বলিল, "ইয়া ? আজ একটা ফাউলের কারি নামিয়ে দিতে পারবে হে শেখের পো?"

করিম বলিল, "কেন পারবো না হজুর ?"

"আছ্ছা—এই টাকা নাও। বেশ মোটা তাজা দেখে একটা
মুরগী কিনে এনো। বেশ করে লক্ষাবাটা দিও—আমরা বাঙ্গাল
মান্তব, ঝালটা কিছু বেশী খাই।"—বলিয়া বিমল ক্যাশ হইতে
ভাহাকেও একটি টাকা দিল।

কাৰকৰ্ম শেষ হইলে, ক্যাশ হইতে আর তিনটি টাকা লইয়া, বিপ্রহরে লব্ধ সেই দশ টাকার নোটধানি ক্যাশে রাখিয়া ক্যাশ পূরণ করিল। ক্যাশ মিলাইয়া তাহা লোহার সিন্দুকে বন্ধ করিয়া, আপিস ঘরে চাবি দিয়া বিমল বাসায় গেল। তথন সন্ধ্যা হইয়া গিয়াছে। বাম্ন নাকে দেখিয়া বলিল, "মা, আজ শরীরটে কেমন মাজ ্য্যাজ, করছে, আজ রাত্রে ভাতটা আর থাবনা, থানকতক পরোটা ভেজে রেথে যেও। তরকারী করকারী বেশী কিছু দরকার নেই খানকতক আল্ভাজা হলেই চলবে।" বিলয়া সে মুখহাত

ধুইতে চলিয়া গেল। (মাঝে মাঝে—বিশেষ, বেতন পাইবার পর 

ফুই চারি দিন বিমলের, এক্সপ গা ম্যাজ ম্যাজ করিয়া থাকে—এবং 
রাত্রে ভাতের পরিবর্ত্তে লুচি বা পরোটা ফরমাস করে।) মূখ হাত 

গৃইয়া আসিয়া বিমল এক পেয়ালা চা পান করিয়া, পাণ মূখে 

দিয়া ঘোষেদের বৈঠকখানায় পাশা খেলতে গেল— প্রত্যহই 
এইক্সপ যায়।

রাত্রি ৮টা বাজিতেই বাম্ন মা পরোটা ও আলুভাজা বিমলের শয়ন ঘটর গোলিয়া রাখিয়া বাড়ী চলিয়া গেলেন। অর্দ্ধঘটা পরে বিমল বাসায় আসিয়া রামচরণ ভূত্যকে জিজ্ঞাসা করিল, "করিমন্দি এসেছিল ?"

রামচরণ বলিল, "আজ্ঞে ইয়া। ঐ রেথে গেছে।"—বিমল দেখিল একটি এনামেলের বড় বাটীতে তাহার আকাজ্ঞিত ফাউল কারি ঢাকা রহিয়াছে।

বিমল তথন ভূত্যকে রাত্রের মত বিদায় দিয়া, সদর দরজা বন্ধ করিয়া, শয়ন ঘরে আসিঙা প্রবেশ করিল। দেওয়ালে একটি ল্যাম্প জালিতেছিল – তাহার আলো বাড়াইয়া দিয়া যথাস্থান হইতে বোতল ম্যাস এবং 'কাক ইস্কুক' বাহির করিয়া, শয্যাপাশ্ব'স্থ (সরকারী) টেবিলের উপর রাখিল; জুতা মোজা ত্যাগ করিয়া, বিছানার ধারে বিসরা বোতলটি খুলিয়া কেলিল।

এক গ্লাস পান করিরা, বেহালাটি পাড়িরা তাহাতে ছড়ি দিতে লাগিল। একটা গৎ বাজাইয়া আর এক গ্লাস পান করিয়া, বেহালা ষপাস্থানে রাথিয়া ভাবিল, সেই মজার চিঠিথানা আর একবার

পড়িতে হইবে। দেওয়াল আলমারি খলিয়া, চিঠিগুলি বাহির করিয়া, চারুশীলার থানি বাছিয়া লইয়া বলিল—"এ: कুড়ে ফেলেছি যে দেখছি। কুছ পরোয়া নেই—ফের খুলচবা!"—বলিয়া টলিতে টলিতে বিছ:নার আসিয়া বসিল। চিঠিথানিকে সামনে ধরিয়া বলিল, "কি চাদ, জল থাবে? না ব্র্যাণ্ডি?" - বলিয়া গেলাসে থানিক ব্র্যাণ্ডি ঢালিয়া, আঙ্কুলে একটু লইয়া চিঠির মুখ ভিজ ইয়া বলিল, "যা বেটা, তোর চিঠিজন্ম সাথক হ'য়ে গেল।" পরে ব্র্যাণ্ডিটুকু পান করিতে করিতে, চিঠিখানি খুলিতে চেষ্টা করিতেই উহার মুখ ছিঁ ছিয়া গেল। চিঠিখানি উদ্ধে তুলিয়া ধরিয়া বলিল, "ছি ড়ে গেলি ? কাল বিলি হবি কি ক'রে রে শালা ?"—বলিয়া খাম হইতে চিঠি বাহির করিয়া, খাম খানা ছি ডিয়া মেঝের উপর ফেলিয়া বলিল জাহলামে যাও।" চিঠি খলিয়া পডিল—"অ:মার হৃদয়েশ্বরী।" চিঠি র'থিয়া নিজ বক্ষে হাত দিয়া, চকু মুদিয়া অভিনেতার ভঙ্গিতে বলিতে ল'গিল— "হৃদরেশ্বরী । -হৃদর জ্বলে গেল,- পুড়ে গেল,- থ ক হয়ে গেল। আর একটু খাট" – বলিয়া চক্ষু খুলিয়া, গেল সের বাকীটুকু পান করিয়া, পত্রথানি কুড়াইয়া লইয়া আবার প'ড়তে আরম্ভ করিল। কিন্তু জিহবা তখন ত হার জড়াইয়া অ'সিয়াছে। তা ছাড়া, নেশা হইলে, সে আর 'স' উচ্চ রণ করিতে পারিত না-স স্থানে 'ছ' বলিত। একটি একটি কথায় জোব দিয়া পড়িতে লাগিল—

"কিন্তু - ছনিবারে,—যাওয়ার ছুবিধা করিতে—পারিলাম না। পরদিন—পরদিন—অর্থাৎ রবিবারে—আমি নিচ্চয় যাইব তাহাতে কোন ছন্দেহ নাই। তুমি —পূর্ব্ব পরামর্ছ মত—রাত্রি ঠিক ১২টার ছময় —তোমানের বাড়ীর পচ্চিমে ছেই ছিবমন্দিরের ছম্মুথে আছিয়া দাড়াইবে।"

চিঠি রাথিয়া, আর 'কিঞ্চিৎ পান করিয়া, গস্তীর মূথে কি ভাবিতে লাগিল। আর্দ্ধ মূদিত নেত্রে, মাথাটি নাড়িতে নাড়িতে বলিতে লাগিল—"এ চিঠি ত তুমি পাবে না মিণি! ধাম ধানাই যে ছিঁড়ে ফেলেছি। আগেকার চিঠি মত—তুমি ছনিবারে রাত বারটায় এতে ছিবমন্দিরের কাছে দাঁড়াবে ত ? তার আছাপথ চেয়ে — দাঁড়িয়ে — অবছেছে ক্লাল্ক হয়ে বছে পড়য়ে — বছে বছে কমে ছয়ে পড়য়ে । কিছ ছে ত হায় আছবে না। অল্রাইট—আমি থাব আমি গিয়ে তোমায় বল্বো—

উঠ উঠ হে ছুন্দরী, তব পদছ্পচ্ছ যোগ্য নহে এ ধরণী ! তুমি কেন ধূলায় পতিত ?

ত্মি চল — আমার ছঙ্গে চল। চল ছথি, তুমি আমার হৃদয়েচ্ছরী হবে। হৃদয়ের চ্ছরী—না ছুরি? হৃদয়ের ছুরি হে'য়ো না দোহাই বাবা ছাতদোহাই তোমার!"—বলিয়া চক্ষ্ খলিয়া, আপন বিসক্তায় মুগ্ধ হইয়া বিমল একটু হালিল। গ্লাসের বাকীটুকু পান করিয়া ফেলিয়া, আবার চিঠিখানি লইয়া পড়িতে বসিল। পড়িল —

"আমার ছুন্ত গৃহে আছিয়া, তুমি লক্ষ্মীরূপে অবতীর্ণা হও। আমার ছুন্ত হৃদয়ে বছিয়া আমায় চিরছুখী কর। ভগবানের নাম ছরণ করিয়া গৃহের বাহির হইও—আছা করি তাঁহার আছীর্কানে **জামাদের মিলনের পথ হইতে ছকল বাধাবিদ্ন অপছা**রিত **হইবে।** 

চিঠি রাখিয়া বিমল বলিতে লাগিল—"উত্তম কথা !—কিন্তু দাদা, তোমারই হদর কি ছক্ত ? আমারও যে তাই ভাই। আমার ছব ছুক্ত ছব ছুক্ত। আমার হৃদয় ছুক্ত – প্রেম নেই; গৃহ ছুক্ত – ইছ্তিরী নেই—বাকুছো ছুনু, টাকা নেই! আমার ছব ছুন্ত—মহাব্যোম ব্যাম ভোলানাথ—ছনিবার রাত বার্টায় আমি যাব – তোমার মন্দিরের কাছে বটগাছের: নীচে আমি মুকিয়ে থাকরো—চাক-ছীলাকে নিয়ে এছে, আমার ছুন্স গৃহ ছুন্স হানর পূর্ণ করবো। তুমি হচ্চ বিশ্ব বিনাচনের বাপ-তাকে ছাবধান করে দিও-যদি কোনও বাধা বিল্ল ঘটে— লোমার জ্যেষ্ঠ পুত্রকে এর জঙ্গে রেছপানছিবিল হতে হবে—এই ছাপ্কথা আমি বলে রাখলাম।" বলিয়া বিমল বীররসের সহিত বিছানায় এক মৃষ্ট্রাঘাত করিয়া, চক্ষ থলিল। আর থানিকটা সূরা ঢালিয়া, জল নিশাইয়া পান করিয়া হাত নাডিয়া বক্ততার স্থরে বলিতে লাগিল, "লেডিজ এও জেনেলমেন, তোমরা ভাবছো-মাতালছা নানাভঙ্গি-এখন এ বেটা মদের থেয়ালে এই •ছব বলছে—কাল এছব কিছুই মনে ধাকবে না। তা নয় তা নয়—হাম যায়েকা।— আলবৎ যায়েকা।— চেকে যায়েলা – আমার চিনতে পারবে না। তার পর এই বাছার এনে তাকে বন্দিনী। আদরে যত্নে মিছ্টি কথায় তিরি-লোককে বছীভত করতে কতক্ষণ ?— আর আমার এ চেহারাটাও কি কোনও কাষে লাগবে না ?- এখন একট ছোয়া যাক :"--বলিয়া মাতাল বিছানায় দেহ লুটাইয়া দিয়া, নিদ্রা যোরে অচেতন হইয়া পড়িল। কোথায় রহিল তার পরোটা— আর কোথায় রহিল তার সাধের ফাউলকারি!

P

খামের উপর শ্রীমতী চারুশীলা দাসী ঠিকানা লেখা থাকিলেও, এবং রমুলপুর গ্রামে যথার্থ ই একজন চারুশীলা দাসী থাকিলেও, পত্রথানি তাহার জক্ত উদ্দিষ্ট নহে। তাহার নামেই পত্র আসে বটে, কিন্তু পত্র না খুলিয়াই, চারুশীলা সেখানি কাপড়ের মধ্যে লুকাইয়া পাশের বাড়ীতে তাহ'র প্রিয়সধী বনলতাকে দিয়া আসে। ইহাই গোপন বন্দোবন্ত। সব কথা তবে খুলিয়াই বলি।

বনলতা, বনে জন্মগ্রহণ করে নাই—থাস কলিকাতা সহরে ভাহার মাতৃলালরে জন্মিয়াছিল। বাল্যকালেই পিতৃমাতৃহীন হইরা বনলতা মামার বাড়ীতেই মাহ্ম হইতে থাকে। মামা বড়লোক ছিলেন, নিজের মেরেদের সঙ্গে বনলতাকেও ভালরপ লেখাপড়া শিখাইয়াছিলেন। তাঁহাদের স্বজাতীয় একটি মৃবক কলিকাতায় মেসে থাকিয়া কলেজে পড়িত—ভাহার সহিত বনলতার বিবাহ দিয়াছিলেন; কিন্ধ মাস করেক পরেই সেই হতভাগ্য যুবক কাল-কবলিত হয়। বনলতার মামা, অভাগিনী ভাগিনেয়ীকে আয়ও লেখাপড়া শিখাইতে লাগিলেন। গত বৎসর উইল কগিয়া ভাহাকে বিশ হাজার টাকার কোম্পানীর কাগজ দিয়া, ইহধাম হইতে মহা-করিয়ার টাকার কোম্পানীর কাগজ দিয়া, ইহধাম হইতে মহা-করিয়াহেন।

যে লোকটি "তোমার প্রেমাকাক্ষনী" "তোমার মনচোর" ইত্যাদি বিলিয়া চিঠি সহি করে, তাহার নাম নরৈন্দ্রনাথ মগুল, ইহাদেরই জ্ঞাতি। সে লোকটিও স্থাশিক্ষিত এবং উদারমতাবলম্বী। ব্রহ্মদেশে সেগুন কাঠের তাহার বিস্তৃত কারবার আছে— কলিকাতার তাহার ব্রাঞ্চ আছে। বনলতার মামার শ্রাদ্ধ উপলক্ষেই বর্মা হইতে নরেন কলিকাতার আংসে এবং বিধবা বনলতার সহিত পরিচিত হয়। তাহাদের বাড়ী ভিন্ন হইলেও, প্রত্যহই এ বাড়ীতে দে আসিতে লাগিল এবং এসব ক্ষেত্রে যাহা হয়—প্রথমে আধি মজিল, তারপর মন মজিল। ব্যাপার অবগত হইয়া বনলতার মামাতো ভাইয়েরা, নরেনের সহিত তাহার বিধবা-বিবাহ দিতেও ক্রতসক্ষম হইলেন।

এই থবর কাকম্থে রম্বলপুর গ্রামেও আসিয়া পৌছিল। উইলের সংবাদও পূর্বের পৌছিয়াছিল। বনবতার শ্বন্তর কলিকাতার গিয়া, বনলতার মামাতো ভাইদের উপর উকিলের চিঠি দিয়া, মহা হাকামা করিয়া, বিধবা পুত্রবধৃকে "উদ্ধার" করিয়া আনেন।

রস্থলপুরে আনিয়া বনলতা প্রথমে অত্যন্ত মিয়মাণ হইয়া পড়ে।
মাস খানেক পরে পালের বাড়ীর সম্বয়সী চাক্ষণীলার সহিত তাহার
স্থিত্ব জন্মে। চাক্ব তার স্বামীর অভিমতে, বনল্বতার সহিত তাহার
হস্তাকাক্ষ্মীর প্রবিনিময়ে এই ভাবে সহায়তা করিতে সৃত্মত হয়।

অপহৃত পত্রথানিতে লেখা ছিল, "গত কল্য তোমায় পত্র লিধিয়াছি যে, শনিবার রাত্রে গিয়া তোমায় লইয়া আদিব।" সে পত্রথানি যথাসময়ে চারুর হস্তগত হয়, এবং যথানিয়মে বনলতাকে সেখানি সে দিয়াও আসে। অক্সাক্ত পত্র, বনলতা পড়িয়া ছিড়িয়া ফেলিত। কিন্তু এ প্রথানিতে সময় তারিথ ইত্যাদি লেখা ছিল বিলিয়া, বাক্সে লুকাইয়া স্থাথে। বনলতার শাশুড়ী তাহাকে অত্যন্ত সন্দেহের চক্ষেই দেখিয়া থাকেন। তাহার অমুপস্থিতিতে মাঝে মাঝে তিনি তাহার বাক্স পেটরা গোপনে থানাতল্লাসীও করিয়াছেন—কিন্তু এ পর্যান্ত "দোষজনক" কিছুই পান নাই। এই পত্রখানি পৌছিবার পর দিন, দ্বিপ্রহরে বনলতা চারুশীলাদের বাড়ী গিয়াছিল—দেই স্থোগে তাহার খাশুড়ী অক্স চাবি দিয়া তাহার বাক্স খ্লিয়া, পত্রখানি পাঠ করেন এবং স্বামীকে দেখান। স্বামী বলেন, "আছে।, আমুক না পাজি, তাকে উচিত মত শিক্ষা দেওয়া যাবে।"

শনিবার দিন বনলতার শ্বশুর তাঁহার তুইজন বন্ধুকে রাত্রে আহারের জন্ম নিমন্ত্রণ করেন। শ্বশুড়ী, নানা অছিলায়, রান্ধা-বান্ধায় বিলম্ব করিলেন। অতিথিম্বায়র আহার যথন শেষ হইল, রাত্রি তথন ১১টা।

অন্ত দিন রাত্রি ১০টা না বাজিতেই বাড়ীর সকলে ঘুমাইরা পড়ে। আজ বনলত। ছট্কট্ করিতেছে, কিন্তু বাড়ীর সকলে জাগিয়া; খাভড়ী-ননদেরা তাহাকে চোখে চে'থে রাখিয়াছেন। ওদিকে বৈঠকখানা হইতে ১২টার কিঞ্চিৎ পূর্ব্বে, বনলতার খশুর, ভাঁহার ব্যুদ্ধ সহ, লাঠি ও দড়ি সঙ্গে লইয়া, শিব-মন্দিরের পশ্চাতে গিয়া লুকাইয়া রহিলেন।

কিছুক্ষণ পরেই, ওভারকোট গায়ে, মাথার মূথে কক্ষাটার জভানো, বিমল ধীরে ধীরে আসিয়া বটরক্ষের অন্ধকার ছারায় দাঁড়াইল। ক্ষণপরেই তিন জন লোক আ্সিয়া তাহার মাথায়, পার্থে, বুকে, পদদ্বে লাঠি, কিল, চড়, ঘুসি ও লাথি মারিতে মারিতে তাহাকে মাটীতে পাড়িয়া ফেলিল। প্রহারের চোটে তৎপূর্বেই বিমল সংজ্ঞাহীন হইয়াছিল।

লোক তিনজন তথন, অচেতন বিমলের হস্তপদ উত্তমক্কপে রজ্জ্বদ করিল। এক ব্যক্তি কহিল, "বেটা বেঁচে আছে ত? না মরেছে?" অপর ব্যক্তি তাহার নাকের কাছে হাত দিয়া বলিল, "না— নিশাস বেশ পডছে।"

প্রথম ব্যক্তি বলিল, "এখন, একে কি করা যায় বল দেখি? এইখানেই কি পড়ে থাকবে?"

"না না—অ:মাদের বাড়ীর কাছে কেন ? শেষকালে কি কোনও পুলিস হাস্কামায় পড়বো ?"

"তবে চল বেটাকে নিয়ে খানিক দূরে কোথাও ফেলে রেখে স্থাসা যাক।"

"দেশলাইটে জ্বাল ত, লোকটা কে, দেখি।"

এক ব্যক্তি দেশলাই জ্বালিল। তিন জনেই তথন বলিয়া উঠিল, "এ কি ! 'এ যে মহেশপুরের পোষ্ট মাষ্টার !"

দেশলাই পুড়িরা গেল। আবার যেমন অন্ধকার তেমনই অন্ধকার।

তখন তিন জনে ফিস্ ফিস্ করিয়া পরামর্শ চলিতে লাগিল।

\*এ বেটাই বা এখানে এগ কেন ? যে বেটার আসবার কথা সেই
বা এল না কেন ?\*

"সে যা হোক তা হোক—এখন চল একে মহেলপুরে পোষ্ট আপিসের বারান্দায় গুটরে দিয়ে আসা যাক।"

তিনজনে তথন বিমলের অচেতন দেহ বহন করিয়া লইয়া চলিল। পলীগ্রামের পথ – রাত্রি দ্বিপ্রহর – রান্তায় আলো নাই— জনমানবের সঞ্চার নাই।

#### ৬

শীতে, খোলা বারান্দার পড়িয়া থাকিয়া, ঘণ্টা ছই পরেই বিমলের জ্ঞান ফিরিয়া আসিল। সে সেই আবদ্ধ অবস্থায় পড়িয়া পড়িয়া, নানান্ধপ উপায় ফন্দি চিন্তা করিতে লাগিল।

ক্রমে ভোর হটল। একজন পিয়নকে সেই দিকেঁ আসিতে দেখিয়া, বিমল ক্ষীণকঠে তাহাকে ডাকিল।

পিয়ন আসিয়া বলিল. "বাবু, ব্যাপার কি ?"

বিমল চিটি করিয়া বলিল, "ডাকাতি রে, ডাকাতি! আগে আমার প্রাণটা বাঁচা।"

সে ব্যক্তি ছুটিরা গিয়া অস্থান্ত পিয়নকে ডাকিয়া আনিল। সকলে মিলিয়া বিমলের বন্ধনরজ্জু খুলিয়া দিল।

বিমল বলিল, "আমার বৃক পকেট থেকে চাবি নে। ডাক্ষর খোল, খলে, মেঝের উপর আমায় গুইরে দিরে থানার ধবর দিগে বা।"

পিরনেরা তাহাই করিল। বিমল কাংরাইতে কাংরাইতে বলিল, "সব পিরন যা। দারোগা প্রথমে তোদেরই জ্বানবন্দি নেবে কিনা।" তাহারা জিজ্ঞাসা করিল, "কি বলবো হজুর ?" "যা জানিস - যা দেখেছিস—সবই বলবি,।"

পিয়নগণ যথন চলিয়া গেল তথন বেশ ফর্স হইয়াছে। বিমল টলিতে টলিতে উঠিয়া, সরকারী লোহার সিন্দুক খুলিল। তাহার মধ্যে নোটে টাকায় ৫৪২ ছিল—দেগুলি সমস্ত বাহির করিয়া, ক্লমালে বাধিয়া, বাসায় গিয়া নিজ ট্রাক্ষে লুকাইয়া রাখিয়া আসিয়া, ডাকঘরের মেঝেতে পূর্ব্ববৎ শুইয়া রহিল।

### 9

ছইদিন পরে, কলিকাতার কাগজে কাগজে ছাপা হইল—
ভাস্বল ডাক্সাভী
পোষ্ট আফিস লুট!

বিগত শনিবার রাত্রে, ২৪ পরগণার অন্তর্গত মহেশপুর প্রামের পোষ্ট আফিনে একটি ভয়ানক ডাকাতী হইয়া গিয়াছে। পোষ্ট মাষ্টার বিমলচন্দ্র গঙ্গোপাধাায়, রাত্রি ২১টার সময় ডাকঘরে বসিয়া হিসাব মিলাইতেছিলেন, পিয়নেরা তৎপূর্বেই চলিয়া গিয়াছিল, সেধানে আর কেহ ছিল না। ৫।৬ জন যুবক হঠাৎ ডাকঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া, রিভলবার বাহির করিয়া বলে—"খবর্দার চীৎকার করিও না, গুলি করিব। লোহার সিন্দুকের চাবি দাও।" ইহাতে পোষ্ট মাষ্টার বলেন, "তা কথনই দিব না—প্রাণ দিব তবু সরকারের টাকা দিব না।" একজন যুবক তৎক্ষণাৎ পিস্তলের বাঁট দিয়া

বিমল বাব্র মন্তকে সজোরে প্রহার করে। অপর যুবকগণ জাঁহাকে জাপটাইয়া ধরিয়া মাটিতে ফেলিয়া, জাঁহার বুকে বিসয়া : থে কাপড় তুঁজিয়া মূথ বাধিয়া ফেলে। তার পর হন্তপদাদি রচ্জু ছারা দূচরূপে বদ্ধ করিয়া চাবি খুঁজিতে থাকে। চাবি পাইয়া লোহার সিন্দুক খালিয়া পূর্রুদিনের ক্যান্দ ৫৪২ লইয়া, সিন্দুক বন্ধ করণান্তর পোষ্ট-মাষ্টারকে বাহিরের বারান্দায় আনিয়া শোয়াইয়া দেয়। অফিস ঘরে তালারক করিয়া, চাবির গোছা পোষ্ট মাষ্টারের পকেটেই ভরিয়া দিয়া তাহারা পলায়ন করে। প্রকাশ, ডাকাতগণের হথে কালো ম্থস, গায়ে কালো কোট, পায়ে ব্টজুতা ছিল, এবং তাহারা পরস্পরের মধ্যে কথাবার্তায় মাঝে মাঝে ইংরাজি শন্ধ বাবহার করিতে ছিল। এই ডাকাতা সম্পর্কে গতকল্য কলিকাতার কয়েরকটি ছাত্রাবাসে খানাতলাসী হইয়া গিয়াছে এবং পুলিম, তিনজন যবককে সন্দেহ ক্রমে গ্রেপ্তার করিয়াছে।

শেষ পর্যান্ত ডাকাতেরা কেছই ধরা পড়ে নাই! বিমল আছ্মপ্রাণ তৃচ্ছ করিয়া সরকারের টাকা রক্ষা করিতে চেষ্টা করিয়াছিল,
এই বিশ্বাদে সদাশয় গভর্ণমেট তাহাকে ইন্ম্পেক্টর পদে উন্নীত
করিয়া দিলেন।

রবিবার রাত্রে নরেন যথাস্থানে আসিরা, বহুক্ষণ অপেক্ষা করিয়া কলিকাতায় ফিরিয়া যার। বনলতা পত্রে এখানকার সমস্ত ঘটনা জানাইয়াছিল। মাস খানেক পরে, একদিন দিবা দিপ্রহরে, বনলতা পলায়ন করিয়া, পদব্রজে রেলের ষ্টেশনে গিয়া নরেনের সক্ষে মিলিড হয় এবং উভয়ে কলিকাতায় চলিরা যায়। তার , শশুর কলিকাতার গিরা থানার এবং উকিল বাড়ীতে অনেক ছুটাছুটি করিয়াছিলেন, কিন্তু কিছুই করিতে পারেন নাই। নরেনের সঙ্গে তাহার বিবাহ হুইয়া গিরাছে।

# দাম্পত্য প্রণয়

পলীগ্রামে পাশার আড্ডা বসিরাছে। বাঁহারা খেলিতেছেন, তাঁহারা একমনেই খেলিতেছেন। অপর বাঁহারা জমারেৎ হইতেছেন, তাঁহারা গুড়ুক ফুঁকিতেছেন ও নানাবিধ গল্প করিতেছেন। এমন সময় প্রোচ্বয়স্ক সীতানাথ দত্ত আসিরা প্রবেশ করিলেন। সভায় আসন গ্রহণ করিয়া বেণা বস্থকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, "শুনেছ বোসজা? এবার তারকেশ্বরে যে ভারি ধুম।"

"চড়ক মেলায় না কি ?"

"হাঁ।, হাঁ। মোহান্ত এবার কাশী থেকে বাই, কলকাতা থেকে খ্যান্টা নাচ আনাচে। গোবিন্দ অধিকারীর যাতা ত আছেই—আবার কলকাতার নাকি এক রকন ছিয়াচার উঠেছে, তাও এক দল আসবে। পশ্চিম থেকে ভূরে থাঁ চাঁদ থাঁ এসেছে, তারা ভোজবাঞ্জি দেখাবে—দে নাকি একেবারে আশ্চর্যা কাও।"

বস্তুজ বলিলেন, "বটে! এবার তা হ'লে ত ভারি ধুন দেখতে পাই! যাচ্চ না কি?"

"যাচিচ ছেড়ে—হুঁ—হুঁ—হুঁ—গিয়েছিই ধ'রে নাও। বলা বান্দীর গাড়ীখানা নগদ আট গণ্ডা প্রসা দিনে বায়না ক'রে রেখেছি। সংক্রান্তির দিন ভোঁরে উঠে রওনা।"—বলিয়া সীতানাথ সকলের পানে চাহিয়া গর্বভবের হাস্থ করিলেন।

তারকেশ্বরে সংক্রান্তি-নেলায় এবার এই অভূতপূর্ব্ব আয়োজনের

সংবাদ পাইয়া বৈঠকথানার উপস্থিত সকলেই চঞ্চল হইয়া উঠিল এবং তারকেশ্বর যাইবার পরামর্শ করিতে ব্যক্ত হইল। কেবল নরহির বিশ্বাস নামক এক ব্যক্তি এ বিষয়ে কিছুমাত্র উৎসাহ না দেথাইয়া, নীরবে বসিয়া ধৃমপান করিতেছিল। নরহিরির বয়স ৩২।৩০ বৎসর—সে এ গ্রামের এক জন সম্পন্ন গৃহস্থ— অর্থেরও অভাব নাই। রাধাচরণ বলিল, "বিশ্বাস ভায়া, তুমি যে কিছু বল্ছ না? তুমি কি বাবে না নাকি?"

নরহরি বিষয়ভাবে বলিল, "দেখি!"

দত্ত মহাশর গ্রাম সম্পর্কে নরহরির ঠাকুরদাদা। তিনি জ্র-ভঙ্গি করিয়া বলিলেন, "তুমি দেখবে কি, আমি আগেই দেখে রেখেছি। ভোমার যাওয়া হবে না। নাতবৌকে ফেলে কি আর তুমি যেতে পারবে?"

নরংরি বলিল, "সেই ত! বাড়ীতে আর দ্বিতীয় মনিষ্যি নেই —একলা কার কাছে থাকে বলুন!"

এ কথা শুনিয়া অনেকেই নরহরি পানে চাহিয়া মৃত্র হাস্থা করিতে লাগিল। বস্তুত্র মহাশয় থাকিতে না পারিয়া বিদয়া উঠিলেন, "ঢের দের স্থৈশ পুরুষ দেখেছি ভায়া, কিন্তু তে:মার মত আর একটি দেখিনি। এতই যদি বিরহের ভর, তবে না হয় যোড়েই চল। ছ'দিকই বজার থাকবে।"

একজন বলিল, "দোহাই বোসজা। ও পরামর্শটি দেবেন না ওকে। ও যদি সত্যিই পরিবারটিকে গলায় বেঁধে তারকেশ্বর যায়, তাহলে আমাদের কি দশা হবে ভাবুন দেখি একবার। আমাদের 'তিনি'রাও, ধিনি ধিনি ক'রে নেচে উঠবেন; বলবেন, আমরাও যাব। না ভাই নরহরি, ও কার্য্যটি কোর না, কোর না। 'ফ্রুঁছ দোহা মুথ চেয়ে'— প্রেম-চর্চা' তোমরা ঘরে বসেই কর।"

অতঃপর নরহিরকে অব্যাহতি দিয়া, অপর সকলে ষাইবার পরামর্শে বিসিয়া গেল। তামাক ছিলিমটা শেষ করিরা নরহরি উঠিয়া গৃহাভিমুখে চলিল।

### 2

উপরে যাহা বর্ণনা করিলাম, তাহা আজিকালিকার কথা নহে

—প্রায় ৫০ ৫৫ বৎসর পূর্বেকার ঘটনা। তথন সবেমাত্র কানী

অবধি রেল খ্লিরাছে। সবেমাত্র সহরের লোকেরা ইংরাজী পদ্ধিতে

মুক্ত করিয়াছে। দূর পল্লীগ্রামে, অধিকাংশ লোকই তথন নিরক্ষর,
কেবল রান্ধণ কায়ন্থ প্রভৃতি উচ্চজাতির মধ্যে যৎকিঞ্চিৎ লেখাপড়ার প্রচলন ছিল। তাও, পনেরো আনা তিন পাই লোকে

শুক্তমহালয়ের পাঠশালায় ২।৪ বছরে যতটুকু বিভালাভ সস্তব,
তাহাতেই সন্তই থাকিত—অবিক আকাজ্জা তাহাদের ছিল না।

এক পাই আন্দাল্প লোকই পাঠশালা পার হইয়া সংস্কৃত শিখিতে

চেষ্টা করিত। সকলেরই কিছু কিছু জোৎ-জনি ছিল, তাহাতেই

তাহাদের গ্রাসাচ্ছাদন নির্বাহিত হইত। অবসরকালে কোনও

বৈঠকথানায় জমায়েৎ হইয়া নিশ্চিস্ত মনে তাহারা তাস-পাশা থেলিত

বা শুড়ুক ফুঁকিত—এবং নানারূপ খোস-গল্পে সমন্থ কাটাইত।

ইংরাজী না পড়ায়, ভূত, প্রেত, ডাকিনী, যোগিনীকে তাহারা

ষথোচিত সন্ধান করিয়া চলিত এবং কোনও অলোকিক ঘটনার কথা শ্রবণ করিলে, এথনকার লোকের মত অবিশ্বাসের হাসি হাসিয়া "হামাগ" বলিয়া উড়াইয়া দিত না— বিশ্বাস করিয়া, বিশ্বরে অভিভূত হুইয়া পড়িত।

এই গ্রামথানির নাম মাণিকপুর, তারকেশ্বর এথান হইতে ইাটা পথে সাত ক্রোশ নাত্র। পূর্ব্বোক্ত প্রকারে উপহসিত নরহরি বিশ্বাসের সংসারে স্ত্রী কুস্তুমকুমারী ভিন্ন তাহার আর কেহই নাই। কুস্তুমের বরস প্রায় ২০ হইতে চলিল, কিন্তু অভাবধি তাহার ফোনও সন্তানাদি হয় নাই। আর যে হইবে, তাহারই বা আশা কৈ দু গ্রামের স্ত্রী-পুরুষনির্বিশেষে সকলেই বলিত, কুস্তুমকুমারী বন্ধ্যা এবং নরহরির পুনরায় বিবাহ করা উচিত, নহিলে পিতৃপুরুষের জলপিত্তের লোপ অনিবার্য্য।

এই ছংখটুকু ভিন্ন এই দম্পতীর জীবনে আর কোনও হংথের ছারামাত্রও ছিল না। স্বাস্থ্য উভয়ের অটুট—ম্যালেরিয়ার নামও সেদিনে কেহ কথনও কর্ণগোচর করে নাই। মদন ও রতির তুল্য রূপবান্ ও রূপবতী না হইলেও, উভয়েই আকার অবয়বে সূত্রী ও প্রিয়দর্শন ছিল। নরহরি ধনশালী ব্যক্তি না হইলেও, তথনকার হিসাবে সম্পন্ন গৃহস্থ বলিয়াই বিবেচিত হইত। তাহার জোৎ-জমাছিল, বাগান ছিল, পুকুর ছিল; সে সকলের উপস্থত্বে হছলেন ও নিক্রেগে তাহাদের জীবনযাত্রা নির্কাহিত হইত। আর একটি অম্ল্য সম্পদের তাহারা অধিকারী ছিল—অবিচ্ছিন্ন ও গভীর দাম্পত্য প্রশন্ন। বস্তুতঃ, ভাহাদের দাম্পত্য-প্রশন্ন যামের মধ্যে প্রবাদ বচনের

মতই প্রচারিত ছিল। স্বামীরা বলিত, "স্থী যদি হতে হয়, তবে ঐ বিশ্বেদদের কুস্কমের মতেই হওয়া উচিত।" স্থীরা বলিত, "স্বামী যদি হ'তে হয়, তবে ঐ নরহরি ঠাকুরপোর মতই যেন হয়। আজ্ব প্রায় ১৫।১৬ বচ্ছর হল ওদের বিয়ে হয়েছে—এখনো পর্যান্ত তৃটিতে যেন জোটের পায়রা।"

কিন্তু এ সকল মন্তব্য তাহারা প্রায় নিজ নিজ দাম্পত্য কলহের সময়েই প্রকাশ করিত। স্বস্থমনে প্রন্থরা বলিত, বুঙা হইতে চলিল, এ বরসেও সেই বিশ বছরের ছোঁড়ার মত, 'পলকে প্রলম্ব' গণিয়া স্ত্রীর আঁচল ধরিয়া বেড়ানো, নরহরির নির্ল্ল জ্ঞাকামি ছাড়া আর কিছুই নহে। স্থীলোকেরা বলিত, "বুড়ী মাগী,—সময়ে একটা মেয়ে জন্মালে আজ নাতির দিদিমা হত, এ বয়সে চৌন্দ বছুরী ছুঁড়ীর মত 'প্রাণনাথ' বলে স্থামীর গায়ে চলে চলে পড়া!—গলায় দড়ি, গলায় দড়ি!"—ইত্যাদি। এ সকল মন্তব্য যে এই দম্পতীর কাণে আসিয়া পৌছিত না, এমন নহে,—শুনিয়া তাহায়া হাসিত মাত্র—এবং পরম্পরকে অধিক আদরে-দোহাগে ডুবাইয়া রাখিত।

9

মহা ধ্মধামের সহিত তারকেশ্বরে চড়ক-মেলা আরম্ভ হইরা গিরাছে। চড়ক ত মাত্র এক দিন, কিন্তু মেলাটি সপ্তাহকাল থাকিবে। মানিকপুরের অধিকাংশ পুরুষই—কেহ গো-শকটে, কেহ পদরক্ষে—তারকেশ্বরে আসিয়াছে এবং বলা বাহল্য, পথি নারী বিব- জ্জিতা নীতির অন্থসরণ করিয়া কেহই নিজ স্ত্রী কন্সা ভগিনীকে সঙ্গে লয় নাই। ২।০ দিন পরে গ্রামবাসী কেহ কেহ মেলা দেখিরা ফিরিয়া আসিল এবং উৎসবের বর্ণনায়, যাহারা যায় নাই বা যাইতে পায় নাই, তাহাদিগকে ব্যস্ত ও চঞ্চল করিয়া তুলিল।

তরা বৈশাথ অপরাহ্নকালে পাড়ার ৩।৪ জন বর্ষীয়নী বিধবা দ্বীলোক কুমনকুমারীর কাছে আসিয়া ধরিয়া বসিল—"এত ধুমধান, আমরা কিছুই কি তার দেখতে পাব না? সংসারে কি, কেবল থেটে মরতেই এসেছি? তোমার স্বামীকে বল, আমাদের সকলকে তারকেশ্বরে নিয়ে চলুন।"

খুড়ীমা, জ্যেঠাইমা— বাহার সহিত যে সহন্ধ, সেই সহন্ধ
অন্থসারে সংগাধন করিয়া কুস্মন বলিল, "কিন্তু শুন্লাম, সেথানে
যে রকম ভীড় হয়েছে, বাসা পাওয়াই যে শক্ত হবে। পুরুষমান্থযেরা
গাছতলাতেও পড়ে থাক্তে পারে! কিন্তু আমরা মেয়েছেলে
ত তা পার্বো না!"

এক রন্ধা কহিলেন, "সে জন্তে কোনও ভাবনা নেই। আমার ভাইবির বিয়ে হয়েছে, তারকেশ্বরের খুব কাছেই। এমন কি, সে গ্রামের বাইরে বেরুলেই বাবার মন্দিরের চুড়ো দেখতে পাওয়া যায়। সেইখানে গিয়ে আমরা থাক্বো এখন। আমি যথন বাবাকে দর্শন করতে যাই, সেইখানেই গিয়েই ত থাকি। জামাইটি বড় ভাল, অবস্থাও বেশ স্বচ্ছল, আমাদের গুরুর আদরে রাথবে, তুমি দেখো।"

অবশেষে কুসুম স্বীকৃত হইল। বলিল, "আচ্ছা, ওঁর কাছে কথাটা পেড়ে দেখি, উনি কি বলেন।" পূর্ব্বোক্ত বৃদ্ধা হাসিয়া বলিলেন, "ওলো নাতবৌ, তুই যদি বায়না নিস্ ত নাতির সাধ্যি নেই যে, সে কথা ঠেলে।"

বাস্তবিক, বৃন্ধার ভবিশ্বদ্বাণীই সফল হইল। নরহরি সম্মত হইল। পরদিন প্রাতে একথানি গো-শকটে সন্ত্রীক নরহরি এবং অপর একথানিতে ঠান্দি, খুড়ীমা ও জ্যেঠাইমা তারকেশ্বর যাত্রা করিলেন।

8

মাণিকপুর গ্রাম হইতে আগত বেণী বস্থ, সীতানাথ দন্ত প্রভৃতি একত্র বাসা করিয়াছেন। যাত্রা, থিয়েটার, মাাজিক প্রভৃতি দেখিয়া খ্ব আনন্দেই তাঁহারা সময় কাটাইতেছিলেন। বিশেষতঃ বেণী বস্থ থিয়েটার দেখিয়া একেবারে মোহিত হইয়া গিয়াছেন। এই দলটি কলিকাতার কোনও একটি "অবৈতনিক" সম্প্রদায়। পুরুষমাস্থই গোঁক-দাভি কামাইয়া স্থালোক সাজে। এক দিন শকুস্তলা, এক দিন নব-নাটক এবং একদিন নীলদর্পণ অভিনয় হইয়া গিয়াছে। শেষোক্ত অভিনয় দেখিয়া দর্শকর্প আত্মহারা হইয়া পড়িয়াছিলেন, তাই আর এক দিন নীলদর্পণ অভিনয় হইয়া পড়িয়াছিলেন, তাই আর এক দিন নীলদর্পণ অভিনীত হইবে। থিয়েটারের দল যেখানে বাসা করিয়াছে, বেণী বস্থ তথায় যাতায়াত আরম্ভ করিয়াছেন এবং সেই দলের কয়েক জন লোকের সহিত বেশ আলাপও জমাইয়া তৃলিয়াছেন। সীতানাথ ঠাকুদ্বার সঙ্গে তিনি পরামর্শ করিয়াছেন, গ্রামে ফিরিয়া তথায় একটি থিয়েটারের দল খ্লিতে হইবে। এই অবৈতনিক সম্প্রদারের বিশিষ্ট অভিনেতা শিবনাথ

সাম্যাল এ বিষয়ে ইহাদিগকে যথাসাধ্য সংহায্য করিতে প্রতিশ্রুত হইয়াছেন। শিবুর বয়স আন্দান্ত ৩° বৎসর, কথাবার্তায় খৃহ চৌকস; কিন্তু একটু ইংরাজী বুক্নি মিশানো তার অভ্যাস। অভিনয় কার্য্যে সে ওপ্তাদ।

পাকাপাকি পরামর্শ করিবার জন্ম বেণী বম্ন আজ শিবনাথকে নিজেদের বাসায় নিমন্ত্রণ করিয়াছেন। সন্ধ্যার কিছু পূর্ব্বেই বাহির হইয়া তিনি থিয়েটারী বাসায় গিয়াছিলেন, সন্ধ্যার পর পিবনাথকে সঙ্গে করিয়া নিজ বাসায় আসিতেছিলেন। পথে নরহরির সহিত্ত সাক্ষাৎ। বিশ্মিত হইয়া বলিয়া উঠিলেন, "কি হে, তুমিও যে এসেছ দেখছি!"

নরহরি বলিল, "না এসে আর কি করি বল বেণীদা! গিঞ্জী যে ছাড়লেন না!"

"গিন্নীকেও এনেছ না কি ?"

"এনেছি বৈকি। তা ছাড়া মিত্তির বাড়ীর ঠান্দিদি, ম্থুযোগ দের থুড়ীনা, জ্যেঠাইমাও এসেছেন। তাঁরা সব আরতি দেখতে গেছেন, আমি তাঁদের আনতে বাচ্ছি।"

"আচ্ছা, তা বেশ বেশ। এলেই যদি, তু'দিন আগে আস্তে হয়; নীলদর্পণ দেখতে পেতে। আচ্ছা তাতে ক্ষতি নেই, কা'ল রাত্রে আবার নীলদর্পণ হবে। দেখতে যেও নিশ্চয়! সে যে কি চমৎকার—দেখলে আর জীবনে ভূলতে পার্বে না। চল হে শিব্ রাত হয়ে যাচেছ।"

পথে শিবু জিজ্ঞাসা করিল, "কে হে ফেলো ?"

বেণী বস্থ নরহরির পরিচয় দিলেন; তাহার অসাধারণ পত্নীতিকের বিষয়ও সালক্ষারে বর্ণনা করিলেন। শুনিয়া শিবু হাসিতে লাগিল।

বাসায় পৌছিয়া বেণী বস্থ দেখিলেন, সীতানাথ হঁকা হাতে বিসয়। পাকা রুই মাছের পোলাও রন্ধন তদারক করিতেছেন। বলিলেন, "শিবুকে ধরে নিয়ে এলাম ঠাকুদা। আর একটা থবর শুনেছেন ? নরহরি এসেছে। এইমাত্র পথে আসতে আসতে ভার সঙ্গে দেখা হ'ল।"

সীতানাথ বলিলেন, "কে? আমাদের গ্রামের নরহরি? সত্যি না কি? বউকে ফেলে? দেখি দেখি, স্থায় আজ কোন দিকে অন্ত যাজেন।"—বলিয়া হাসিতে হাসিতে সীতানাথ বারান্দা হইতে গলা বাডাইয়া আকাশের দিকে চাহিলেন।

বেণী বস্থ বলিলেন, "বউকে ফেলে আসবে, তাও কি সম্ভব, ঠাকুদ।? সঙ্গেই এনেছে।"

সীতানাথ খাড় বাঁকাইয়া বলিলেন, "বউটাকে এই ভিড়ে, গলায় বেঁধে নিয়ে এসেছে নাকি ? কেলেকারী।"

বেণী বস্থ ইতিমধ্যে মাছর বিছাইরা, শিবনাথকে লইরা তথায় উপবেশন করিরাছিলেন। সীতানাথ ছই জনকে ছই ভাঁড় সিদ্ধি দিয়া নিজে এক পাত্র লইরা পান করিতে করিতে বলিলেন, "কেলেম্বারী আর কাকে বলে? এক পাড়ার বাস, আমাদের গিন্নীরাও ত সবই শুনেছেন, দেখেছেন; বাড়ী ফিরে গেলে আমাদের দশাটা কি হবে বল দেখি দাদা!" বেণী বস্থ কহিলেন, "জালিয়ে পুড়িয়ে মারলে! ইচ্ছে করে, আচ্ছা ক'রে নোরেটাকে জব্দ ক'রে দিই।"

"তা, দাওনা—একটু শিক্ষা হোক। 'কিন্তু কি উপায়ে জদ করবে, সেইটে বল দেখি ?" ৬৮

বেণী বস্থ সিদ্ধির খালি ভাঁড়টি নামাইয়া রাখিয়া কহিলেন, "কত রকম উপায় হ'তে পারে। এই ধরুন, গ্রামে কারু নামে এখান থেকে যদি একটা উড়ো চিঠিলেখা যায় যে নরহরির স্থীকে স্থন্দরী দেখে, মাহাস্ক মহারাজ—'

ঠাকুদা বাধা দিয়া কহিলেন, "না না—সতীলন্ধী—তা কি কর্তে আছে? ছিছি তা কোরো না! হাজার হোক্ গৃহস্থের বউ! এমন কোনও উপায় বের কর, যাতে ত্'জনের খুব চুলোচুলি বেধে যায়। দিন কতক একটু মজা দেখে নিয়ে, তার পর সব ভেঙ্গে দিলেই হবে এখন, কি বল শিব ভায়া?"

শিবু বলিল, "হাা, সেই রকমই ভাল। ওঁর ওয়াইফ্ কি খুব স্বানী নাকি ?"

বেণী বস্থ বলিলেন, "এমন কিছু ডানাকাটা পরী যে তা নর, তবে রংটা ফর্স। আছে, মুখ-চোখও ভাল।"

"নাম কি ?"

"কুস্থমকুমারী।"

"এজুকেটেড? চিঠি লিখতে পারে ?"

বেণী বস্থ বলিলেন, "তোমার যেমন কথা! এ কি কলকাতার

মেরে যে লেখাপড়া জানবে ? কেন, জানলে কি করতে ? তার নামে কোনও জাল প্রেমপত্র টত্র—"

শিবু বলিল, "না, এম্নিই জিজ্ঞাসা করলাম।"

এই সময় আর ত্ইজন নিমন্ত্রিত ভদ্রলোক আসিয়া জ্টিলেন। এ প্রসঙ্গ চাপা পড়িয়া গেল। সীতানাথ উঠিয়া পাকের স্থানে গিয়া, পোলাও রন্ধনের তদ্বিরে ব্যাপৃত হইলেন।

## 0

পরদিন সন্ধ্যার আবার নীলদর্পণের অভিনয় হইল। স্থী ও ঠান্দিদি প্রভৃতিকে লইয়া নরহরি থিয়েটার দেথিয়া আসিল।

তাহার পরদিন থিয়েটারের দল কলিকাতায় ফিরিয়া গেল।

যাত্রার দল, বাই, থেমটা প্রভৃতি এখনও আসর গরম রাথিয়াছে,
এমন সময় মেলায় আর একটা নৃতন "আকর্ষণ" উপস্থিত হইল।
একজন নাকি অসাধারণ সিদ্ধপুরুষের আবির্ভাব হইয়াছে; তিনি
লোকের হাত দেখিয়া, ভ্ত-ভবিয়ৎ ত তুচ্ছ কথা, পূর্বজন্মের
ঘটনা পর্যান্ত বলিয়া দিতে পারেন। তবে, তাঁহার দক্ষিণাটা কিছু
বেশী—নগদ যোল আনা। তিনি না কি কেদার বদরীর পথে
একটি ধর্মশালা নির্মাণ আরম্ভ করিয়াছেন, তাহা সম্পূর্ণ হইতে
এখনও ৫।৬ হাজার টাকা লাগিবে, তাই বাবাজী এই উপায়ে
অর্থসংগ্রহ করিতেছেন মাত্র—নচেৎ তাঁহার আহার দৈনিক
আড়াই সের তৃয়াও কিঞ্চিৎ ফলমূল মাত্র।

বেণী বস্থ এক দিন গিয়া হাত দেখাইতে আসিলেন। পরিচিত

অপরিচিত যাহার সহিত সাক্ষাৎ হইল, বলিতে লাগিলেন, "বাবাজীর ক্ষমতা একেবারে অভ্ত ! অত্যাশ্চর্যা ! আমার জীবনের পূর্বকথা যা যা বল্লেন, শুনে ত মলাই আমি 'থ' হয়ে গেছি।" আবার কেহ কেহ এমনও বলিতেছে, "বেটা বৃজক্রক্ ! আন্দাজি ঢিল মারে, এক একটা লেগেও যায় । টাকা উপায়ের একটা ফন্দি করেছে।" —কিন্তু তথাপি হাত গণাইবার লোকের অভাব হইতেছে না । বাবাজী নিরম করিয়া দিয়াছেন, বেলা ৮টা হইতে ১১টা পর্যান্ত স্থীলোক এবং অপরাহ্ণ ২টা হইতে ৬টা পর্যান্ত পুরুষগণের হাত দেখিবেন । একটি কাগজে নাম-ধাম ও জন্ম-নক্ষত্র লিথিয়া, সেই কাগজে একটি টাকা মৃড়িয়া, চেলার দারা ভিতরে বাবাজীকে পাঠাইয়া দিতে হয় ; যথাসময়ে ভাক পড়ে।

সে দিন সন্ধার পর রন্ধন করিতে করিতে খুড়ীমা নরহরির স্থ্রী কুম্মকে বলিলেন, "আচ্ছা বউমা, তুমি একবার গিয়ে হাত দেখাও না কেন! তোমার ছেলেপিলে হ'ল না কেন, কি ব্রত-ট্রত মানত টানত করলে হতে পারে, সেটা জেনে এলে হয়।"

জোঠাইমা ও ঠান্দিও এ প্রস্তাবে উৎসাহ প্রকাশ করিলেন।
কুমুম গিয়া স্বামীকে জিজ্ঞাসা করিল; নরহরি আপত্তি করিল না।

পরদিন প্রাতে কুসুমকে লইয়া ইহারা বাবাজীর আশ্রমাভিমুথে গমন করিলেন। নিয়ম অহ্নসারে নাম ও জন্মনক্ষত্র লেখা কাগজে একটি টাকা মৃড়িয়া চেলা বাবাজীর দারা ভিতরে পাঠাইয়া দিয়া বাহিরে বসিয়া অপেক্ষা করিতে লাগিলেন। একে একে উপস্থিত অক্তান্ত স্ত্রীলোকগণের ডাক হইতে লাগিল। ক্রমে শেষে যিনি গিরাছিলেন, তিনি বাহির হইরা আসিলেন, চেলা ভাকিল, "কুত্ম-কুমারী দাসী কার নাম ? শীগ্গির এস।"

কুম্বন উঠিল। ভিতরে যাইতে তাহার পা কাঁপিল। প্রবেশ করিয়া, দীর্ঘ জটাজুটধারী, ভন্মাচ্ছাদিতদেহ বাবাজীকে দেখিয়া, তাঁহাকে সাষ্টাকে প্রণাম করিল।

বাৰাজী বলিলেন, "জিতা রও বেটা! তুমি কি জানতে চাও বল।"

কুমুদ সভয় কঠে বলিল, "আজ > ৫ বচ্ছর হ'ল আমার বিরে হরেছে
—আজ পর্যাপ্ত একটি সম্ভানের মুখ দেখতে পেলাম না, তাই
আমরা স্ত্রী-পুরুষ বড়ই ননের হুংথে আছি বাবা! কি পাপে এ
রকম হ'ল, কি করলে সে পাপ খণ্ডাতে পারে, সেইটি যদি বাবা
দয়া করে আমায় বলে দেন!"

বাবাজী ব'ললেন "হঁ: ! তোমার একটি সম্ভান দরকার ? তার জন্মে চিস্তা কি ? কি সম্ভান চাও ? পুতুর সম্ভান, না কন্মে সম্ভান ?"

কুত্ম সলজ্জভাবে মাথাটি হেঁট করিয়া বলিল, "একটি পুজুর সস্তান হুইলে আমার শুশুর-বংশের জলপিণ্ডি বজায় থাক্ত, বাবা !

বাবাজী বলিলেন, "ছঁ—পুড়ুর সন্তান চাই? এ স্থার বিচিত্র কথা কি? এস, সরে এস, বা-হাত থানি তোমার দেখি।"

কুমুম সভরে অগ্রসর হইরা, নিজ বাম হাতথানি প্রসারিত করিয়া দিল। বাবাজী হাতথানি ধরিয়া, কয়েক মৃহুর্ত্ত তাহা নিরীকণ করিয়া, হাতথানি ছাড়িয়া দিয়া বলিলেন, "না, তোমার পুজুর সস্তান হবে না,—কোন সন্তানই হবে না।"

কুসুম কাতরভাবে বলিল, "কেন ধাবা? কি পাপের জন্মে—"

বাবাজী বাধা দিয়া বলিলেন; "বিশেষ কোনও পাপের জঙ্গে নয় মা—কোনও একটা গৃঢ় কারণের জন্মেই তোমার সস্তানভাগ্য নষ্ট হয়ে গেছে।"

কুস্থম হাত্যোড় করিয়া বলিল, "কেন বাবা কি গৃঢ় কারণ।"
বাবাদ্ধী বলিলেন, "সে গৃঢ় কারণটি পূর্বজন্মঘটিত। শুনতে চাও ?"
কুস্থমের কৌতৃহল অতিমাত্রায় উত্তেজিত হইয়া উঠিয়াছিল।
মিনতিপূর্ণ স্বরে বলিল, "ইচা বাবা, দয়া ক'রে বলুন—জানবার জন্তে
আমার প্রাণ বড় ব্যাকুল হয়েছে।"

বাবাজী বলিলেন, "কিন্তু সে যে অতি গুছ কথা, মা! অক্স
কিছু ত নয়—পূর্বজন্মের কথা,—নরলোকে তা প্রকাশ করাই
নিষেধ। তবে আমি তোমায় বলতে পারি, যদি তুমি আমার পা
ছুঁরে দিব্যি করতে পার যে, সে কথা এ জীবনে কাউকে, এমন কি,
তোমার স্বামীকেও বলবে না। যদি এ নিষেধ অমান্ত কর, তবে
একমাস মধ্যেই তোমার ঘোর অমঙ্গল হবে। বেশ করে ভেবেচিস্তে
দেখ।"

কুস্থম কোনও ভাবনা-চিন্তা না করিয়াই বলিল, "না বাবা আমি কারুথকে বলবো না। আপনার পা ছুঁরে দিব্যি কর্ছি—" বলিয়া সভয় কম্পিতহন্তে বাবাজীর পদম্পর্শ করিল। বাবাজী তথন ম্থথানি বিষম গম্ভীর করিয়া, অফ্চচ স্বরে ধীরে ধীরে বলিতে লাগিলেন—

"পূর্বজন্মেও তুমি কায়স্থ কুলেই জন্মেছিলে—তুমি একজন লন্ধীমন্ত লোকের স্থী ছিলে। মৃক্স্মদাবাদ সহরে, তোমার স্থামীর মন্ত একটা সুনের গোলা ছিল, প্রায় লাথো টাকার কারবার। নৌকো নৌকো বোঝাই স্থন আস্তো,—২০।২৫ জন তুলে, বাঙ্গী—এই রকম সব ছোট জাত—তোমাদের মাইনে করা চাকর ছিল, তারা. সব, স্থনের বস্তা নৌকা থেকে নামিয়ে, পিঠে ক'রে বয়ে বয়ে, গোলায় নিয়ে গিয়ে তুল্তো। আবার মন কোথাও চালান দিতে হ'লে, গোলা থেকে বের ক'রে পিঠে ক'রে নিয়ে গিয়ে নৌকোতে বোঝাই দিত। এই ছিল তাদের কাব। এ জন্মে যে লোক তোমার স্থামী হয়েছে, সেও ছিল তোমাদের একজন মাইনে করা মৃটিয়া, —জেতে বাঙলা ছিল।

কুমেন বলিয়া উঠিল, "আঁগ! বাগদী!" ঘণায় তাহার দেহ সঙ্কৃচিত হইয়া উঠিল।

"হাা—বাগদী ছিল। নামটি যদি জানতে চাও, তাও ব'লে
দিতে পারি। কেটা বাগদী। গতজনা তৃমি বড়ই রাগী ছিলে মা,
কিন্তু বড়ই বৃদ্ধিমতী ছিলে। স্বামীর মৃত্যুর পর কারবারটি তৃমি
নিজেই চালাতে লাগলে। ঐ কেটা বাগদী ছিল বিষম চোর।
তোমার হনের গোলা থেকে গঙ্গার ঘাট প্রায় পোয়াটেক পথ।
কেটা মাঝে মাঝে সুযোগ পেলেই পথে ডই এক বন্তা হন আধাক্ষিতিক কাউকে বেচে কেলতো। একদিন ধরা পড়ে যায়।

তোমার কাছে খবর হ'ল। সেই শুনে তুমি রেগে কাঁই! সরকারকে হকুম দিলে, 'হারামজালা বেটাকে দশ জুতো মেরে গলাধাকা দিয়ে তাজিয়ে দাও।'—কেষ্টা অনেক কাকুতি-মিনতি করলে, সরকারের পারে ধ'রে কেঁলে বলে দোহাই সরকার মোশাই, এবার আমায় মাফ করতে আঙ্গে হর—আর কক্ষনো এমন কায় করবো না।'—সরকার বললে, 'কর্ত্তীঠাক্রণ নিজে হকুম দিয়েছেন, আমি মাফ করবার কেরে বেটা?'—হকুম তামিল হ'ল। কেষ্টার পিঠে দশ ঘা জুতো মেরে তাকে দ্র ক'রে তাজিয়ে দেওয়া হ'ল। কেষ্টা, ছাবে, অভিমানে সেই দিন গন্ধায় তুবে আত্মহতাা করবে হির করলে। গন্ধার ধারে গিয়ে, 'হে মা গঙ্গে, হে মা পতিতপাবনি! এই অধম সন্তানকে তোমার কোলে ঠাই দাও মা!—তোমার অভাগা সন্তানের এইমাত্র ভিক্ষা, মা, আর জন্মে আমি ঐ হারামজাদী ক্রীঠাক্রণকে যেন উঠতে-বসতে জ্বতাপেটা করতে পারি।' এই বলতে বলতে কেষ্টা গন্ধায় ঝাঁপ দিয়েছিল।"

কুসুম বলিল, "সে আমার জুতো মারতেই চেয়েছিল। তবে আমার স্বামী হয়ে জন্মালো কেন ?"

বাবাজী বলিলেন, "এইটে আর ব্রতে পারলে না, মা ? নিজের বিবাহিতা স্ত্রী ছাড়া অক্ত স্ত্রীলোককে কি জুতো মারা চলে? শাস্তের নিষেধ যে।"

কথাগুলি শুনিয়া কুসুমের তথনই বিশ্বাস হইল না। সে বলিল "কিন্তু বাবা, কৈ, সে ত আমার সঙ্গে কোন দিন কোন হর্ব্যবহার করেনি। বর্শ-শ

গণংকার বেলিল, "দাঁড়াও মা, এখনই কি তাই সে করবে ?— এখনও যে তৃমি, কি বলে হুঁ হুঁ—ছেলেমাহ্ম কি না! আর বছর কতক যাক্, তোনার চূল ২।১ গাছি পাকুক, তথন দেখো, তোমার সঙ্গে ও কি রকম ব্যবহার করে। অত কথায় কায় কি, তোমায় একটা পরীক্ষা আমি বলে দিচ্ছি, তা হ'লেই তৃমি ব্ঝতে পারবে আর জন্মে ও বাগদী ছিল কি না।"

•কুস্তম আগ্রহের সহিত জিজাসা করিল, "কি পরীক্ষা বাবা ?"
বাবা বলিলেন, "ও যথন বুম্বে, তুমি ওর পিঠ চেটে দেখো।—
আর জন্মে পিঠে হন ব'য়ে ব'য়ে পিঠ এমন নোন্তা হয়ে গেছে য়ে,
এখন ২০ জন্ম লাগ্বে ওর সেই হন কাট্তে!—আছো, এখন
বরে যাও মা, অনেক লোক এখনও অপেক্ষা করছে।"

কুমুম তথ্ন গণংকার ঠাকুরকে প্রণাম করিয়া, স্লানমূশে সজল নয়নে বিদায় গ্রহণ করিল।

বাসায় পৌছিলে, সুযোগমত নরহরি আসিয়া তাহাকে জিজ্ঞাসা করিল, "হাত দেখে বাবাজী কি বল্লেন ?"

কুমুন সংক্ষেপে উত্তর করিল, "ছেলে হবে না বলেন।"—বলিয়া মানমুখে চলিয়া গেল।

S

নরহরি সেই দিনই আহারাদির পর একটু বিশ্রাম করিয়া, অপরাহুকালে আবার তারকেশ্বর দর্শনে চলিল। তথায় গ্রামন্থ বন্ধুগণের আড্ডায় পৌছিয়া দেখিল, সকলেই বাহির হইয়া গিয়াছে! মেলাস্থানে গিরা ছই এক জনের সঙ্গে সাক্ষাৎ হইল। আর সকলে কোথার জিজ্ঞাসা করায় তাহারা বলিল, "তারা হাত গোণাতে গেছে।" গণংকার ঠাকুরের অসাধারণ ক্ষমতা সম্বন্ধ উচ্ছ্যুসপূর্ণ ভাষায় অনেক প্রশংসাবাদ করিল। বলিল, "আমরাও যাচ্ছি— যাবে ভূমি ?"

নরহরি ভাবিল, কুস্থম ত হাত দেখাইয়া গিয়াছে, গণৎকার ঠাকুর তাহাকে বলিয়া দিয়াছেন, দস্তান হইবার কোনও আশা, নাই। যাই না, স্মামিও হাত দেখাই, আমাকেই বা কি বলেন শুনা যাক্। আমিই যে কুস্থমের স্বামী তাহা ত আর ঠাকুর জানেন না! তাঁহার যথার্থ গণনাশক্তি আছে অথবা বৃজক্ষকি মাত্র, তাহা পরীক্ষা করিবার এই স্থযোগ। বলিল, "বেশ চল আমিও হাত দেখাব।"

যথাস্থ:নে উপস্থিত হইয়া নাম-ধাম ও জন্ম নক্ষত্র লিখিত কাগজে একটি টাকা জড়াইয়া চেলার দ্বারা ভিতরে পাঠাইয়া নরহরি অপেকা। করিতে লাগিল। কিয়ৎক্ষণ পরে তাহার ডাক হইল।

নরহরি ভিতরে গিয়া প্রণাম করিতেই বাবাজী গন্তীরস্বরে বলিলেন, "কি তোমার মনস্কামনা, বল বাবা !"

নরহরি বলিল, "মনস্কামনা এমন বিশেষ কিছু নয়। আমার হাতটা একবার দেখুন; আমার আয়ুস্থান, ধনস্থান, পুত্রস্থান— এইগুলো সব কেমন, সেইটে জান্বার অভিলায়।"

"আচ্ছা, স'রে এস—দাও, হাত দাও, দেখি।"

নরহরি, বাবাজীর নিকট বসিয়া নিজ দক্ষিণ হস্তথানি প্রসারিত করিয়া দিয়া, বাবাজীর পরিচ্ছদটি দেখিতে লাগিল। এত টাকা রোজগার করিতেছেন, কিন্তু—ও:—কি বৈরাগ্য! আলখালাটি ছেঁড়া এবং তালি দেওয়া, তাও রং মিলে নাই। অথচ ইচ্ছা করিলে ইনি রোজ একটা নৃতন রেশমী আলখালা কিনিয়া পরিতে পারেন।

বাবাজী কিয়ৎক্ষণ নরহরির হস্ত নিবিষ্টচিত্তে পরীক্ষা করিয়া বলিলেন, "তোমার আয়ুস্থান ত তেমন স্থবিধে নয়, বাবা ! ৫২ বছর মাত্র তোমার পরমায়, ঐ সময় তোমার অপঘাতমৃত্য ! বিষপ্রয়োগে তোমার মৃত্যু—তা বেশ স্পষ্টই বোঝা বাছে ।"

শুনিয়া নরহরি শিহরিয়া উঠিল। বলিয়া উঠিল, "বলেন কি ঠাকুর!"

ঠাকুর বলিলেন, "আমি কি বলছি ? বলছে তোমার অনুষ্টলিপি। ধনস্থান—বড় মন্দও নয়; ৪০ বংসর বয়স হলে হঠাও এফন একটা উপায়ে তোমায় বিপুল ধনাগম হবে, যা তুমি কথনও স্বপ্নেও ভাবনি: তার পর যশস্থান, সেটাও ঐ ৪০ বছর বয়সের পরে। যশ জিনিঘটে ধনেরই অহগামী কি না! তার পর পুল্লস্থান—কৈ, না, এথানে ত কিছুই নেই, একেবারে শৃষ্ঠ যে! তোমার কি কোনও ছেলে পিলে হয়েছে ?"

নরহরি হতাশভাবে বলিল, "না।"

বাবাজী বিষয়ভাবে মাথাটি নাড়িয়া বলিলেন, "একদম শুক্ত।" "কেন বাবা, পুত্রস্থান আমার শৃষ্ঠ হ'ল কেন ? এটা থণ্ডাবার কি কোন উপান্ত নেই? কোনও রকম ্রতট্রত কি যাগ-যজ্ঞ করলে দোষটি বণ্ডাতে পারে না ?"

বাবাজী জিজ্ঞাদা করিলেন, "তোমার কর স্ত্রী ?" "একটী মাত্র।"

বাবাজী ঠোঁট গুটাইয়া বলিলেন, "ভঁ! সে আমি ভোমার হাত দেখেই ব্নতে পেরেছি। এ স্থীর গর্ভে তোমার সন্তান হওয়া একেবারেই অসম্ভব। তবে যদি অন্ত বিবাহ কর, তা হ'লে সন্তান আপনিট হবে, তার জন্তে যাগ যজ্ঞ কিছুই করতে হবে না। কিন্তু এ স্থী হ'তে হবে না। শুধু তাই নয়. বাবা, এ স্থীকে তৃমি বেশী 'নাই' দিও না।"

"কেন বাবা ? 'নাই' দিলেই বা কি অশুভ হবে, না দিলেই বা তার শুভুফল কি ?"

বাবাজী বলিজেন, "নাই দিলে মাথায় উঠবে। আসল কথা শুনতে চাও ? সে কিন্তু গত জন্মের কথা।"

"বেশ ত, বলুন না।"

"বেশ ত বলুন না' বল্লেই হলো না, বাবা ! পূর্ব্ব জন্মের কথা—
এ সকল গুহাতিগুহ বিষয় । যাকে তাকে অম্নি বল্লেই হ'ল ?
তুমি যদি আমার পা ছুঁয়ে দিবিয় করতে পার যে, আজ আমি
তোমায় যা শোনাব, তুমি নরলোকে কাল কাছে তা প্রকাশ করবে
না, তবেট তোমায় যলতে পারি ! কথাটি যদি তুমি প্রকাশ ক'রে
কেল, তবে তোমার ঘোর অমঙ্গল হবে।"

নরহরি করেক মৃহুর্ত্ত ভাবিল। তাহার পর বাবাজীর পদস্পর্শ করিয়া শপথ করিল।

বাবাজী তথন বলিতে লাগিলেন, "আর জন্ম তৃমি মৃক্সুদাবাদে নবাব সরকারে চাকরী করতে। অবস্থা তোমার বেশ ভালই ছিল। वूरफ़ा वयरम ज्योविरयांग र'तन जूमि विजीयवांत विवार करत् हितन। এ স্ত্রী ভারী সুন্দরী ছিল। যেমন হয়ে থাকে, তুমি তার অত্যন্ত বশীভূত হয়ে পড়েছিলে; যাকে যোর স্ত্রেণ বলে, তাই আর কি! তোমার একটি কুকুর ছিল—ঠিক কুকুর নয়—কুকুরী—ভোমার আগেকার স্ত্রী সেই কুকুরটিকে বড়ই ভালবাসতেন। তোমার এই দিতীয় পক্ষটি, সেই জন্মে, কুকুরটিকে নোটেই দেখতে পারতো না। তাকে মারতো, ভাল করে থেতে দিত না। এক দিন সে কুকুর্টিকে এক লাথি মেরেছিল, কুকুর্টি রাগ না সামলাতে পেরে খাঁক করে তার পারে কামড়ে দেয়। এই আর যায় কোথা। বেটি ত কেঁদেই অনর্থ। তুমি বাড়ী এদে, তাই দেখে, রাগের বশে কুকুরের মাথায় এক লাঠি মেরেছিল, তাতেই তার মৃত্যু হয়। মরবার সময় সে মনে মনে বলেছিল, কার দোষ, বাবু তার কিছুই অনুসন্ধান করলেন না, দিতীয় পক্ষের স্ত্রীর কথা শুনে আমার প্রাণবধ করলেন।—এই ভাবতে ভাবতে সে প্রাণত্যাগ করলে। তার পরেই তার আত্মা, কাশীতে বাবা বটুকভৈরবের দরবারে উপস্থিত। বটুকভৈরবই হলেন কুকুরদের দেবতা কি না। কুকুরটি হাতযোড় ক'রে বাবাকে বল্লে 'হে বাব। বটুকভৈরব, এই বর আমাকে দাও, আর জন্মে যেন ওকে এর প্রতিফল দিতে পারি:

আমায় যেমন ও বধ করেছে আর জন্মে আমিও যেন ওকে মেরে ফেলতে পারি।' বাবা বল্লেন, 'পাগলা কুকুর না হ'লে ত তার কামড়ে মান্তব মরে না। তা ছাড়া তোর পাপ শেষ হয়েছে, তুই এবার মান্তব হয়ে জন্মাবি। তার চেয়ে বরঞ্চ তুই ওর স্থী হয়ে জন্মান্, বিষ থাইয়ে ওকে মেরে ফেলিন্।' সেই জন্তেই সেই কুকুর—বা কুকুরী—তোমার স্থী হয়ে জন্মছে—তোমায় বিষ থাইয়ে মারবে তবে ছাড়বে।"

নরহরি বলিল, "কি বলেন আপনি! আমার স্ত্রী আর জন্ম কুকুর ছিল ? আমিই তাকে মেরে ফেলেছিলাম ? এ কথা কেমন করে বিশাস করি ?"

বাবাজী গম্ভীরভাবে বলিলেন, "বিশ্বাস করা না করা তোমার ইচ্ছা। প্রকৃত ঘটনা যা, তাই আমি তোমার বল্লাম। তুমি পীড়াপীড়ি করলে ব'লেই বল্লাম, নৈলে কারু পূর্বজন্মের কথা সহসা আমি প্রকাশ করিনা।"

নরহরি সবিনয়ে বলিল, "বাবা, আপনাকে আমি অবিশ্বাস করিনি। ব্যপারটা বড়ই আন্চর্য্যজনক, তাই আমার মুখ দিয়ে হঠাৎ ও কথাটা বেরিরে পড়েছিল; আপনি কিছু মনে করবেন না, বাবা! কেবল একটা বিষয়ে খটুকা ঠেকেছে। আমাকে বিষ প্রয়োগেই যদি ও মারবে তা হ'লে স্ত্রী হয়ে জন্মাবার কি দরকার ছিল? অন্ত যে কেউ ত—"

বাবাজী বলিলেন, "এ ত সে কুকুর বলেনি, বলেছেন বাবা বটুকভৈরব, দেবতার লীলা কি সহজে বোধগম্য হয় ? বোধ হয়, এর নীমাংসা এই—ও সব কাবে স্ত্রীর বেমন স্থবোগ হবে, তেমন আর কার ?"

নরহরি বলিল, "হাা, তা বটে !"

বাবাজী প্রসন্ন হইয়া বলিলেন, "এ বিষয়ে প্রমাণ যদি পাও তা হ'লে বিশ্বাস হবে ত ?"

নরহরি বলিল, "আপনার দয়া।"

বাবাজী তাহাকে এক টুকরা কাগজ দিয়া বলিলেন, "তোমার স্বীর নামীটী এতে লেখ।"

বাবাজী লিখিত কাগজখানি ফেরত লইয়া কুসুমকুমারী নামের ২র, ৩য়, ও ৫ম অক্ষর কাটিয়া, সেই নরহরির হাতে দিয়া বলিলেন, "প্ড।"

নরহরি পড়িল—"কুকুরী।" তাহার গা শিহরিয়া উঠিল। নির্ব্বাক বিশ্বয়ে সে স্কন্ধ হটয়া রহিল।

বাবাজী বলিলেন, "আরও প্রমাণ আছে। রোজ রাত্রে তৃমি ঘুম্লে, কুকুরের যা স্বধর্ম —তোমার স্ত্রী তোমার পিঠ চাটে। কোনও দিন জানতে পারনি কি ?"

"আজে না। আমার ঘূমটা খ্ব গভীর হয়।"

"আচ্ছা, একদিন ঘূমের ভাগ ক'রে পিছু ফিরে শুয়ে থেক। তা হলেই দেখতে পাবে।"

নরহরি বিদায় গ্রহণ করিল। মেলার কোনও তামাসা দেখা আর তাহার ভাল লাগিল না। তারকেশ্বরে থাকিতেই আর ভাল লাগিল না।

পরদিন ঠান্দি, খুড়ামা ও জ্যোঠাইমার বিস্তর প্রতিবাদ সরেঃ সকলকে লইয়া নরহরি বাড়ী ফিরিল।

সেই দিন সন্ধ্যার পর সীতানাথ দত্তের তারকেশ্বরের বাসাই শিবনাথ তাস থেলিতে আসিল.। সীতানাথ জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি হল হে, শিবু ?"

শিবনাথ হাসিয়া বলিল, "পরামর্শ বেমন বেমন হয়েছিল, ঠিক সেই রকমই বলেছি। কিন্তু দাদা, যাই বল, ছুড়ীটেকে যথন বলাদ তোমার হাজ্বাও অরে জন্মে বাগদী ছিল, তথন তার মুথখানি এমন সরোফুল হয়ে গেল যে দেখে আমার ভারী তঃথ হতে লাগলে। ভাবলাম, দ্র হোক্ গে, কথাটা পালেট নিই;—অনেক কটে নিজেকে সানলেছিলাম।"

সীতানাথ জিজ্ঞাসা করিলেন, "আর মিনষেট। ?"

"মিন্ষেটার প্রাণে বড় ফিয়ার হয়েছে। স্ত্রী বিষ থাওয়াবে সোজা কথা ?"

বেণী বস্থ বলিলেন, "কিন্তু বুদ্ধিটে খুব বের করেছিলে ভারা হাঃ হাঃ—একজন ছিল কুকুরী, এক জন ছন বওরা মুটে! বাস্তবিক ভোনার বুদ্ধির ভারিফ করতে হয়।"

শিবু বলিল, "আমরা হলাম ক্যালকাটাজ, সন্— আমাদের হাডে ভেম্বী থেলে!"

সকলে হাঃ হাঃ করিয়া হাসিতে লাগিলেন।

সীতানাথ বলিলেন, "সাজগোজটিও তোমার চমৎকার হচ্ছে: আছো ঐ দিনে কত টাকা রোজগার হ'ল ?" শিবু বলিল, "ও দিকে ডেলি ২৫।৩০।৪০ টাকা পর্যান্ত হচ্ছিল। এখন ক্রমেট কিন্তু কমছে:। মেলা ত প্রায় ফিনিশ হয়ে এল কি না। লোক সার তেমন কৈ ?"

· তাহার পর তাসথেলা আরম্ভ হইল।

\$

সেদিন নরহরির বাড়ী পৌছিতে সন্ধা হইল। সমস্ত দিন মাহার হয় নাই—কুমুম তাডাতাড়ি গা ধুইয়া আসিয়া আনুভাতে ভাত চডাইয়া দিল।

আহারের সময় নরহরির মনে হইতে লাগিল, সে যেন কুকুরেব কোঁয়া ভাত থাইতেছে। থাইয়া তৃপ্তি হইল নাঃ পূরা থাইতেও পারিল নাঃ অর্দ্ধেক পাতে ফেলিয়া উঠিয়া পড়িল।

আচমন করিয়া পাণ মুখে দিয়া নরহরি বিছানার শয়ন করিল।
কুস্থম আসিরা তামাক সাজিয়া দিল। বিছানার বসিরা তামাক
খাইতে খাইতে নরহরি বলিল, "যাও আর দেরি কোর না—থেয়ে
এসে শুয়ে পড়, সারাদিন গঠর গাড়ীর শাকানিতে শরীর একেবারে
এলিয়ে গেছে —আমি ত ঘুনে চোথে দেখতে পাচ্ছিনে।"

কুসুম রান্নাখনে চ.নিয়া গেল। স্থামীর থালার নিকট দাঁড়াইয়া ভাবিতে লাগিল "কি করবো ? পাতে আর থাব কি ? কায়েতের মেয়ে হয়ে শেষে বাগদীর এঁটোটা থাব ?"—আবার ভাবিল, "আর জন্মেই বাগদী ছিল, এ জন্মে ত কায়েত। আর হাজার হোক্ স্বানী ত বটে। পাই না হয়।"

হেঁদেল হইতে আর কিঞ্চিৎ ভাত-তরকারী আনিয়া পাতে ঢালির লইয়া কুস্তম থাইতে বসিল। কিন্তু বাগ্দার উচ্ছিষ্ট থাইতেছি মনে করিয়া তাহার গা-টা কেমন "ঘিন্ ঘিন্" করিতে লাগিল।

কোন মতে আহার শেষ করিয়া কুসুম উঠিল। কাষ কণ্ম সারিয়া শয়ন্মরে গিয়া দেখিল স্বামী বিচানায় অপর প্রান্তে পাশ-বালিশ আঁকড়াইয়া পিছু ফিরিয়া নিজিত। তাহার নিশ্বাস বেশ গভীরভাবে পড়িতেছে।

কুম্ম পাণ থাওয়া শেষ করিয়া, বাহিরে গিয়া কুলকুচা করিয়া,
মূথ ও জিন্সা পরিস্কার করিয়া লইল। তাহার পর দ্বার রুদ্ধ
করিয়া প্রদীপ নিবাইয়া, ধীরে ধীরে শয্যায় উঠিয়া শর্ম করিল।
স্বামীর গায়ে হাত দিয়া মৃত্স্বরে জিজ্ঞাসা করিল, "ওগো,
ঘুমূলে?"

কোনও উত্তর নাই। কুসুম কিছুক্ষণ অপেক্ষা করিয়া দিতীয়বার জিজ্ঞাসা করিল, "ঘুমূলে না কি ?"

উত্তর নাই। কুপ্তম তথন স্বামীকে গভীর নিদ্রায় নিমগ্ন বৃঝিয়া, জিহ্বা দ্বারা ধীরে ধীরে তাহার পৃষ্ঠদেশ লেহন করিতে লাগিল। ইা, নোন্তা ত বটেই! পিঠে স্থনের বস্তা না বহিলে কি কারও পিঠ এত লবণাক্ত হইতে পারে? বাবাজীর কথায় কুম্বমের মনে একটু যাহা সন্দেহ ছিল, এতক্ষণে তাহা দূরীভূত হইল। সে একটি দীর্ঘনিশ্বাস কেলিয়া উঠিয়া বিসল। কিছুক্ষণ বসিয়া রহিল, বসিয়া

বসিয়া ভাবিতে লাগিল, এবং তাহার চই চক্ষু দিয়া জল পড়িতে লাগিল। •

তাহার পর খাট হঁইতে নামিল। প্রদীপ জ্বালিয়া, দার খুলিয়া বাহিরে গেল। নরহরি মাথা তুলিয়া একবার দারের দিকে চাহিল, স্থীর শাড়ীর পশ্চাদ্ভাগমাত্র দেখিতে পাইল। ভাবিল, "এত রাত্রে আবার চল্লেন কোথায়? হাড়-টাড় চিবৃতে না কি ?"—বারান্দায় জলের শব্দ শুনিল, কুমুন কুলকুচা করিতেছে। নরহরি আবার উপাধানে মস্তক দিয়া নিজার ভাণ করিল।

কুসুম ঘরে আসিয়া পাণ ধাইয়া শয্যার প্রাস্তদেশে সঙ্কৃচিতভাবে শয়ন করিল এবং অল্পকণমধ্যেই নিদ্রিত হইয়া পড়িল। নরহরি তথন উঠিয়া বাহিরে গিয়া জল-হাতে পিঠের চাটা অংশটুকু বেশ করিয়া ধুইয়া আসিয়া শয়ন করিল।

9

স্বামী স্ত্রীর সে অথও স্নেহপ্রেম কোথার উড়িয়া গেল। ইহাদের
মধ্যে কোনও দিন যাহা হয় নাই তাহাও হইতে লাগিল মাঝে মাঝে
কলহ-কিচিকিচিও হইতে লাগিল। ক্রমে কুন্তম শুনিল তাহার
সম্ভান হর না বলিরা স্বামী নাকি আবার বিবাহ করিবার চেষ্টার
আছেন। বলা বাহল্য, এ সংবাদে কুন্তমের মেজাজ আরও থারাপ
হইরা গেল।

প্রস্তাবিত সধ্যের থিয়েটারের দল খুলিয়াছে। সীতানাথ হইয়াছেন
অধ্যক্ষ। শিবনাথ কলিকাতায় গিয়াই একথানি শকুন্তলা নাটক
গাঠাইয়া দিয়াছিল। নীলদর্পণ শক্ত, তাই শকুন্তলারই অভিনয়
প্রথমে হইবে। প্রতিদিন সন্ধ্যাবেলা বেণী বস্থর বৈঠকথানায় সকলে
সমবেত হইয়া মহলা দিতে আরম্ভ করিয়াছে। নরহরি এক দিন
এই আড্ডায় আসিয়া বলিল, "আমিও সাজবো, আমাকেও একটা
কিছু পাট দাও।"

দীতানাথ বলিলেন, "আমাদের কিন্তু রিহার্শাল ভালতে কোনও দিন রাত ১০টা, কোনও দিন রাত ১০টাও বেজে যায়। অত রাত অবধি পারবে তুমি থাকতে ?"—বলিয়া ব্যঙ্গভরে চোথ টিপিয়া একটু হাসিলেন।

নরহরি বলিল, "তা খুব পারবো।" বাস্তবিক কিছুক্ষণ গোলমালে থাকিয়া নিজের তৃঃখ বিশ্বত হওরাই নরহরির উদ্দেশ্য। নরহরিকে রাজমন্ত্রীর পার্ট দেওরা হইল। বিশেষ মনোযোগ ও পরিশ্রম সহকারে সে অভিনয় শিক্ষা করিতে লাগিল।

কিছদিন পরেই কলিকাতা হইতে শিবনাথ আসিয়া উপস্থিত হইল। সে নিজে কণ্ণমূনি সাজিবে এবং অভিনয়কাল অবধি এইখানে থাকিবে। সে কলিকাতায় বন্দোবস্ত করিয়া আসিয়াছে, টাকা পাঠাইলেই ড্রেস, সীন প্রভৃতি কলিকাতা হইতে আসিবে। খ্ব উৎসাহের সহিত মহলা চলিতে লাগিল।

কলিকাতা হইতে পোষাক প্রভৃতি আদিল। আগামী কল্য

রথষাত্রার দিন প্রথম অভিনয় হঠবে। অদ্য ড্রেস রিহার্শাল। কিন্তু নরহরি সহসা অফুপস্থিত।

নরহরিকে ডাকিতে তাহার বাড়ী লোক ছুটিল। লোক ফিরিয়া আসিয়া বলিল, তার বড় বিপদ, তার স্থী ঝগড়াঝাঁটি করিয়া বাপের বাড়ী যাইতেছে। কল্য ভোরে সে তার স্থীকে বাপের বাড়ী পৌছাইতে যাইবে, সেই আয়োজনে ব্যস্ত আছে।

অধ্যক্ষ মহাশয় ইহা শুনিয়া অত্যন্ত চিস্কিত হইয়া পড়িলেন।

ডেস স্থিহাশিলে না হয় সে নাই নামিল। কিয় কলা রাত্রে অভিনয়,
নরহরির শুলুরালয় ১০ জোশ দূরে অবস্থিত। ভোরবেলা রওয়ানা

হইয়া সেই দিনই আবার কি সে ফিরিয়া আসিয়া প্লে করিতে
পারিবে ? অসম্ভব ! স্বতরাং তাহাকে নিরস্ত করিবার জন্তু শ্বয়ং তিনি
নরহরির গৃহে যাইতে চাহিলেন। বলিলেন, "যাই, ব'লে কয়ে ত্টো
দিন যদি দেরী করাতে পারি।"

শিব্ বলিল, "তার চেয়ে চলুন, আমিও যাই—গিয়ে ব্যাপারটা ভেক্ষেই দিয়ে আসি। ত'তিন মাস হয়ে গেল—আর কেন? করনথিং আর তা'দিকে ট্রবোল দেওয়া কেন?"

অধ্যক্ষ বলিলেন, "তবে তাই কর — রহস্মটা ভেম্বেই দাও।
তা হ'লে একলাই তুমি যাও। আমাদের সেথানে থাকাটা ঠিক
হবে না।" শিবু বলিল, "না, না—আপনি অস্ততঃ চলুন সঙ্গে,
ঠাকুদ্ধা।"

সীতানাথ বলিলেন, "আচ্ছা চল।" এক হস্তে গেলাস-বাতিযুক্ত একটি দেশী লৰ্গন, অপর হতে বাঁশের লাঠি ঠক্ ঠক্ করিতে করিতে শিবনাথ ও সীতানাথ রওয়ানা হইয়। গেলেন।

নরহরির বাসায় পৌছিয়া ঠাকুর্জা তাহার নাম ধরিয়া উচ্চস্বরে ডাকিতে লাগিলেন। নরহরি আসিয়া, দরজা খুলিয়া, ইঁহাদিগকে বৈঠকথানায় বসাইল।

ঠাকুর্দা বলিলেন, "হাা হে ভায়া, তোমাদের হয়েছে কি বল দেখি।"

নরহরি মৃথ গোঁজ করিয়া বলিল, "হবে আবায় কি ? 'ঝাঁগড়া হয়েছে।"

"ঝগড়া হয়েছে ? আমরা ত জানি, আমাদের ঘরেই স্ত্রীপুরুষের মধ্যে ঝগড়া-নাঁটি হয়ে থাকে। তোমরা হলে এ গ্রামের আদর্শ দম্পতি, ভোমাদের ঝগড়া-ঝাঁটি কি রকম ? এ যে বিশ্বাস করতে পারা যায় না।"

নরহরি বলিল, "হাাঃ—আদর্শ দম্পতি ত কেমন! আমাদের বাতাস মেন আর কোনও দম্পতির গায়ে না লাগে।"

"বটে ? এমন ব্যাপার ? কবে থেকে এ রক্ষটা ভোমাদের হয়েছে ?"

"মাস তুই হবে। সেই তারকেশ্বরের চৈত্র-সংক্রান্তির মেলা দেখে ফিরে আসা অবধি।"

"কি নিয়ে তোমাদের গণ্ডগোল বল দেখি ?"

"এমন বিশেষ কিছু নয়। কা'ল রাত্রে রিহার্শাল থেকে ফিরে এসে দেখি—ও নিজের আহারাদি সেরে বিছানায় শুয়ে ঘুমোচে। আমার ভাতের থালা মেঝের উপর রাখা। একটা ঝুড়ি চাপা দেওয়া ছিল,— যরে কুকুর চুকে ঝুড়ি ঠেলে সব খেরে গেছে—ভাত গুলো ছিটিয়ে লণ্ডভণ্ড ক'রে রেখেছে। দেখে ভারি রাগ হ'ল, বিশেষ ক্ষিধের সময়। রাগ সামলাতে পারলাম না, চুল ধরে টেনে উঠিয়ে বসিয়ে পিঠে এক কিল মেরে কেবল বলেছিলাম—'দাখে দেখি হারামজাদি! কি হয়েছে! তোর ভাইকে দিয়ে এ সব যে থাইয়ে দিলি, এই রাভিরে আমি কি খাই ?'—এ নিয়ে মহা গঙগোল বেধে গেল।"

সীতানাথ ব্ঝাইতে লাগিলেন, "স্বামী-স্থীতে বিবাদ কোন সংসারে আর নেই ? তাই বলে' স্থীকে বাপের বাড়ী চলে যেতে দেওয়া—এই বা কেমন কথা ? দিন ছই সব্র কর না। থিরেটারটা হরে যাক, তার পরই না হয়—"

নরহরি বলিল, "গিন্ধীর রাগ যা হয়েছে— সে রাগ ভাঙ্গানো শিবের অসাধ্য।"

সীতানাথ বলিলেন, "বল কি ভারা ? শিব ত এথানে উপস্থিতই রয়েছেন—যদি বল ত ইনি একবার চেষ্টা ক'রে দেখেন।"

সীতানাথ ও শিবনাথকে নরহরি অস্কঃপুরে লইয়া গেল।
শিবনাথ গিয়াই কপট ভক্তিভরে একটি প্রণাম করিয়া বলিল,
"বউঠাক্রণ, কাল ভোরে ত আপনার কোন মতেই যাওয়া
হ'তে পারে না। অসম্ভব ! আমরাসকলে এত ট্রবোল্ নিয়ে থিয়েটার
করিছি, আপনি না দেখেই চ'লে যাবেন ? তা হ'লে আমাদের মনে
যে বডই আপশোষ হবে, বউ ঠাক্রণ!"

কুস্কম খোমটা দিয়া অবনত মুখে বসিয়া রহিল, কোনও কথা কহিল না।

শিবনাথ বলিল, "আপনি অর্ডার দেন, নরুদাদাকে রিহার্শালে নিয়ে যাই। কা'ল তথন থিয়েটার দেখে, পরশু হয়, তার পর দিন হয়, বাপের বাড়ী যাবেন এখন।"

কুস্থম তাহার সেই যোমটায় আরত মন্তক প্রবলভাবে চালনা করিয়া নিজ অসন্মতি জানাইল।

শিবনাথ বলিতে লাগিল, "দেশুন বউঠাক্ষণ, নঞ্চাদার কাছে
সব হিষ্টিই শুনলান। উনি অবশ্ব আপনার সঙ্গে যা করেছেন, খুবই
অক্সায় কায করেছেন। কিন্তু সেটা কি আপনার মাইও করা
উচিত? আপনি ত জানেন, উনি আর জন্মে ছিলেন বাগনী,
পুণ্যবলে এবার কায়স্থের ঘরে জন্মছেন। এখনও সেই বাগনী
স্থভাবই ত আছে—এক জন্ম কারেত হ'লেই বাগনী কি আর
জেন্টেল্যান হয় ?"

শুনিয়া কুম্ম শুন্তিত হইল এবং যোমটা কমাইয়া, বক্তার মূথের পানে সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে এক নজর চাহিয়া দেখিল।

নরহরি চটিয়া উঠিয়া বলিল, "কি বলছ তৃমি শিবু! আর জন্মে আমি বাগদী ছিলাম ?"

শিবনাথ বলিল, "ছিলে না? আবার ভণ্ডামী! বাগদী ছিলে; ইনের গোডাউনে মুটেগিরি করতে, সে কথা কি বউঠাক্রণ জানেন না ভেবেছ? তোমার পিঠের হুন আজও কাটেনি—বউঠাক্রণ তা চেটে দেখেছেন। হয় কি না হয় ওঁকেই জিজ্ঞাসা কর।" কুমুম বলিল, "ঠাকুরপো, আপনি এ সব কথা কি ক'রে জানলেন ?"

নরহরি বলিয়া উঠিল, "কি বলছ তোমরা সব ? আমি আর জন্মে বাগদী ছিলাম, ছনের বস্তা পিঠে বইতাম, এই সব কথা আমার স্ত্রীকে কেউ বলেছে না কি ?"

কুম্ম বলিল, "ঠাকুরপো! তুমিই কি তারকেশ্বরে সেই গণুংকার সন্ন্যাসী নেজেছিলে ?"

নরহরি বলিল, "সে সম্যাসী কি তোমার চেনা লোক ?"

শিব্ বলিল, "খ্ব চেনা! ওল্ড ক্রেণ্ড! তার কাছেই ত আমার গাঁজা থেতে শেখা! বউ ঠাক্রণকে তিনি কি বলেছিলেন, তোনায় কি বলেছিলেন, সবই তাঁর নিজ মুখে আমি শুনেছি। এথানে আমবার আগের দিন, কলকাতায় তাঁর সঙ্গে দেখা। বাগবাজারের এক আড্ডায় ব'সে বাবাজী গুলী টানছিলেন। আমাকে দেখে ডাকলেন আমি এখানে আসবো শুনে তিনি বল্লেন, ওহে শ্বেই গ্রামে নরহরিকে আর তার স্থীকে কতকগুলো তামাসার কথা ব'লে এসেছিলাম—কিন্তু তার পরে ভেবে দেখলাম, কাষটা অক্যায় হয়েছে। ফরনথিং বেচারীদের একটা মনোমালিক্ত হবে। তুমি সেখানে যাছে, নরহরি আর তার স্থীকে বোলো, সে সব বিলক্ত্ল মিছে কথা, শুধুরঙ্গ করবার জক্তে বলা, আর তাদের এই টাকা ঘটি ফিরে দিওঁ—বলিয়া শিব্ ট্যাক হইতে কাগজের পুঁট্লি ছইটি বাহির করিয়া নরহরির হাতে দিল।

নরহারি খুলিয়া দেখিল, একটিতে তার স্বহস্তে লিখিত নিজ নাম-

ধাম ও জন্ম-নক্ষত্র ; অপরটিতে কোনও অপরিচিত বালক-হন্তাক্ষরে কুম্বমের নামাদি লেখা।

নরহরি বলিল, "তবে তুমিই সেই গণৎকার !"

শিবু বলিল, "ক্ষেপেছ তুমি ?" — বলিরা এমন ভাবে হাসিতে লাগিল যে, তাহার মৌথিক কথাটা প্রতিবাদ স্বরূপ গণ্য হওয়া কঠিন।

সব গোলমালই মুহূর্ভমধ্যে মিটিয়া গেল! ড্রেস রিহার্শালের সময়
নরহরি দেখিল, তারকেশ্বরে গণৎকার ঠাকুরের অঙ্গে যে পোযাকটি
দেখিয়া আসিয়াছিল, সেই পোষাক পরিয়াই শিব্ কথম্নি সাজিয়াছে
—সেই স্থানে সেই বেরঙা তালিটি এ পোষাকেও বিভ্যমান।
রিহার্শাল অক্টে বাড়ী ফিরিয়া স্ত্রীকে সে এই কথা বলিল, এবং
ডুই জনে খুব হাসিতে লাগিল। নিজ নিজ নির্ব্ব জিতার জন্ত লজ্জিত
হল। কিন্তু সব গোলমালই স্কল্ব ভাবে মিটিয়া গেল।

## यूगीना ना शिशुना ?

ভাগলপুরে আমার পিতা ওকালতী করিতেন, সেই স্থানেই আমার জন্ম হয়। আমার পিতার নাম অমরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যার। আমার নাম সুরেন্দ্রনাথ।

আমাদের বাড়ী হইতে অল ব্যবধানেই পিতার বন্ধু আর এক জন উকীলের বাড়া ছিল। তাঁহার নাম চন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়। বাল্যকালে আমি তাঁহাদের বাড়ীতে প্রায় প্রতিদিনই থেলা করিতে ঘাইতাম। চন্দ্রনাথবাবুকে আমি কাকা মশাই ও তাঁহারা পত্নীকে কাকীমা বলিতাম। কাকীমা'র তথনও কোনও সন্ধানাদি না হওয়ায় তিনি আমাকে খ্বই যত্ন করিতেন;—কোনে বসাইয়া আমাকে মিঠাই থাওয়াইতেন, ম্থ ধোয়াইয়া, চুল আঁচড়াইয়া দিয়া, আমায় পাউভার মাথাইতেন। চলিয়া আসিবার সময় মুথে চুমো খাইয়া বলিতেন, "আবার কাল এস, বাবা।" মা আমায় মারিলে কাকীমা'র কাছে গিয়াই আমি নালিশ করিতাম। তাঁহার উপর আমার আন্ধার ও মান-অভিমানের সীমা ছিল না।

কিন্তু কাকীমা'র গৃহে আমার এই অত্যধিক আদর অধিক দিন রহিল না। আমার বয়স যথন সাত বংসর তথন তিনি স্বয়ং জননী হইলেন,—একটি আধটি নয়—একসঙ্গে ছই ছইটি কন্তা তিনি প্রসব করিয়া বসিলেন। ইহাকেই বলে "<u>রামদ্বী যব দে</u>তা তব্ ছাপ্পর ফোড,কে দেতা।" আমি তথন সাত বৎসরের বালক হইলেও, ঘটনাটি বেশ শ্বরণ আছে। তাহার.অল্পদিন পূর্বেই আমি ইংরাজী স্থলে ভর্তি হইয়াছিলাম।

যাহা হউক, কাকীমা'র কন্স। ছুইটি দিন দিন "শুক্লপক্ষের শশিকলার" মতই বাড়ীতে লাগিল। আমিও ক্লাদের পর ক্লানু উঠিতে লাগিলাম। আমি আর বড় একটা কাকীমা'র বাড়ী যাই না একটু বড় হুইলে, তাঁর মেরে ছটি আমাদের বাড়ী খেলা করিতে আসিতে লাগিল। একটির নাম স্থশীলা, অপরটির নাম পিপুনা বা প্রকুলনিনা। একে ত যমজ ভগিনা, কোনটা কে চেনাই শক্ত—তার উপর আবার তাদের মা ছুইামা করিয়। ছুইটাকে একই রকমে সাজাইত্রেন। ছুইটির চূল ঠিক একই রকমে বাধিয়া, একই রঙের ডিজাইনের ক্লক ছুইটিকে পরাইতেন, জুতা মোজা পরিলে তাহাও ঠিক একই রকমের হুইত। আমাদের বাড়াতে ছুইটি প্রায় এক-সক্লেই আসিত। কথনও একটি একলা আসিলে বাড়ীর সকলেই জিক্সাসা করিত—"স্থশীলা না পিপুলা?" যে আসিত, সে নিজের নামটি বিশিত।

আমাদের বাড়ীর পশ্চাতে একটী ফুল-ফলের বাগান ছিল, আমি কথনও সুশীলাকে, কথনও পিপুলাকে, কথনও উভঁরকে সেই বাগানে লইরা যাইতাম। সকল ফলের মধ্যে পেরারাটাই ছিল তাহাদের অতান্ত লোভের বস্তু। পেরারা পাড়িয়া দিতাম, উভরে থাইত। কথনও স্বহস্তে পেয়ারা পাড়িবার আন্দার লইত—পাকা পেরারা খুঁজিয়া তাহার নিমভাগে দাঁড়াইয়া একে একে উভয়কে আমি কাঁখে তুলিয়া বসাইতাম, তাহারা আনন্দ কলরবে পেয়ারা পাড়িত।

তথন আমার পৈতা হইয়া গিয়াছে—বয়স বারো বংসর। সুশীলা পিপুলা পাঁচ। একদিন আমার সাক্ষাতেই কাকীমা মাকে বলিলেন, "স্বশীলা কি পিপুলা, একটিকে ভাই তোমার নিতে হবে।" মা হাসিয়া বলিলেন, "বেশ ত, ছিলে খুড়ী হবে—স্বাশুড়ী।" বারো বংসর বয়সের সকল ছেলে এই কথোপকথনের অর্থ ব্নিতে পারিত কি না, জানি না; কিন্তু আমা জলের মতই ব্রিয়াছিলাম; বাল্যকালে আমি বোধ হয় একটু অকালপকই ছিলাম। পরদিন স্ক্লে গিয়া, ক্লাসের বুজম্ ক্রেণ্ড হরিগোপালকে জলথাবার ঘরের নিকট একাকী পাঁইয়া চুপি চুপি বলিলাম, "ওরে, আমার যে বিয়ে।"

হরিগোপাল জিজ্ঞাসা করিল, "কবে রে ?"

বলিলাম, "তা জানিনে, ভাই। বোধ হয়, বড় হ'লে পাসটাস করলে।"

হরিগোপাল তাচ্ছিল্যভাবে বলিল, "ধুৎ, সে ত ঢের দেরী। কোথায় সম্বন্ধ শুনি ? কার সঙ্গে ?"

"চক্রবাবুর মেয়ের সঙ্গে।"

"সেই স্থশীলা পিপুলা?"

"5TI I"

"কোন্টার সঙ্গে ?"

"তা এখনও জানিনে, ভাই। হুটোর মধ্যে একটার সঙ্গে।"

"তা, তোর কোন্টাকে পছন্দ শুনি।" "তা কি জানি ভাই, হুটোই ত এক রকুম।"

হরিগোপাল আমার চেম্বে হুই তিন বছরের বড়। সে তথন
সিগারেট থাইতে ও নভেল পড়িতে শিথিয়াছে। এ সব বিষয়ে
আমার চেম্বে সে ঢের বেশী বিজ্ঞ। হরিগোপাল গম্ভীরভাবে বলিল,
"তোর মা-বাপ যদি তোকে জিজ্ঞাসা করেন, তুই স্থশীলাকে বিয়ে
করবি, না পিপুলাকে বিয়ে করবি, তুই কি উত্তর দিবি, ভূনি ?"

"তাই ত, ভাই, কি উত্তর দেবো ব'লে দাও।"

হরিগোপাল গম্ভীরভাবে কিষৎক্ষণ চিম্ভা করিয়া বলিল, "এর মধ্যে আসল কথা কি হচ্ছে, জানিস্ ?"

"কি ?"

"আসল কথা হচ্ছে লভ্—ভালবাসা। অনেক নভেলে আমি
পড়েছি, ভালবাসা ভিন্ন বিয়ে হলে সে বিয়েতে স্থথ হয় না। এখন
তোকে পুখাজ নিতে হবে, কে ভোকে বেশী ভালবাসে—স্থশীলা
না পিপুলা। যে তোকে বেশী ভালবাসে, তাকেই বিয়ে করবি—
এ ত সোজা কথা।"

"আচ্ছা" বলিয়া আমি ক্লাসে চলিয়া গেলাম।

পরদিন রবিবার ছিল, স্বশীলা-পিপুলা আসিলে আমি তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "আচ্ছা, তোরা হজনের মধ্যে কে আমার
বেশী ভালবাসিস্, বল্ দেথি? যে আমার বেশী ভালবাসে,
তাকেই আমি বিয়ে করবো।"

পিপুলা বলিল "আমি তোমায় বেশী ভালবাসি, আমায় তুমি বিয়ে কর স্মরোদাদা।"

স্থশীলা বলিল, "না সুবোদাদা, ওকে তুমি বিয়ে :কোরো না— আমি তোমায় বেশী ভালবাসি, আমায় বিয়ে কর।"

পিপুলা বলিল, "চাঁা তোকে বিয়ে করবে বৈ কি। তুই সে দিন স্বরোদাদাকে কি ভয়ানক কামড়ে দিয়েছিলি, মনে নেই? স্বরো-দাদার পারে এখনও দাতের দাগ রয়েছে।"

সুশীলা মিনতিমাথা অন্ধতাপের স্বরে বলিল, "আর আমি তোমায় কামড়াবো না স্বরোদানা, আমাকেই বিয়ে কর তোমার হুটি পায়ে গভি।"

স্থালা-বিষয়ে পিপুলা-কথিত অপবাদের ইতিহাসটুকু এই:—
নাস ছই পুর্বে পেয়ারা পাড়িবার জন্য স্থালাকে আমি কাঁধে
ভূলিয়াছিলাম; নামাইবার সময় আমারই অসাবধানতা বশ<sup>াঁ</sup>ড় সে
পড়িয়া যায়। এই পতনে রাগিয়া সে আমারই পায়ের গোছে এমন
কামড়াইয়া দিয়াছিল যে, তাহার সেই ধারালো ৩৪টা দাঁত আমার
পায়ের মাংসে প্রবেশ করিয়া রক্ত বহাইয়া দিয়াছিল। ঘা পয়্যান্ত
হইয়াছিল, সে ক্ষত শুকাইতে নাস্থানেক লাগে।

বিবাহ জন্ম তৃই বোনে রীতিমত ঝগড়া বাধিয়া গেল। অবশেষে স্থশীলা কাঁদিয়া ফেলিল। আমি তথন সাশ্বনার ছলে তাহাদিগকে বলিলাম, "আচ্ছা আচ্ছা, তোরা ঝগড়াঝাঁটি করিসনে, আমি তৃ'জনকেই বিয়ে করবো।"

২

ষোল বৎসর বয়সে আমি প্রবেশিকা পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া কলিকাভায় এফ-এ পড়িতে গেলাম। (তথনও ভাগলপুরে কলেজ খোলে নাই।) কালক্রমে বি-এ ও এম-এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া আইন কলেজে ক্লাসে ভর্তি হইলাম।

ছুটিতে বাড়ী আসিয়া দেখিতাম, স্থুশীলা-পিপুলার সেই একই ভাব—অর্থাৎ কোন্টি কে, চিনিবার উপায় নাই। ১০।১১ বৎসরের হইলে তাহারা আর ক্রক পরিত না—শাড়ী পরিত; কিন্তু তথনও তাহাদের মা, তুইটিকে একই পাড়ের শাড়ী ও জামা পরাইতেন। স্থানীয় বালিকা বিদ্যালয়ে তাহারা পড়ে। স্কুলের গাড়ী আসিলে হিন্দু স্থানী দাই নামিয়া দারে দাঁড়াইরা চীৎকার করে—"মনে আছে ভাই ?"—ভিতর হইতে বালিকারা উত্তর দেয় "সীতারাম"—এবং, বহি-সেলেট লইয়া বাহির হইয়া আসে,—ইহাই ছিল সেই বালিকা বিদ্যালয়ের প্রচলিত সক্ষেত।

এ কয় বংসর প্রথম প্রথম সুশীলা-পিপুলা আমার সহিত পূর্বের মত মিশিত বটে, কিন্তু যতই তাহারা বড় হইতে লাগিল, ততই মেলামেশা কমিয়া আসিতে লাগিল। প্রথম প্রথম আমি কলিকাতা হইতে বাড়ী আসিবার সময় তাহাদের জন্ত কিছু কিছু থেলনা, ছবির বই প্রভৃতি উপহার আনিতাম। শেষ হুই বংসর আর কিছু আনি নাই। এখন তাহাদের পিতামাতা তাহাদিগকে বড় একটা বাড়ীর বাহির হুইতে দিতেন না, কদাচিৎ আমাদের বাড়ী আসিলে তাহারা

মা'র কাছে গিয়া বসিত; কদাচিৎ আমি তাহাদের বাড়ী গেলে কাকীমা'র সঙ্গে বসিয়া থানিক গল্প করিয়া চলিয়া আসিতাম।

পূজার ছুটি ফুরাইতে আর তুই দিন মাত্র বিলম্ব আছে। দ্বি-প্রহরে আহারের পর আমি একথানা উপস্থাস পড়িতে পড়িতে - গুমাইরা পড়িলাম; অপরাহে ঘুম ভাঙ্গিলে মা আসিরা আমার কক্ষেবসিলেন। তুই চারি কথার পরেই আসল কথাটি পাড়িলেন—"বাবা, ছেলেবেলা থেকে তোর ও বাড়ীর কাকীমা'র ইচ্ছে, স্থশীলা পিপুলা একটির সুদ্ধে তোর বিয়ে হয়, এ কথা তুই জানিস ত ?—অনেক সময়েই ঘরে এ কথা আমরা বলাবলি করেছি।"

আমি বলিলাম, "জানি বৈ কি, মা।"

"এ বিষয়ে তোর কোনও অমত নেই ত ?"

"আমার মতামতের জন্তে আর কি যাচে আসছে মা ?─ছ্মি, বাবা যা বলবে, আমি তাই করতেই প্রস্তুত আছি।"

মা আমার গায়ে হাত ব্লাইয়া বলিলেন, "সে ত জানি, তুই আমার লক্ষ্মী ছেলে। আচ্ছা বেশ, তবে আর একটা কথা ক্লিজাসা করি। ওদের বাপ একটির পাত্র স্থির করেছেন। একটি তাঁকে, একটি তোকে দিতে চান। সুশীলা পিপুলা ছজনের মধ্যে কাকে তোর পছন্দ বল্ দেখি ?"

কাহাকে আমার পছন্দ, তাহা আমি মনে মনে ঠিক করিরাই রাধিয়াছিলাম। তবু, মা কি বলেন শুনিবার জন্ম জিজ্ঞাসা করি-লাম—"যমজ বোন ওরা, দেখতে ত ছজনাই সমান—তোমার কাকে পছন্দ, তাই বল।" মা বলিলেন, "শুধু যে দেখতে তুজনেই সমান, তাই নর। তু'-জনেরই মেজাজ, মতিগতিও সমান। আমি ত বাবা জন্মাবিধি ওদের দেখছি—দোষে গুণে তুজনাই ঠিক একই রক্ষমের। তবে, যেন মনে হর, ওরই মধ্যে পিপুলা একটু অভিমানী। তুজনেই অভি-মানী, তবে পিপুলা যেন একটু বেশী।"

আমি পূর্ব হইতেই মনে মনে স্থির করিয়া রাথিয়াছিলাম, যদি ওদেরই কাহাকেও বিবাহ করিতে হয়, তবে আমি স্থলীলাকেই বিবাহ করিব। ছেলেবেলায় সে-ই আমায় কামড়াইয়া, দয়াছিল—তাহারই দাঁতের চিহ্ন এখনও আমার পায়ের গোছে বর্ত্তমান; স্থতরাঃ এক হিসাবে সে নিজস্ব বলিয়া আমায় চিহ্নিত করিয়া রাথিয়াছে! তাহার পয়, এই কামড়ানো অপরাধের জন্ম পাছে তাহাকে বিবাই করিতে না চাই, এই জন্ম ৫ বৎসরের ম্নীলার সেই ব্যাকুলতা, সেই কায়া, এত দিনেও আমি ভ্লিতে পারি নাই—তাহার সেই কচি কঙ্কণ মুখছেবি আমায় অন্তরে মুদ্রিত হইয়া রহিয়াছে। আর একটা কথা, কাহারও নামের আক্রমর "য়," আমায়ও নামের তাই, সেই জন্ম আমি মনে করিতাম, বিধাতা বুঝি স্থনীলাকেই আমায় জন্ম নিদিষ্ট করিয়া রাথিয়াছেন। তাই মাকে বলিলাম, "ও অভিমানীটভিমানী দরকার কি. মা. তার চেয়ে স্থনীলাই ভাল।"

মা বলিলেন, "বেশ—তাই হবে।"

স্থশীলাকে আমি মনোনীত করায় পিপুলা হইল থালি। পাত্রপক্ষ যথাদিনে পিপুলাকে আসিয়া দেখিয়া গেল। বিবাহের দিন স্থির হইল। কাকীমা উভয় কন্সার বিবাহ এক দিনেই দিবার অভি- প্রায় প্রকাশ করিয়াছিলেন। তাহাই হইল। পিপুলাকে বিনি
বিবাহ করিলেন, তিনি আমার চেয়ে বছর ছই বয়সে বড়—নাম
সরোজনাথ। পাটনায় তাহার পিতা জজ আদালতের সেরেন্ডাদার—
এণ্ট্রান্স পাশ করিবার পর তিনিও পিতার আপিসে চাকরী পাইয়াছেন।

স্থালার জ্যেঠা দেশ হইতে আদিয়াছিলেন, তিনি আমায় স্থালা দান করিলেন; কাকা মহাশয় সরোজকে পিপুলা দান করিলেন। ক্সাদানের আসন ও ছানলাতলা তুইটি হইয়াছিল বটে—পুরোহিতও তুই জন; কিন্তু বাসর ঘর হইল একটিমাত্র। এক বাসরে তুই বর পাইয়া, নিমন্ত্রিতা তরুণীগণ সে দিন আমোদের চূড়ান্ত করিয়াছিলেন।

আমার অভিপ্রায় ছিল, ফুলশ্যার রাত্রিতে নববধ্ আমার শয়নকক্ষে প্রবেশ করিবামাত্র আমি আমোদ করিয়া জিজ্ঞাসা করিব—
"স্থশীলা না পিপুলা?"—কিন্তু আনাড়ী আমি জানিতাম না,—সে
সময় বধ্র সঙ্গে কয়েক জন নিমন্ত্রিতা প্রমহিলাও আসিয়া থাকেন।
স্তরাং প্রশ্নটা ম্লতুবী রাখিতে হইয়াছিল। শয়নগৃহ নির্জ্ঞান হইলে,
আমি নববধ্র উভয় য়য়ে হস্তার্পণ করিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম—"কি
গো, তুমি স্থশীলা না পিপুলা?"

যে বর বাল্যকালে কাঁথে চড়িয়া পেরার। খাওরাইরাছে এবং 
হাহাকে কামড়াইরা রক্তপাত পর্যান্ত করা হইরাছে—নববধূ হইলেও
ভাহাকে লজ্জা করা একটু কঠিন বৈকি !—সে লজ্জা স্থশীলা করিল
না—হন্তামীর উত্তরে হন্তামী করিয়া বলিল, কাঁকে পেলে খুসী হও ?"
ভামিই বা হন্তামী ছাড়িব কেন ? বলিলাম, "পিপুলাকে।"

স্থালা বলিল, "তাকে কানে নিয়ে গেছে। এখন আর হায় হায় করলে কি হবে বল ?"

সবোজের রঙ্ট। কিছু কাল, তাই শ্বশীলার এই বক্রোক্তি। পরে শুনিয়াছিলাম, তুই জামাইয়ের দেহবর্ণের পার্থক্য বিষয়ে মেয়ে-মহলে একটু আলোচনাও হইয়াছিল। সকলে বলিয়াছিল—"য়েমন তৃটি বোন—নিক্তির ওজনে রূপে গুণে সমান—জামাই তৃটিও সেই রকম হ'লে বেশ হ'ত।"

O

পরবংসর, আমি আইন পাস করিয়া ভাগলপুরেই ওকালতি সুরু করিলাম।

স্থালা বেশীর ভাগ আমাদের বাড়ীতেই থাকিত। মাঝে মাঝে "ও-বাড়ী" যাইত। উভর ভগিনী একত্র হইলে কাকীমা—অধুনা খাশুড়ী ঠাকুরাণী—মেরে তুইটিকে পূর্ব্বের ন্থার আর সমান সাজে সাজাইতেন না। আমি আটপোরে জামাই—পাছে অজ্ঞাতে কোন গোলমাল করিরা ফেলি, ইহাই বোধ করি, তাঁহার আশ্বা ভিল।

খাশুড়ীর এই সাবধানতা অবলম্বনের প্রয়োজন কিন্তু অধিক দিন রহিল না। বিনা মেঘে বজ্ঞাঘাতের মত একদিন সংবাদ আসিল সরোজ পাটনায় হঠাৎ কলেরা রোগে মারা গিয়াছে।

পিপুলা বিধবা-বেশ ধারণ করিয়া খণ্ডরবাড়ী হইতে ফিরিয়া

আসিল। যমজ তুই ভগিনীর বেশে এই হৃদয়বিদারক পার্থক্য দর্শনে আত্মীরবন্ধু সকলেরই .চকুতে জল বহিল।

বৎসরথানেক মধ্যে পিতদেব ব্ঝিয়াছিলেন ওকালতি ব্যবসায়টি আমার ঠিক উপযোগী নহে; তাই তাঁহার উপদেশে মুস্কেদীর জন্ত আমি আবেদন করিয়াছিলাম।

পিপুলার বৈধব্যের পর বৎসরথানেক মধ্যে পাটনা সহরে ভীষণ প্রেগ রোগ দেখা দিল এবং সেই ব্যাধিতে আমার জনক ও জননী এক সংগ্রাহের ব্যবধানে, উভয়ে স্বর্গারোহণ করিলেন। এই সর্ব্বনাশে আমি মাসথানেকের উপর জড়পুত্রলিকাবং হইরা রহিলাম। তাহার পর আমার ম্বেক্টীতে নিয়োগবার্তা গেভেট হইল। আমি ত প্রথমে উহা প্রত্যাখ্যান করিতেই প্রস্তুত হইরাছিলাম; কিন্তু শভর মহাশয় আমায় অনেক করিয়া ব্যাইলেন। ফলে, ঐ পদ আমি গ্রহণ করিলাম। আসবাবপত্র কতক বিক্রের করিয়া, কতক একটা কামরার তালাবন্ধ করিয়া রাখিয়া, বাড়ীটা ভাড়া দিয়া, স্বশীলাকে লইয়া আমি কর্মস্থান মোতিহারিতে গমন করিলাম।

এই নৃতন স্থানে সুশীলার সেবা-যত্নে, পারিপার্থিক দৃষ্ঠ ও জীবন-যাত্রাপ্রণালীর পরিবর্তনে আমার চিত্ত ক্রমে সুস্থ ইইয়া উঠিল। কাষ-কর্মে আমার স্থগাতিও ইইল। ছুটিতে ভাগলপুরে যাইতাম, শুভরালয়েই অবস্থিতি করিতাম।

সেবার পূজার ছুটীতে গিয়া দেখিলাম, শ্বন্তর মহাশরের শরীর বড়ই অন্বস্থ হইরা পড়িয়াছে। তিনি ওয়ালটেয়ারে বাড়ীভাড়া লইয়াছেন—মহাপঞ্চমীর দিন যাত্রা করিবেন। তাঁহার ইচ্ছা ছিল, পূজার ছুটীটা মাত্র সেথানে যাপন করেন; কিন্তু খাশুড়ী ঠাকুরাণীর বিশেষ জেদাজেদিতে বড়দিনের ছুটীটা পর্যান্ত সেথানে কাটাইতে সন্মত হইয়াছেন। আমাকেও সঙ্গে যাইবার জন্ম তাঁহারা অন্থরোধ করিলেন, আমিও সহজেই সন্মত হইলাম।

প্রালটেরারে যে স্থানে আমাদের বাড়ীটি লওরা হইরাছিল, তাহা একেবারে ফাঁকা— সহর হইতে মাইল থানেক দ্রে হইবে। সেখানে সপ্তাহখানেক থাকিবার পরেই শশুর মহাশরের স্থাস্থ্যের উন্ধতি দেখা ষাইতে লাগিল। প্রাতে ও বৈকালে আমরা বেড়াইতে বাহির হইতাম। এখানে আসিরাই শ্বাশুড়ী ঠাকুরাণী পিপুলাকে থান ছাড়াইয়া আবার পাড়ওয়ালা কাপড় পরাইলেন, হাতে তুগাছি পাতলাসোণার চুড়ি পরাইয়া দিলেন। এ বিদেশে আর কে আছে যে, দেখিয়া নিন্দা করিবে? ইহাতে মায়ের প্রাণে যদি একটু শাস্তিলাভ হয়, এই মনে করিয়া শশুর মহাশয়ও এ কার্য্য অস্থমোদন করিলেন। প্রজার এক মাস ছুটি দেখিতে দেখিলে স্থানিক। মোতিহারিতে ফিরিবার জন্ম আমি তল্পিত স্থানিক। করিলে, "দেখ, বাবা মার ্ড্রে, এ ত্টো মাস আমি এইখানেই থাকি। তোমাকে তারা ভরসা ক'রে বলতে পারছেন না।"

আমি বলিলাম, "তোমাদের কি ইচ্ছে, তাই বল।"

স্থশীলা বলিল, "আর কিছু নয়,— সেধানে একলা তোমার কষ্ট হবে—নইলে হটো মাস না হয় আমি থেকেই যেতাম।"

ব্ঝিলাম স্থালার মনোগত অভিলাষ, ছই মাস এখানেই পিতা-মাতার নিকট অবস্থান করে। হাসিয়া বলিলাম "না, আমার তেমন বিশেষ কোনও কট হবে না। তৃমি হ'মাস এথান থেকে, ওঁলের সঙ্গেই ফিরো। আমি একটা রবিবারে ভাগলপুরে এসে তোমার নিয়ে যাব এখন।"

সুশীলা বলিল, "তবে বাবা–মাকে বলিগে আমায় রেখে যেতে তোমার মত আছে।"

বলিলাম, "তা বল গে।"

8

যথাসময়ে কর্মস্থানে ফিরিয়া গেলাম।

মোতিহারি জিলায় অনেকগুলি অরণ্য আছে। অরণ্যের সংখ্যা একটি বৃদ্ধি হইল। আমার প্রেয়সী-হীন গৃহ আর গৃহ বলিরা মনে হুইল না, অরণ্য বলিয়া মনে হুইতে লাগিল।

অতি কটে তৃই মাস গৃহারণ্যে কাটাইলাম। ৫।৭ দিন অন্তর স্থালীলার একখালি পত্র পাইতাম—তাহাতে অরণ্যবাসের ক্লেশ কত-কটা লাঘব হইও। কবে বড়দিন আসিবে—কবে আবার তাহাকে ফিরিয়া পাইব—কবে "মঝু গেহ, গেহ বলি মানব"—এই চিস্তাতেই দিনবাপন করিতাম।

পৌষের প্রারম্ভে হঠাৎ খণ্ডর মহাশয়ের একথানি সংক্ষিপ্ত পত্র গাইলাম—"বাবাজী, বড়ই ত্বংধের বিষয়, গত শুক্রবার সন্ধ্যার পর তিন দিনের জ্বরে হঠাৎ হাটফেল হইয়া পিপুলা মারা গিয়াছে। এই শোকে আমরা পাগলের মত হইয়াছি। কিছুদিন আমরা কানীধামে গিয়া বাস করিব স্থির করিয়াছি। আগামী রবিবার সন্ধ্যা ৮টার সময় এক্সপ্রেস গাড়ীতে আমরা মোকামা পাস করিব, তুমি যদি কিছু
দিনের ছুটী লইয়া আমাদের সঙ্গ লইতে পার, তৃবেই বড়ই ভাল হয়
বাবা ! এ শোকের সময় তোমায় কাছে পাইদে আমাদের অনেক
সান্তনা। বিশেষ চেষ্টা করিও। এবিষয়ে অধিক আর কি
লিখিব।"

পত্রখানা পড়িয়া স্কম্বিত হইয়া বসিয়া রহিলাম। মনের মধ্যে নানা চিস্তার উদর হইতে লাগিল। বাল্যকালে, যমজ ভগিনীর তুই জনের মধ্যে এক জনের জ্বর হইলে, অপরটিরও গা গরম হইত। উহারা বড় হইলে সেক্সপ আর দেখা যায় নাই বটে,— কিন্তু— ইহা যে মৃত্য়! যদি আমার স্মশীলার কিছু হয়, তবে আমি কেমন করিয়া বাঁচিব ?

বড়দিনের ছুটী হইতে তথনও ১৫ দিন বিলম্ব আছে। কাছারী গিয়া, জজ সাহেবকে অনেক অন্থনয় বিনয় করিয়া, সোমবার হইতে বড়দিনের বন্ধের দিন পর্য্যস্ত ছুটী মঞ্জুর করাইয়া শইলাম। শ্বশুর মহাশয়কে সেই মর্শ্বে তারও করিয়া দিলাম।

যথাদিনে আমি মোকামা ষ্টেশনে শ্বন্তর মহাশরের সহিত সাক্ষাৎ করিলাম। ্তিনি সেকেণ্ড ক্লাসের একটি কামরা রিজার্ড করিরা বাইতেছিলেন, আমিও সেই কামরার উঠিলাম। শ্বাশুড়ী আমাকে দেখিরা চোথে আঁচল দিরা কাঁদিতে লাগিলেন। স্থশীলাও ঘোমটার ভিতর কোঁপাইতেছে—ব্ঝিতে পারিলাম। বড় ইচ্ছা হইল, তাহার হাতটি ধরিরা তাহাকে সান্থনার কথা বলি, তাহার চোথ মূছাইরা দিই; কিন্তু শ্বন্তর-শ্বাশুড়ীর সমক্ষে তাহা করিবার উপার নাই।

খণ্ডর মহাশয় চক্ষু মৃছিতে মুছিতে পিপুলার পীড়া ও চিকিৎসার কথা আছুপুর্বিক বর্ণনা করিলেন।

দানাপুর ষ্টেশনে ট্রেণ পৌছিলে, লুচি প্রভৃতি থাবার কেনা হইল। শশুর মহাশয় বলিলেন, "মুশীলা, দেখ ত মা, ঐ ব্যাগের মধ্যে পাণের কোটায় সাজা পাণ আর আছে কি না ? না থাকে ত কিনতে হবে।"—মুশীলা উঠিয়া, ব্যাগ হইতে পাণের কোটা বাহির করিয়া, তাহা খুলিয়া পিতাকে দেখাইল—কোটাটি শ্রা। পাণের থিলিও কেনা হইল।

শাশুড়ী, ছইটি শালপাতার, আমাদের ছই জনকে থাবার দিয়া বলিলেন, "মুশীলা, সোরাই থেকে ওঁদের ছ' গ্লাস জল গড়িরে দাও ত মা।"

সুশীলা উঠিয়া জল গড়াইয়া দিল। আমরা আহার শেষ করিলাম। হাত ধুইয়া, পাণ থাইয়া, বাহিরের দিকে চাহিয়া,বিদিয়া রহিলাম। খণ্ডর শাশুড়ী হ'জনেই মাঝেমাঝে দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিতেছেন। সুশীলা এখন আর কাঁদিতেছে না। একবার যদি চোথো-চোধি হয়, এই আশার আমি সুশীলার পানে নাঝে মাঝে চাহিতে লাগিলাম,—কিন্তু দে আড়াই হইয়া বিদয়া আছে। তথন হঠাৎ মনে পড়িল, আমি রহিয়াছি বলিয়া সুশীলা বা খাশুড়ী কেহই থাইতে পারিতেছেন না। আরা ষ্টেশনে গাড়ী থামিলে আমি খশুর মহাশমকে বিলাম, "আমি তবে এখন ও কামরাটায় গিয়ে শুই গে।"— আমার বিছানার বাণ্ডিলটা বগলে করিয়া, আমি নামিয়া গেলাম।

Œ

পরদিন কানীধামে পৌছিয়া আমরা এক "বাজাওয়ালা'র বাড়ীতে উঠিলাম। ছইথানি দর ভাড়া লওয়া হইল। এথানে ২০১ দিন থাকিয়া, একটী বাড়ী খুঁজিয়া লইবার পরামর্শ ছিল।

বাসার জিনিষপত্র রাখিয়া খুলাপারে গঙ্গান্ধান এবং বিশ্বনাথ ও অক্সপূর্ণা দর্শনে বাহির হওর। গেল। ফিরিয়া আসিয়া পাকৃদি সমাপন হইতে অপরাহ্নকাল উপস্থিত হইল। আহারাস্তে বিশ্রাম। শুন্তর মহাশয় ও আমি একটা কক্ষে শয়ন করিলাম, সুশীলাকে লইয়া শ্রাশুড়ী অপর কক্ষে রহিলেন।

নিদ্রাভকে সন্ধ্যার সময় উঠিয়া, মৃথ-হাত ধৃইয়া, আমরা তিন জনে বিশ্বনাথের আরতি দর্শনে বাহির হইলাম। ফিরিয়া আর পাকাদির উ্ত্যোগ হইল না, বাজার হইতে লুচি, আলুর দম, রাবড়ী প্রভৃতি আনাইয়া তাহার দারা জলবোগ সম্পন্ন হইল।

আহারান্তে ধ্মদেবন করিতে করিতে খণ্ডর মহাশয় আমার সহিত গল্প করিতে লাগিলেন। আমি মাঝে মাঝে ঘড়ি দেখিতিছি এতক্ষণ বোধ হয় স্থশীলা ও খাশুড়ীর খাওয়া হইল। এইবার বোধ হয়, খণ্ডর মহাশয় উঠিয়া ও ঘরে যাইবেন এবং স্থশীলাকে এ ঘরে গাঠাইয়া দিবেন। স্থশীলার সঙ্গে দেখা করিবার—তাহরা সঙ্গে কথা কহিবার জন্ম আমি বড় ব্যাক্ল হইয়া পড়িয়াছিলাম। এক রাত এক দিন এত কাছাকাছি ত'জনে রহিয়াছি—অথচ দেখা-সাক্ষাৎ নাই। একবার মাত্ত—আজ্ঞ দশাখনেধ ঘাটে

গঙ্গাসানের সময় আমি সুনীলার মুখখানি দেখিতে পাইরাছিলাম।

হ'জনে চোখো-চোখি হইরাছিল—কারায় ফোলা সে চোধ ঘটি,

আমার চক্ষ্র সহিত মিলিত হইবামাত্র স্থালা মুখখানি নামাইরা

লইরাছিল। সুনীলাকে বুকে জড়াইরা ধরিরা তাহাকে আদর
করিবার জক্ত আমার প্রাণটা বছুই ব্যাকুল ইইরাছিল।

রাত্রি প্রায় যথন ১০টা, শ্বান্তড়ী ঠাকুরাণী আমাদের কক্ষে আসিলেন। পাণ আনিয়াছিলেন, তাহা রাধিয়া বলিলেন, "তোমরা তা হ'লে শোও এখন দোর বন্ধ ক'রে।"

শ্বশুর মহাশয় বলিলেন, "হাা, তোমরাও শোও গে, রাত হ'ল।"

শাশুড়ী বলিলেন, "বাড়ীর কি হ'ল ?"

শ্বন্থর উত্তর দিলেন, "যাত্রাওয়ালা বল্লে, তার সন্ধানে ছ'তিন থানি বাড়ী থালি আছে। কাল সকালে সেগুলো দেখাবে,। তার পর যেটা পছন্দ হয়।"

"আচ্ছা"—বলিয়া শ্বাশুড়ী প্রস্থান করিলেন। শ্বশুর মহাশয় উঠিয়া দ্বারে থিল লাগাইয়া দিলেন।

আমি পিছু ফিরিরা চুপ করিরা শুইরা রহিলাম। মনে মনে
বড়ই চটিয়া গিরাছিলাম। অল্পকণ পরেই শুশুর মহাশরের
নাসিকাধ্বনি আরম্ভ হইল। আমার কিন্ত অনেকক্ষণ অবধি
নিজা হইল না। অবশেষে এই বলিয়া মনকে সান্থনা দিলাম,—
ধুন্তোর কাশীর কাঁথায় আগুন! এখানে কি স্বই উল্টো?
বিশ্বনাথের মন্দির আলাদা, অন্তপূর্ণার মন্দির আলাদা—

আমারই বা ত্রুখ করলে চলবে কেন ?—অনেক রাত্রে ঘুমাইয়া পড়িলাম।

পরদিন প্রাতে উঠিয়া, মুখ-হাত ধুইয়া, যাত্রাওয়ালার সঙ্গে
আমরা বাড়ী দেখিতে গেলাম। নদীয়া ছত্রে একটি বাড়ী আমাদের বেশ পছন্দ হইল। তখনই সর্বাপেক্ষা ভাল ঘরটি আমার
শন্ধনের জন্ম নির্দিষ্ট হইল। যাত্রাওয়ালা এক জন চাকর ও এক
জন বি ঠিক করিয়া দিবার ভার লইল।

সেখান হইতে ফিরিয়া, গন্ধান্তানান্তে দেবদর্শনাদি সারিয়া, যাত্রা-ওয়ালার বাসায় আসিয়া আমরা আহারাদি করিলাম। বিশ্রামান্তে বিকালে নৃতন বাসায় উঠিয়া যাওয়া গেল। বহুকাল বিচ্ছেদের পর আজ আমার স্থশীলাকে পাইব জানিয়া মনে মনে বাবা বিশ্ব-নাথকে প্রণাম করিলাম।—আমার এই প্রণামটি লইয়া, বাবা বিশ্ব-নাথ বােধ হয় হাসিয়াছিলেন।

আরতি দেখিয়া আসিয়া, নৈশ ভোজন সমাপনাস্তে যথন শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিলাম, রাত্রি তথন ১০টা বাজিয়া গিয়াছে। অধীর আবেগে আমি সুশীলার আগমন প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম।

কিয়ৎকাল অপেক্ষা করিবার পর ধীরপদক্ষেপে স্থশীলা আসিরা প্রবেশ করিল। ধীরে ঘারটি ভেজাইয়া দিল। জন্মদরিদ্র ব্যক্তি সহসা মহারত্ম লাভ করিলে যেমন আত্মবিশ্বত হইয়া পড়ে, আমারও অবস্থা প্রায় সেইরূপ হইয়া পড়িল,—আমার মুথ দিয়া হঠাৎ সেই পুরাতন রসিকতা বাহির হইয়া পড়িল—"স্থশীলা না পিপুলা?"— কথাগুলি উচ্চারণমাত্র সকল কথা আমার মনে পড়িল— আমি মরমে মরিয়া গেলাম। ছি ছি, আমি কি একটা মাহুব, না পশু?

মেঝের উপর আমার বিছানা পাতা ছিল। সুশীলা সজল নয়নে ধীরে ধীরে বিছানার দিকে অগ্রসর হইল, কিন্তু বিছানার আসিল না; কিছু দ্রে, মেঝের উপর বসিয়া রহিল। আমি বলিলাম, "আমায় মাফ্কর স্থশীলা, আমার বড়ই অস্তায় হয়ে গেছে। পিপুলা আজ নেই—আজ ওরকম রসিফতা করা আমার তারী অস্তায় হয়ে গেছে !" বলিয়া তাহাকে টানিয়া বিছানায় লইবার জস্তু বাছ বাড়াইলাম।

স্বশীলা হঠাৎ দূরে দরিয়া বলিল, "আমায় ছুঁয়ো না।"

তাহার এই ভাব দেথিয়া আমি বড়ই বিশ্বিত হইলাম। জিজ্ঞাসা করিলাম, "কেন, আমি তোমায় ছোঁব না কেন স্মশীলা?"

উত্তর—"আমার পানে বেশ ক'রে চেম্বে দেথ দেখি —আমি কি তোমার স্থশীলা ?"

তাহার মূর্ত্তির গাস্তীর্ঘ্য দেখিয়া ভয়ে আমার কণ্ঠ শুষ্ক হইয়া উঠিল। বলিলাম, "নিশ্চয়ই তুমি আমার সুশীলা।"

উত্তর পাইলাম—"না, আমি তোমার সুশীলা নই। তোমার সুশীলাকে ওয়ালটেয়ারে চিতার আগুনে পুড়িরে এসেছি। আমি হুডভাগিনী পিপুলা।"—বলিয়া সে চোথে অঞ্চল দিল।

বিশ্বস্ত্রাও কক্ষ্ট্যুত হইয়া যেন আমার চারিদিকে ঘুরিতে লাগিল। আমি নারায়ণ শ্বরণ করিয়া চক্ষু মুদিলাম। আমার দেহ কাঁপিতে লাগিল। আর বসিয়া থাকিতে পারিলাম না—শ্যায় এলাইয়া পড়িলাম।

প্রায় পাঁচ মিনিটকাল এইরূপ বিহবল হইয়া ছিলাম। তাহার পর আবার চকু খুলিলাম। একদৃষ্টে স্থশীলা বা পিপুলা যেই হোক — তাহার মুখপানে চাহিয়া রহিলাম।— স্থশীলাই ত—কে বলিল পিপুলা? অন্তে হুই জনের পার্থক্য বুঝিতে না পারুক,—যাহার সঙ্গে আমি ছয় বৎসর ঘর করিয়াছি:—তাহার সম্বন্ধে আমারও কৈ ভ্রম হওয়া সম্ভব ? বলিলাম, "তোমার এ কি নিষ্টুর পরিহাস, স্থশীলা ?"

"পরিহাস নর। সত্যিই স্থশীলাকে যমে নিরে গেছে।"
"তবে যে বাবা আমাকে লিখেছিলেন, পিপুলা মারা গেছে।"
"বাবার তথন মাথার ঠিক ছিল না, তাই ওরকম লিখেছিলেন।"
"কি বল ভূমি ?"

্যা সত্য ঘটনা, তাই আমি তোমায় বলছি। স্থশীলাকে পুড়িরে এসে, পরদিন বাবা মাকে বল্লেন — এখানে আমাদের কেউ চেনে না — স্থশীলা মরেনি, হতভাগিনী পিপুলাই মরেছে। এ বয়সে পিপুলার বৈধব্যবেশ আমি চোথে দেখতে পারছিলাম না—দিন-রাত আমার বুকে চিতার আগুন জলছিল। আজ থেকে ও আর পিপুলা নয়, ও স্থশীলা—ও গিয়ে ওর স্বামীর ঘর করুক।"

আমি স্বপ্ন দেখিতেছি, না জাগিয়া আছি, কিছুই ব্ঝিতে পারিলাম না, বলিলাম, "মা শুনে কি বল্লেন?"

"মা বল্লেন, ছি ছি, তাও কি হয় ? পিপুলা স্থশীলা সেজে গিয়ে স্বামীয় ঘর করবে কি ? জামাই কি এ জাল ধরতে পারবে না ? ৰাইরের লোক না পারুক, তুমি আমি যেমন ঠিক চিনি কোন্টি
পিপুলা, জামাইও নিশ্চর সেই রকম চিনবে যে, এ স্থশীলা নর।
তথন কি উপার হবে ? আর যদি ধর, জামাই চিনতে না-ও পারেন,
—হিঁহর মেয়ের পরলোক ব'লেও ত একটা জিনিব আছে ?
জালিরাতী ক'রে, ইহলোকে হ'দিন না হর পিপুলা স্থওভোগ ক'রে
নিলে। তারপর —পরলোকে কি উপার হবে ?"—বলিয়া পিপুলা
চুপ করিল।

আঁমিও কিরৎক্ষণ নীরবে থাকিয়া ব্যাপারটা তলাইয়া ব্ঝিতে চেষ্টা করিলাম। কিয়ৎক্ষণ পরে বলিলাম, "তারপর ?"

"তারপর বাবা বলেন, 'আমি তোমাদের ও সব পরলোককরলোক মানিনে।' মা বলেন, 'তা না মানতে পার, কিন্তু মান্নুষ্টের
মান্নুষ্টের সত্য ব্যবহার আর জালজুয়াচুরির মধ্যে কোন্টা ধর্ম,
কোন্টা অধর্ম—তা ত মান ?' বাবা বলেন, 'তা মানি বটে।'
শেষকালে বাবাতে মারেতে পরামর্শ হ'ল, স্ত্রীবিয়োগ হ'লে আঁনেকেই
ত ছোট শালীকে বিয়ে করে। এই কাশীতে অনেক তান্ত্রিক সাধক,
অনেক তান্ত্রিক সয়্যাসী আছেন, তাঁদের মধ্যে এক রকম বিবাহ
প্রচলিত আছে তার নাম শৈব বিবাহ। তোমার মত ক'রে, এথানে
তোমাতে আমাতে শৈব বিবাহ দেওয়ার জন্তেই বাবার কাশী আসা।
তোমার এ বিষয়ে মত কি, তাই জানবার জন্তে বাবা মা আমায়
আজ পাঠিয়ে দিয়েছেন।"

আমি কোনও উত্তর দিতে পারিলাম না—চোথ বুজিয়া চুপ ক্রিয়া পড়িয়া রহিলাম। কে এ ? কাহার সঙ্গে কথা কহিতেছি ? স্থশীলা এ নয়, কে বলিল ? স্থশীলা আর পিপুলা—কোন্টি কে ? তফাৎই বা কি ? এ ত ঠিক আমার সেই স্থশীলার মতই কথাবার্তা কহিতেছে। "আমি পিপুলা"—এ কথা না বলিলে, আমি ত ইহাকে স্থশীলা বলিয়াই গ্রহণ করিতাম।

চোথ থুলিলাম। পিপুলা সেই ভাবেই বসিয়া আছে। তাহার মুখথানি বড় বিষয়। আমি তাহাকে গ্রহণ করিব, না প্রত্যাখ্যান করিব—এই সংশয়েই কি ?

বলিলাম, "আচ্ছা, তোমার মত কি বল ?"

পিপূলা বলিল, "আমি জানিনে।"— বলিয়া সে অন্ত দিকে মুধ ফিরাইয়া ঝর্ ঝর্ করিয়া কাঁদিতে লাগিল। অল্পন্ন পরেই সে উঠিয়া প্রস্থান করিল।

সপ্তাহ পরে, অতি গোপনে তান্ত্রিক অমুষ্ঠানে আমাদের উভয়ের শৈব বিবাহ হইল। পুরোহিত হইলেন, নদীয়াছত্র নিবাসী প্রসিদ্ধ তান্ত্রিক সাধক শ্রীযুক্ত শশিভ্যণ মুধোপাধ্যায় মহাশয়।

প্রথম মিলন-রাত্রিতে পিপুলা বলিল, "মনে আছে তোমার? ছেলেবেলায় আমরা হু' বোনেই তোমায় বিয়ে করবার জক্তে কেঁদেছিলাম—তুমি কি বলেছিলে, মনে আছে?"

আমি বলিলাম, "মনে আছে। বলেছিলাম, কাঁদিস্নে—আমি তোদের ত্বজনকেই বিশ্বে করবো।"

পিপুলা বলিল, "তাই করলে, তবে ছাড়লে !"

পিপুলার নাম পৃথিবী হইতে লুগু হইল। যাহাকে বিবাহ করিলাম—জনসমাজে সৈ-ই মুশীলা বলিয়া পরিচিত ইইল।

আমাদের একটি কন্তা জন্মিয়াছে। তাহার বিবাহের সময় কি হইবে, এই সমস্তা মাঝে মাঝে মনে উদয় হয়।

ঠকাইরা কাহাকেও মেয়ে দিব না। যাহাকে পাত্র নির্বাচন করিব, আদল কথা সমস্তই তাহাকে থালিরা বলিব। স্বতরাং একটি উচ্চশিক্ষিত উদারমতাবলদী স্থপাত্রের প্রগোজন। তবে এখনও তাহার দেরী আছে। কন্সাটি আমার দেড় বৎসরের মাত্র।

## বিলাতী রোহিণী

## -0\*0-

ক্লাইভ দ্বীটের বিখ্যাত ফারম্ ঘোষ এণ্ড চাটাৰ্চ্জি কোম্পানির অংশীদার ও কর্ম্মকন্তা শ্রীযুক্ত সত্যভূষণ চট্টোপাধ্যায় মহাশয়, চা পান কার্য্য সমাধা করিয়া, বেলা ৮টার সময় বৈঠকখানায় নামিয়া আদিলেন। পশ্চাৎ পশ্চাৎ, জ্বলস্ত কলিকাযুক্ত রূপার গুড়গুড়ি হস্তে খানসামাও নামিয়া আসিল। পূর্ব্ব হইতেই কয়েকজন ভদ্রলোক সাক্ষাতের অভিলাষে বৈঠকখানায় অপেক্ষা করিতেছিলেন; বাবু প্রবেশ করিতেই তাঁহারা দাড়াইয়া উঠিলেন। সকলকে যথাযোগ্য সন্তায়ণ করিয়া, বাবু একখানা আরাম কেদারায় বিসয়া, আরামে গুড়গুড়ি টানিতে টানিতে, ভদ্রলোকগণের সহিত বাক্যালাপ করিতে লাগিলেন।

মিনিট পনেরো কাল এইরূপ চলিলে, ডাকপিয়ন আসিয়া সেলাম করিয়া, বাবুর হস্তে কয়েকথানি পত্র দিল। সেগুলির প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া সত্যবাবু বলিলেন, "বিলাতী ডাক বে! এবার খুব সকালেই এসেছে ত!"

"আজে হাা"—বলিয়া পিয়ন সেলাম করিয়া চলিয়া গেল। বাবু তথন সেগুলি হইতে বাছিয়া, একথানি থুলিয়া, পাঠে প্রবৃত্ত হইলেন। এথানি তাঁহার একমাত্র পুত্র, বিলাত-প্রবাদী শ্রীমান স্বধাংগুভূষণ লিথিয়াছে।

পত্রথানি পড়িতে 'পড়িতে সত্যবাবুর মুথধানি গম্ভীর হইরা উঠিল। ক্রোধ ও বিরক্তিতে ললাটদেশ সঙ্কৃচিত ও নাসিকাগ্র স্ফীত হইতে লাগিল। পত্র পাঠ শেষ হইলে, সেধানি তিনি টেবিলের উপর আছাড়িয়া ফেলিয়া দিয়া, অক্তদিকে চাহিয়া কি চিম্ভা করিতে লাগিলেন।

একজন ভদ্ৰলোক সাহসগৃৰ্বক জিজ্ঞাসা করিলেন, "কোনও মন্দ থবর নয় ত ?"

সত্যবাব্ সেকথার কোনও উত্তর না দিয়া, উঠিয়া শাড়াইলেন। "বস্থন, আমি একটু ভিতর থেকে আসি"—বলিয়া চিঠিথানি লইয়া প্রস্থান করিলেন।

আগস্কুক ভদ্রলোকেরা পরস্পরের মুখ চাওয়া চাওরি করিতে লাগিলেন। একজন নিমন্তরে জিজ্ঞাসা করিলেন, "ব্যাপার কি ?" অপর একজন উত্তর করিলেন, "সুধার চিঠি এসেছে।"

বাবু উপরে গিয়া, গৃহিণীকে ডাকিয়া বলিলেন, "মুধার চিঠি এসেছে।"

স্বামীর চোথমুথের ভাব দেথিরা ভীত হইয়া গৃহিণী জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি লিথেছে ? ভাল আছে ত ?"

"এই দেখ"—বলিয়া সত্যবাব্ পত্রথানি স্বীর হত্তে দিলেন। গৃহিণী পড়িতে লাগিলেন—

১৪৮নং কুইন্স্ রোড লণ্ডন ( W ) ১২ই আগষ্ট•••••

শ্রীচরণেযু,

গত রবিবার আপনার পত্র এবং টাকার ড্রাফ্ট্ পাইয়াছি। আপনারা সকলে কুশলে আছেন জানিয়া স্থাী হইলাম।

বাবা, গত কয়েক সপ্তাহ হইতে, লিখি লিখি করিয়া একটি কথা আপনাকে লিখিতে পারি নাই। কিন্তু সে কথী আর আপনাদের নিকট গোপন রাখা আমার উচিত হইবে না, তাই আজ লিখিতেছি।

বিগত গ্রীমের বন্ধের সময়, আমি যথন ব্রাইটনে বায়্-পরিবর্তনে গিয়াছিলাম, সেই সময় সম্দ্রমানকালে একটি যুবতীর জীবন বিপন্ধ হয়। আমিও মান করিতেছিলাম, আমি অনেক কটে সেই যুবতীর জীবনরক্ষা করি। সেই স্থত্তে তাহার সহিত আমার পরিচয় হয়। আমি জানিতে পারি যে তাহার নাম নোরা ডাড্লি, সে লগুন ব্যাক্ষে কর্ম্ম করে, আমারই স্থায় গ্রীমের বন্ধে সম্দ্রতীরে বায়্-পরিবর্তনে আসিয়া কোনও বোডিংএ বাস করিতেছে। তাহার বয়স উনিশ বৎসর মাত্র, শিশুকাল হইতেই বাপ মা নাই, নটিংহামশায়ারে তাহার এক পিতৃব্য থাকেন, এতদিন তিনিই উহাকে লালনপালন করিয়া আসিতেছিলেন, কিন্ধু তাঁহার সাংসারিক অবস্থা তেমন ভাল নম্ন বিলিয়া, বৎসর থানেক হইতে নোরা লগুনে আসিয়া চাকরি করিতেছে। ক্রমে তাহার সহিত আমার পরিচয়্ন ঘনিষ্ঠ

হইতে লাগিল। প্রতিদিন সাক্ষাৎ হইত। লণ্ডনে ফিরিক্না আসিয়াও সেইরূপ।

আমি প্রতিদিন বিকালে তাহার আপিসের ছুটির পূর্ব্বে, বাহিরে দাঁড়াইয়া থাকি। সে আসিলে, তুইজনে একত্র বেড়াইতে যাই; কোন কোন দিন কোনও সাধারণ ভোজনাগারে সাদ্ধ্যভোজনও একত্র সমাধা করি।

বাবা, আপনি ত জ্ঞানী ব্যক্তি। আপনি ত জ্ঞানেন এই প্রকার বনিষ্ঠতার পরিণতি কিরপ দাঁড়ানো সম্ভব ও স্বাভাবিক। যাহা সম্ভব ও স্বাভাবিক, তাহাই হইরাছে। আমি বেশ ব্বিতে পারিয়াছি, তাহাকে জীবনসঙ্গিনীরূপে না পাইলে, আমার জীবনটাই ব্যর্থ হইরা যাইবে। নোরার অবস্থাও তদ্রপ। একদিন বিকালে কার্য্যবশতঃ আমি যথারীতি তাহার আপিসের নিকট গিয়া দাঁডাইতে পারি নাই। সে অনেকক্ষণ তথায় অপেক্ষা করিয়া, আমার বাসায় আমাকে খুঁজিতে আসিয়াছিল; বাসায় আমার কোনও সংবাদ না পাইয়া, বাসার সামনে প্রায় হই তিন ঘণ্টা কাল পায়চারি করিয়া বেড়াইয়াছিল; অবশেষে নিজ বাসায় ফিরিয়া গিয়া, বিছানায় শুইয়া পড়ে, সে রাত্রে সে কিছুই থায় নাই! পরদিন সন্ধ্যার পর হাইড্পার্কে এক নির্জ্জন কৃক্ষতলে বসিয়া এই সব কথা বলিতে বলিতে সে কাঁদিয়া আকুল হইল!

বাবা, এই সব কথা লিখিলাম বলিয়া আমাকে আপনি নির্ল্লেজ ও বাচাল মনে করিবেন না। এসব কথা আমার লিখিবার উদ্দেশ্য, আপনাদের একটা ভ্রাস্ত ধারণা দূর করা। যদিও আপনি একবার বিলাতে আসিয়াছিলেন, কিন্তু অধিক দিন ছিলেন না। ইংরাজলানা
হইয়াও নোরা যারপর নাই কোমলহাদয়া ও প্রেময়য়ী। আপনাদের

—শুধু আপনাদেরই বা বলি কেন, অধিকাংশ ভারতবর্ষীয় নরনারীর
মনে এই ধারণা বদ্ধমূল আছে যে, মেমেরা একান্ত পাষাণহাদয়া
হয়, এবং পাতিব্রত্য ধর্ম তাহাদের আদৌ অজ্ঞাত। নোরাকে
আমি বিবাহ করিলে, আদর্শ হিন্দুপত্মীর মতই যে সে আমাকে
ভক্তিও সেবা করিবে, সীতা সাবিত্রীর পদাক্ষই যে সে অফ্সরণ
করিবে তদ্বিষয়ে কিছুমাত্র সংশয় নাই। আপনাদের প্রতিও সে
যে যথেষ্ট ভক্তিমতী হইবে তাহাও আমি জাের করিয়া বলিতে
পারি। আপনাদিগকে দেখিবার জন্ম সে বাাকুল। কথায়-বার্তায়
আপনাকে "পাপা" এবং মাকে "মান্ধা" বলিয়াই সে উল্লেখ
করিয়া থাকে।

বাবা, অবস্থা সমস্তই খুলিয়া লিখিলাম। আমি জানি আপনি উদার, মহৎ, কোনরূপ সন্ধীপতা বা কুসংস্কার আপনার নাই। তাই সাংস করিয়া সকল কথা আপনাকে লিখিয়া, এ বিবাহে আপনার ও মাতৃদেবীর অন্থমতি ও আশীর্কাদ আমি ভিক্ষা করিতেছি। পাঠ শেষ হইতে আমার এখনও ছই বৎসর বাকী আছে। ততদিন অপেক্ষা করা সম্ভব নহে বলিয়া, আগামী ডিসেম্বর মাসে আমরা বিবাহ করা স্থির করিয়াছি। সে সময় আমার হাজার ছই টাকা আবশ্রুক হইবে। বিবাহের পর আমার এলাউন্স বৃদ্ধি করিয়া দিতে হইবে, কারণ, তথন আর আপনার প্রবধুকে চাকরি করিতে দেওয়া শোভন ইইবে না। আমরা যতদুর সম্ভব

মিতব্যয়িতার সহিত গৃহস্থালী নির্ব্বাহ করিব। নোরা খুব শক্ত মেরে, একটি পয়সা তাহার হাতে অপব্যয় হইবার যো নাই।

এই পত্র অদ্য হইতে তিন সপ্তাহ মধ্যে আপনার হন্তগত হইবে। 
ডাকে ইহার উত্তর আসিতে আরও তিন সপ্তাহ লাগিবে। অতদিন 
অপেক্ষা করিতে হইলে আমার প্রাণ ওষ্ঠাগত হইবে। তাই 
মিনতি করিতেছি, মাতৃদেবীর সন্ধতিলহারা, মাত্র তুইটি কথার আমার 
একথানি টেলিগ্রাম করিয়া দিবেন। বিলাতে টেলিগ্রাম পাঠাইবার 
মাশুল অত্যন্ত অধিক, স্মৃতরাং বিন্তারিত ভাবে সকল কথা লিখিবার 
প্ররোজন নাই। আপনি যদি শুধু ঘটি কথা "Bless you" 
(আশীর্কাদ করি) টেলিগ্রাম করিয়া দেন, তবে আমি আপনার ও 
জননীদেবীর সন্ধতির ও আশীর্কাদ পাইলাম বলিয়া বৃঝিব, এবং 
নিশ্চিম্ভ হইব। আপনি আমার শতকোটা প্রণাম জানিবেন 
ও মাতৃদেবীকে জানাইবেন। আপাততঃ বিদার।

আপনাদের চির ক্ষেহের স্থধা

গৃহিণী এই পত্রখানি বর্থন পড়িতে আরম্ভ করেন, তথন তিনি
দাড়াইরাছিলেন। কিরদংশ পড়িবার পর, তাঁহার মাথাটা ঝিম্
ঝিম্ করিতে লাগিল, তিনি নিকটন্থ একথানা চেরারে বসিরা
পাড়িলেন। পত্রপাঠ শেষ করিয়া স্বামীর দিকে সাক্ষনরনে চাহিরা
মৃত্রুরে জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি হবে?"

সভ্যবাবু বলিলেন, "এ বিয়ে যেমন করে হোক বন্ধ করতেই হবে।"

গৃহিণী বলিলেন, "তা তো বটেই! কিন্তু কি উপায়ে বন্ধ করবে? কেনে কেটে, ভয় দেখিয়ে, তুমি আমি ত্র'জনে যদি তাকে বারণ করে চিঠি লিখি তা হ'লে সে কি শুনবে না?"

কর্ত্তা বলিলেন, "মাগীকে নিয়ে হারামজাদা যে রকম মস্গুল্ হয়ে আছে, মানা করলেই যে শুনবে এমন ত বোধ হয় না।" ু.

"তবে ?"

"সেই কথাই ত ভাবছি। একটা কোন উপায় করতেই হবে।
মেম বিয়ে করে নিয়ে এলে, এদেশে তার লাঞ্ছনার সীমা থাকবে না
বে! না দেশী সমাজে, না বিলাতী সমাজে, কোন সমাজেই সে যে
মুখ পাবে না। পিতৃপুরুষের জলপিণ্ডের আশা পর্যান্ত লোপ হবে।
দেখদেরি নচ্ছার বেটার আক্কেল থানা! উনি জানেন আমি উদার
মহং, আমার ভিতরে কোন রকম কুসংস্কার নেই! আরে, মুর্গীই
না হর থাই, তাই বলে কি হিত্রানি ছেড়ে দিয়েছি, আর তোকে
মেম বিয়ে করতে অহুমতি দেবো? কি রত্বই পেটেধরেছিলে গিন্নী!"

গিন্নী বলিলেন, "তুমি না হয় নিজেই একবার যাবে ? গিয়ে ছেলেকে ধরে' নিয়ে আসবে ?"

সত্যভূষণবাবু পূর্বে যে বিলাত গিয়াছিলেন, তাহা স্থাংশুর পত্রেই প্রকাশ। কারবার সংস্ট ব্যাপারে তিনমাসের জন্য একবার তাঁহাকে বিলাতে যাইতে হইয়াছিল। স্থতরাং দিতীয় বার যাইতে কোনও আটক নাই। সভ্যবাব্ বলিলেন, "মেরে ধরে তাকে নিয়ে আসবো? সে কি আর কচি থোকাটি আছে যে গালে একটা চড় কমিয়ে কাণ ধরে" হিড়হিড় করে টেনে আনবো? রান্ধেল শ্যার কোথাকার! সীতা সাবিত্রীর পদাক্ষই সে অমুসরণ করবে! খুঁজে খুঁজে কি সীতা সাবিত্রীই বের করেছে বেটা অকাল কুমাণ্ড—বাঃ! শালুক চিনেছেন গোপাল ঠাকুর। সে দেশে চাকরি করা মেয়েরা যে কেমন সীতা সাবিত্রী সে আর আমার জানতে বাকী নেই।"

বিশাত প্রবাদকালে স্বামীর ব্রহ্মচর্য্য-পালন সম্বন্ধে গৃহিণী মাঝে মাঝে পরিহাস করিয়া থাকেন। অন্থ সময় হইলে শেবের এই কথাটি লইয়া আজ তিনি স্বামীকে একটু পরিহাস না করিয়া ছাড়িতেন না। কিন্তু ইহা পরিহাসের সময় নয়। তিনি ভীতভাবে বলিলেন, "সে কিগো? ছুঁড়ি কি তা হলে—গৃহস্থের মেয়ে নয়?"

কর্ত্তা উত্তেজিত স্বরে বলিলেন, "কক্থনো নয়। ও খুড়ো ফুড়ো সব ঝুট বাত। দেশে তার খুড়োখুড়ি থাকলে, ছুটির সময় সে সেইথানে গিয়ে কাটাতো—কাপ্যেন খুঁজতে ব্রাইটনে যেত না। তোমার ছেলেটিকে যেমন পেয়েছে গাধারাম! শুনেছে মন্ত বড়-লোকের একমাত্র ছেলে, গেঁথে কেলেছে। বেটা, থাচিচ খা, আবার ছাদা বেঁধে আনার দরকার কি বাপু? বাম্নের ছেলে কিনা, ছাদা বাধা ভ্লতে পারে নি! করুক না বিয়ে, করে' একবার মজাটি দেখুক। একটি পয়সা দেবো না, তাজ্যপুত্র করবো। বিয়ের সময় খয়চের জজে ছহাজার টাকা চাই! আজার দেখনা একবার। হতভাগা পাজি ছুঁচো হহুমান।"

আপিসের বেলা ছইয়া যায়। স্থানাহার করিয়া সভ্যবাব্ আপিসে গেলেন। আহার—পাতের কাছে বসাই সার হইল। গৃহিণী ত সারাদিন শয্যা লইয়া রহিলেন।

## 2

আপিসে গিয়া, সত্যবাব্ পুত্রের চিঠিধানি আর একবার পাঠ করিলেন। ছেলে লিখিয়াছে, ছইটিমাত্র কথা তার করিয়া দিবেন—"Bless you"। সত্যবার, একথানি বিলাতী টেলিগ্রামির ফর্ম্ লইয়া, রাগের মাথায় তৎপরিবর্ত্তে লিখিলেন "Damn you" (উচ্ছয় যাও)। ঘণ্টাধ্বনি করিলেন, চাপরাশি আসিয়া দাঁড়াইল। টেলিগ্রামথানা তাহার হাতে দিবার জন্ম উঠাইলেন; আবার নামাইয়া রাখিলেন। ভাবিলেন, এরূপ টেলিগ্রাম পাইয়া, ক্রোধে ও নৈরাক্তে ছেলে যদি বিবাহই করিয়া বসে! তা ছাড়া, টেলিগ্রামথানা এই দীর্ঘাত্রাপথে যে সকল কর্মচারী ও কর্মচারিণীর হাতে পড়িবে, তাহারাই বা ভাবিবে কি! একজনকে মাত্র গালি দিবার জন্ম, ৫০। ৬০ টাকা যে বায় করিয়াছে, তাহাকে লোকে উন্মাদ ভিন্ন আর কিমনে করিবে? তাই তিনি সেথানা ছি ডিয়া,অক্ত একথানা টেলিগ্রাম লিথিলেন, তাহাতে শুধু একটি মাত্র শন্ধ রহিল—"Wait" (সবুর)।

সন্ধ্যার পর সত্যবাব্র মোটর, বালিগঞ্জে এক বান্ধালী ব্যারিষ্টার মিষ্টার সেনের গৃহের ফটকের ভিতর প্রবেশ করিল। ইনি সত্যবাব্র অনেক দিনের বন্ধু। সেন সাহেব তথন রাত্রিবসন পরিধান করিয়া লাইত্রেরী গৃহে একথানা আরাম কেদারায় পড়িয়া, চশমা চোথে দিরা বই পড়িতেছিলেন। তাঁহার মূথে পাইপ, পার্যন্থ টেবিলে ছইস্কির শ্লাস। বন্ধুকে অভ্যর্থনা করিয়া বসাইলেন। বলিলেন, "হঠাৎ বে! ধবর কি হে?"

সভাবাব পকেট হইতে পত্রথানি বাহির করিয়া সেন সাহেবের হাতে দিলেন। সেন তাহা পাঠ করিয়া বলিলেন, "এ যে জবর ধবর! তা, টেলিগ্রাম করে দিয়েছ ত ?"

কি টেলিগ্রাম করিতে যাইতেছিলেন, সেখানা ছিঁ ডিয়া কি টেলিগ্রাম করিরাছেন, ছই রকমই সত্যবাব বলিলেন। শেবে বলিলেন, "উপার কি করা যার বল দেখি? আমি ত নিজে যাওয়া একরকম স্থিরই করেছি। সেখানে গিয়ে কি রকম কার্য্য প্রণালীটা অবলম্বন করি বল দেখি?"

"নিজে বাচ্ছ? তাহ'লে আর ভাবনাটা কি ? কিছু টাকা খরচ করলেই হল।"

"কি করবো? ছুঁড়িকে কিছু টাকা দিয়ে, তাকে ভাগিয়ে দেবো?"

সেন সাহেব হুইস্কির গ্লাসে চুমুক দিয়া বলিলেন, "উহু! সে স্মবিধে হবে না। ছুঁড়ি কি রাজি হবে? সে হয়ত ভাববে, বিয়ে হলে এই বুড়োর বোল আনা সম্পত্তিই ত আমার; এখন হু' কি পাঁচ হাজার নিয়ে কি হবে? কিংবা, সে টাকাও নিতে পারে, বিয়ে করবার মংলবও পরিত্যাগ না করতে পারে। তার চেয়ে বরঞ্চ এক কায় কর না, সত্য!"

সত্যবাবু সাগ্ৰহে বলিলেন, "কি ?"

"দাঁড়াও"—বলিয়া তিনি মাস তুলিয়া সেটা থালি করিয়া বলি-লেন, "তোমাকেও একটা পেগ দিক ?"

সত্যবাবু সম্মতি জানাইলে, বয়কে ডাকিয়া হুইটা পেগ দিতে আদেশ করিলেন। পাইপ টানিতে টানিতে বলিলেন, "রুষ্ণকাস্তের উইল পড়েছ ত ? গোবিন্দলালের ঘাড় থেকে ভূত ছাড়াবার জঙ্গে ভ্রমরের বাপ মাধবীনাথ যে ফন্দি করেছিলেন, তুমিও তাই কর নাকেন ?"

সত্যবাব্ বলিলেন, "নিশাকর পাই কোথা ?" "নিশাকর হবার মত একটি লোক আমার হাতে আছে।" "কে ?"

"নবীন দত্ত। হীরু দত্তের ছেলে নবীন দত্ত। বছর ৫। ইতভাগাটা বিলাতে ছিল; শুধু ফুর্ণ্ডি করেই বেড়িয়েছে—পাস টাস
কিছু করতে পারেনি। বিলাতে যে কত লীলা সে করে' এসেছে
তার সংখ্যা নেই। একবার না হ'বার তার জেল পর্য্যন্ত হয়েছিল।
বাপ মারা যাবার পর টাকার অভাবে দেশে ফিরে এসেছে—এখন
বেকার অবস্থায় চাকরির চেষ্টায় যুরছে। সে যে রকম বদমাইস,
কিছু থোক্ টাকা পেলে স্বচ্ছন্দে রাজি হবে এখন। কায় হাঁসিল
করে আসবে।"

সত্যবাবু বলিলেন, "টাকা থরচ করতে আমি রাজি আছি।" "তাকে তার মেহনতানা দিতে হবে। তারপর, সরঞ্জামি থরচ। সে একটা রাজাটাজা নবাবটবাব সেজে, ছুঁড়িকে হাত করে নেবে কিনা! স্বতরাং তাকে একটু লম্বা হাতেই টাকা থরচ করতে হবে।" সত্যবাবু বলিলেন, "বুঝেছি। টাকার জজে আট্কাবে না। সে লোক কোথায়, তাকে একবার ডাকাও।"

সেন বলিলেন, "সে কি এখন আসবে ? সে এখন ক্লাবে বসে পেগ টানছে। কাল সন্ধোবেলা বর্ঞ তাকে এখানে আনিয়ে রাখবো, তুমি সন্ধোর পর এস। তার বায়না স্বরূপ একটা তেকও সঙ্গে এন।"

"বেশ, তাই আনবো।"

ছই চারিটি অক্তাক্ত কথার পরে সত্যবাব্ উঠিলেন।

পরদিন সত্যবাব্ যথাসময়ে বন্ধুগৃহে উপস্থিত হইরা, দত্ত সাহেবের দেখা পাইলেন। দত্ত রাজি। ইংরাজিতে বলিল, "এ আর একটা শক্ত কথা কি? সে ঠিক হয়ে যাবে এখন। আমাকে কিন্তু নবাব সাজতে হবে। নবাবোচিত সকল সরস্থামই চাই! অক্ত সব জিনিষ সেথানেই পাওয়া বাবে, কেবল একটা জমকালো রকমের ক্ষপোর গুড়গুড়ি, লক্ষোয়ের খানিকটে স্থগদ্ধি তামাক, আর কিছুটিকে, এখান থেকে সঙ্গে নিতে হবে। আর, একটা ক্ষেত্র ক্যাপ।"

তিন জনে বসিয়া অনেকক্ষণ পরামর্শ ইইল। ইত্যবসরে দত্ত আথ বোতলের উপর উদরস্থ করিয়া ফেলিল। সত্যবাবুর নিকট টাকা লইয়া সে যথন বিদায় গ্রহণ করিল, তথন তিনি আশ্চর্য্য ইইয়া দেখিলেন, তাহার পা একটুখানি টলিলও না।

Q

দত্তসাহেবকে সঙ্গে লইয়া, পি-এণ্ড-ও কোম্পানির মল্ডেভিরা নামক মেল ষ্টীমারে আরোহণ করিয়া, যথাসময়ে সত্যবাব্ লণ্ডনে আদিরা পৌছিলেন। ঐ মেলেই, সত্যরাবু লিখিত একখানি পত্র স্বধাংশুর নামে আদিরা পৌছিল, তাঁহাতে "হা, না" কিছুই নাই, আছে শুধু তাহার প্রণন্ধিনী সম্বন্ধে শুটিকতক ফাঁকা প্রশ্ন,—
কেমন বংশ, খুড়া কিরূপ লোক ইত্যাদি। সময় লইবার ফিকির—
আর কিছু নয়।

ট্রেণ হইতে নামিয়া উভয়ে একটা হোটেলে গিয়া উঠিলেন।
পরদিন প্রাতে, দত্ত বাসা খুঁজিতে বাহির হইল এবং একটু দ্র
অঞ্চলে বাসা ঠিক করিয়া, সত্যবাবুকে সেথানে লইয়া গেল।
সত্যবাবু যে লণ্ডনে আসিয়াছেন, এখন সুধাংশুকে তাহা জানিতে
দেওয়া অভিপ্রেত নহে।

পরদিন মধ্যাহ্ন ভোজনের পর, দন্ত বাহির হইরা, লগুন ব্যাক্ষে

গিয়া উপস্থিত হইল। কত পুরুষ, কত স্থালোক কর্মচারী,
ভিতরে বসিয়া কায করিতেছে—গরাদের ভিতর দিয়া তাহাদের
সকলকেই দেখা যায়। ১৯৷২০ বৎসর বয়সের মেয়ে অনেকগুলিই
রহিয়াছে, কোন্টি নোরা, তাহা দ্বির করিবার উপায় নাই।
দন্ত তথন ব্যাক্ষের একজন ছোক্রাকে ডাকিয়া, তাহার হস্তে একটি
শিলিং গুঁজিয়া দিয়া বলিল, "ওহে ছোক্রা, একটু এদিকে এস ত
একটা কথা জিজ্ঞাসা করি।"

অর্থলাভে খুনী হইয়া, দস্ত বাহির করিয়া, বালক দন্তসাহেবের সঙ্গে সঙ্গে একটা নিভ্ত স্থানে গিয়া দাঁড়াইল। দন্ত জিজ্ঞানা করিল, "এ ব্যাক্ষে মিদ্ ডাড়লি নামে যে একটি যুবতী চাকরি করে, তা'কে তুমি চেন ?" বালক বলিল, "নোরা ভাড্লি ত ? খ্ব চিনি। ডাকিরা দিব ?"
"হাঁলদাও ত।"

বালক ছুটিয়া চলিয়া গেল। ভিতরে প্রবেশ করিয়া, যে সকল 
যুবতা বসিয়া টাইপ-রাইটিং-এর কার্য্য করিতেছিল, তাহাদের মধ্যে 
একজনের কাণে কাণে কি বলিল। বলিতেই, সেই যুবতী উঠিয়া 
দাঁড়াইয়া, বাহিরের ভিড়ের দিকে দৃষ্টিপাত করিল। দত্ত ভিড়ের 
আড়ালে কুলইয়া সেই যুবতীকে দেখিতে লাগিল। যুবতী, বালকের 
পশ্চাৎ পশ্চাৎ আসিতেছে দেখিয়া তথন দত্ত সেখান হইতে সরিয়া 
পড়িল। বাস্তবিক, নোরার সঙ্গে দেখা করা তাহার উদ্দেশ্য নহে; 
দেখা হইলে, সে যখন জিজ্ঞাসা করিবে, কেন মহাশন্ত ? তথন 
কি উত্তর দিবে ? উদ্দেশ্য — তাহাকে চেনা, এবং ব্যাক্ষে সে কি 
কার্য্য করে তাহা জানা। উত্তর উদ্দেশ্যই সিল্ল হইয়াছে।

দত্ত, সেধান হইতে সোজা ফ্লীট ষ্ট্রীটে গেল। সেথানে অনেক সংবাদপত্রের আফিস। কয়েকথানি প্রসিদ্ধ দৈনিক কাগজে, উপযু্গিরি তিন দিন প্রভাতে প্রকাশ করিবার জন্ম নিম্নলিথিত বিজ্ঞাপনটি দিল:—

## WANTED.

অবসর সময়ে টাইপ-রাইটিং কার্য্যের জস্ত একটি যুবতীর প্রয়োজন। সন্ধ্যা ৬টা হইতে ৮টা, তুই ঘন্টা কার্য্য করিতে হইবে। বেতন সপ্তাহে ৪ গিনি। বয়স ও পূর্ব্ব অভিজ্ঞতার বিবরণ সহ আবেদন করুন।

বন্ধ নং·····C/o ম্যানেন্সার······

>6-45

যুবকের প্রেম

বিজ্ঞাপন দিয়া, পাঁচটা বাজিবার কিছু পূর্ব্বে দণ্ড আবার ব্যাক্ষের নিকটে গিয়া উপস্থিত হইল। দেখিল একজন ভারতবর্ষীর যুবক, একস্থানে দাঁড়াইয়া যেন কাহার অপেক্ষা করিতেছে। পাঁচটার পরেই ব্যাক্ষের অক্সান্ত কর্মচারিগণসহ নোরাও বাহির হইয়া আসিল। যুবক তাহাকে দেখিবামাত্র টুপী উভোলন করিল; উভয়ের করম্পন হইল; অল্পরে দাঁড়াইয়া দন্ত শুনিল, নোরা বলিতেছে, "মিউডা, আল্প বেলা ওটার সময় তুমি কি আমাকে ভাকিতে আসিমাছিলে?" মধা বলিল "কৈ না!" নোরা বলিল, "আজ বেলা ওটার সময় ব্যাক্ষের একজন ছোক্রা আসিয়া বলিল, কোনও ক্লম্পর্বে ভদ্রলোক ভোমায় ডাকিতেছেন। ভাবিলাম, নিশ্চয় তুমিই কোনও দরকারে আসিয়াছ। বাহিরে আসিয়া তোমায় কিন্তু কোথাও দেখিতে পাইলাম না। ছোকরাটাও চারিদিকে ছুটাছুটি করিয়া খুঁজিয়া আসিয়া বলিল, কৈ তাঁকে ত দেখিতেছি না।"

স্থা বলিল, "আর কেহ বোধ হয় আর কাহাকেও খুঁজিতে-ছিল।"

"তাই হইবে"—বলিয়া তুইজনে চলিতে আরম্ভ করিল এবং শীদ্রই ভিড়ের মধ্যে মিশাইয়া গেল। দত্ত মনে মনে হাসিয়া, অম্নিবাসে উঠিয়া, বাসায় ফিরিয়া আসিল।

দুইদিন পরে, চারিথানি সংবাদ পত্রের আফিস হইতে চার বোঝা আবেদন পত্র আসিয়া পৌছিল। দত্ত সেগুলি গণিয়া দেখিল, দুই হাজারেরও উপর। সত্যবাবু বিম্ময় প্রকাশ করিয়া কহিলেন, "এত ?" দত্ত বলিল, "হবে না? সারাদিন আফিসে হাড্ভাঙ্গা পাটুনী থেটে সপ্তাহে দেড় গিনি ছ'গিনির বেশী পার না; এটা, অবসর সমরে ঘণ্টা হুই কাষ করেই চার গিনি! তা ছাড়া, নিয়োগ-কর্ত্তা ধনী ও অবিবাহিত হলৈ, অনেক সময় টাইপ্রাইটিং ছুঁড়ির সঙ্গে বিয়েও হয়ে যার।—সেও একটা ফিউচর্ প্রস্পেক্ট্ (ভবিষ্কাৎ আশা) আছে ত!

উভয়ে তথন পত্রগুলি ভাগাভাগি করিয়া পরীক্ষা করিতে লাগিলেন। আবেদনকারিণীর নামটি মাত্র দেখিরাই, সেখানা ছিডিরা ঝুড়িতে কেলিতে লাগিলেন। এইরপ অর্জঘন্টাকাল রুণা পরিশ্রমের পর, দত্ত লাফাইয়া উঠিয়া বলিল, "এই দেখ।—লগুন ব্যাক্ষের নোরা ডাড্লি।—বয়স ১৯ বৎসর। মার দিয়া কেলা!"

সত্যবাব পত্রথানি লইয়া বিশেষ মনোযোগের সহিত পাঠ করিলেন। বলিলেন, "সেই হারামজাদিই বটে। বেটী মূর্থ—দেথ না এইটুকু চিঠির মধ্যে কতগুলো বানান ভুল।"

দত্ত বলিল, "মূর্থ না ত কি! সে ধাক্। তোমার ছেলের সঙ্গে পরামর্শ করেই অবশু এ দরখান্ত করেছে। সন্ধ্যা বেলাটাই ওদের লীলা থেলার সময় কি না; তোমার ছেলে যে মত দিলে বড়?"

সত্যবাব বলিলেন, "বোধ হয় ভেবেছে, বাবার চিঠিতে তেমন উৎসাহ ত কিছুই পাওয়া যাছে না। হয়ত ফেরবার আগে ভিন্ন বিবাহই হবে না। সন্ধ্যের পর ত্'ঘণ্টা বৈত নর! ৬টা থেকে ৮টা ইতিমধ্যে ফাঁকতালে যা রোজগার হয়ে যায়।"

দত্ত বলিল, "তাই বোধ হয় ওদের পরামর্শ।"

8

সত্যবাব্দে পূর্ব বাসার রাথিয়া, দত্ত সাহেব কেনসিংটন গার্ডেন্সে আসিয়া উচ্চ ভাড়ায় নৃতন বাসা স্থির করিল। ঘরগুলি পূর্বর ইই-তেই বহুমূল্য আসবাবপত্রে সজ্জিত ছিল, নবাবোচিত কতকগুলি জিনিষও সংগৃহীত হইয়াছে। আহারাদির বন্দোবস্তও ধনীজনোচিত এখানে আসিয়া দত্ত নিজের নাম বলিয়াছে—"নবাব অব্ পায়াগড়।" একজন ধানসামা ( valet ) নিযুক্ত করিয়াছে; এখং নাসিক ভাড়ায় একখানা দামী রোল্স্ রয়েস্ মোটর গাড়ীও নিযুক্ত করিয়া ফেলিয়াছে।

সন্ধ্যার পর এই জাল নবাবটা, নকল পান্নার গোটাকতক আংটি আঙুলে পরিয়া, রূপার গুড়গুড়িতে, সোণার ঝালরযুক্ত সরপোষে ঢাকা কলিকার, স্থগদ্ধি অম্বুরী তামাকু সেবন করিতেছিল। পার্যন্ত টেবিলে হুইস্কির গ্লাস। মাঝে মাঝে তাহাও পান করিতেছে। ঘড়িতে ঠংঠং করিয়া ছয়টা বাজিল। দাসী আসিয়া বলিল, "মিস্ডাড়েলি।"

"নিয়েএস।" বলিয়া দত্ত গস্তীরভাবে গুড়গুড়ি টানিতে লাগিল।
অর্জমিনিট পরে, নোরা আসিয়া প্রবেশ করিল। দত্ত দাঁড়াইয়া
উঠিয়া অভিবাদন ও করমর্দন করিয়া তাহাকে বসাইল। সে কতদিন
লগুনে আছে, কোথায় তাহার বাসা, আত্মীয় স্বজন কে কোথায়
আছে, বিনীত ও মধুরভাবে এই রকম কতকগুলি প্রশ্ন তাহাকে
করিতে লাগিল। তারপর নিজ পরিচয় এইরপ দিল—

"আমার পিতা, লেখাপড়া শিক্ষার জন্ম বাল্যকালেই আমাকে এদেশে পাঠাইয়াছিলেন। চারি বৎসর পূর্ব্ব পর্যান্ত আমি ইংলণ্ডেই ছিলাম। পিতার মৃত্যু সংবাদ পাইয়া দেশে চলিয়া যাই। আমিই পিতার জ্যেষ্ঠ পুত্র। গদি পাইয়া আমি রাজ্যশাসন করিতে লাগি-লাম। রাজাট ছোট। আয় তেমন বেশী নয় নাবিক মাত্র চৌদ্দ লক্ষ টাকা—অর্থাৎ তোমাদের লক্ষ পাউণ্ডের কাছাকাছি। একদিন আমি মফ:স্বল পরিদর্শনে বাহির হইয়াছি, একটা গ্রামের মাতব্বর প্রজা আসিয়া এক টুক্রা সব্জ পাথর আমার হাতে দিল। বলিল নিজ ক্ষেত চ্যতে চ্যতে মাটির ভিতর সে উহা পাইয়াছে। পাথরখানা দেখিয়া আমার মনে বড সন্দেহ হইল। যাচাই জক্ত উহা বোম্বাইয়ের কোন বিখ্যাত মণিকারের নিকট পাঠাইয়া দিলাম। তাহারা বলিল, উহা উচ্চ অঙ্গের পান্না—তোমরা যাহাকে এমারেল্ড বল। ঐটুকু পাথরের মূল্য তাহারা ছয় হাজার টাকা নির্দারণ করিয়াছিল। ছয় হাজার—অর্থাৎ এদেশের টাকায় প্রায় চারিশত পাউণ্ড। তারপর সেইস্থান ও নিকটবর্ত্তী স্থানগুলি আমি থনন করা<del>-</del> ইতে আরম্ভ করিলাম। আরও তিন টুকুরা পান্না পাইলাম। আমার রাজ্যে যে পান্নার থনি আছে তাহা কেহ জানিত না। এখন বুঝি-লাম, এই জন্তই পুরাকাল হইতে ইহার নাম হইয়াছে পান্নাগড়। যাহা হউক সে সমস্ত জমি প্রজার নিকট হইতে ছাড়াইয়া লইয়া, স্থানটীর চতুর্দিকে প্রাচীর তুলিয়া দিয়াছি, একশো গজ অস্তর এক এক জন সশস্ত্র প্রহরী খাড়া আছে। যদি কোনওধনী ব্যক্তি বা কোম্পানী ঐ পাদার খনি লীজ লয়, সেই চেষ্টা করিতে এখন আমি ইংলওে

আসিরাছি। তুই একজন ধনীর সঙ্গে কথাবার্তা চলিতেছে। আমি বার্ষিক বিশ হাজার পাউও হিসাবে ভাড়া চাহি; কিছু এখনও দশ বারো হাজারের অধিক কেহ উঠিতে চাহিতেছে না। সেই 'স্থত্তে অনেক চিঠিপত্র লেখার আমার প্রয়োজন হইবে। তাই টাইপ্রাইটিং জন্ম আমার একজন লোক প্রয়োজন। তা, তুমি যদি এ কর্মটি গ্রহণ কর তবে ভালই হয়।"

নোরা বলিল, "গ্রহণ করিব বৈকি। সেই জক্তই ত আসিয়াছি। কবে হইতে আমায় কার্য্য করিতে হইবে, বলুন।"

"আজ হইতেই তোমাকে আমি নিযুক্ত করিলাম। কিন্তু আজ আমি বড় ক্লাস্ত আছি। কাল তুমি আসিলে, কতকগুলা চিঠি টাইপ করিতে দিব। তোমাকে বড় প্রান্ত দেখাইতেছে। সারাদিন ব্যাক্ষে খাটিয়াছ, আহা ছেলেমান্ত্র ডুমি, ফুলের এত অমন যে তোমার মুখ-খানি, তাহাও শুকাইয়া গিয়াছে। কিছু খাইবে ?"

নোর! বলিল, "না, ধন্তবাদ, আমি বাড়ী গিয়া খাইব।"

"কিছু পান কর তবে। একটু শ্রাম্পেন, তু'থানা বিস্কৃট ! দেথ, আমাদের ভারতবর্ণের নিয়ম এই, বাড়ীতে কোনও অতিথি আসিলে, তাহাকে কিছু না থাওয়াইয়া আমরা ছাড়ি না।"

নোরা রাজি হইল। তুই গ্লাস খ্রাম্পেন ও থান চারি বিস্কৃট থাইয়া, দাড়াইয়া উঠিয়া বলিল, "আজ তবে আমি যাইতে পারি ?"

দত্তও দাঁড়াইরা বলিল, "এখনই যাবে ? আচ্ছা, এই লও, তোমার এক সপ্তাহের বেতন অগ্রিম লইরা যাও।"—বলিয়া দত্ত চারিটি সভ- রিন ও চারিটি শিলিং পকেট হইতে বাহির করিয়া নোরার হচ্ছে দিল। নোরা ধ্রুবাদ দিয়া সেগুলি গ্রহণ করিল।

দত্ত বলিল, "যাও যাও, আর দেরী করিও না। তোমার কতই না ক্ষ্মা পাইয়াছে— আহা ছেলেমায়ব! এথানে ত কিছু থাইলে না, কাল আবার ঠিক সময় আসিও। বোধ হয় আমাদের বনিবনাও ভালই হইবে। তুমি কিন্তু বেশটি!—থাসাটি!"—বলিয়া, এ বিছায় রহম্পতি দত্ত সাহেব, নোরার গালটি টিপিয়া দিল। নোরা রাগিল না; মৃচুকি হাসিয়া, মাথাটি হেলাইয়া "গুড্নাইট্" বলিয়া প্রস্থান করিল।

আটটা কুড়ি মিনিটে, হাইড্পার্কের কোনও নির্দিষ্ট বৃক্ষতলে স্বধাংশুর সহিত সাক্ষাৎ হইবে দ্বির ছিল। তথনও এক ঘণ্টার বেশী বাকি। এদিক ওদিক বেড়াইয়া সময়টা কাটাইয়া, য়থাসময়ে নোরা সেই সঙ্কেত স্থানে গিয়া তাহার প্রণয়ী "সিউডা"র সহিত সাক্ষাৎ করিল। নবাব সাহেব ঘটিত সকল কথাই সে স্বধাকে রলিল। কেবল তাহার শেষের মস্ভব্যটি এবং গাল টিপিয়া দিবার কথাটি গোপন করিয়া গেল।

স্থধাংশু জিজ্ঞাসা করিল, "নবাব সাহেবের বয়স কত ?"
নোরা তাচ্ছিল্যভাবে বলিল, "বয়স ঢের হইয়াছে।" (দভ সাহেবের বয়স ৩২ বৎসর মাত্র )

"দেখিতে কেমন ?" "কদাকার।" (দত্ত সাহেব একজন স্থপুরুষ বলিয়া গণ্য) "কথাবার্ত্তা কিরূপ ?" "কাঠপোট্টার মতন। আবার 'হুকার' ধুম পান করে! মাগো, কি ঘুর্গন্ধ! কেমন করিয়া যে তাহার চাকরি করিব জানি না।" স্বধাংশু এ সমস্ত শুনিয়া আশ্বন্ত হইল েবিলা, "কি করিবে বল; কিছুদিন ত কায় কর। বাবার চিঠি ত তোমার পড়িয়া শুনাইয়াছি। তাঁর ভাবভঙ্গি কিছুই বুঝিতে পারিতেছি না। হয়ত বা বলিয়া বসিবেন, 'না, এখন বিবাহ করিয়া কায় নাই; পাঠ শেষ হইলে, বিবাহ করিয়া দেশে চলিয়া আসিও।' তোমার এই চাকরিটি যদি স্থায়ী হয়, তবে চাই কি, বাবাকে না জানাইয়াও কিছুদিন পরে আমারা বিবাহ করিতে পারি। তোমার উপার্জনে এবং আমার এলাউন্সের টাকায় আমাদের সংসার একরকম চলিয়া যাইতে পারিবে। এই সকল ভাবিয়াই, তোমার এ চাকরি গ্রহণে আমি সম্মতি দিয়াছি; নচেং বাবার নিকট হইতে আশাপূর্ণ পত্র আসিলে, কথনই সম্মতি দিতাম না।"

6

তুই সপ্তাহ পরে একদিন দত্ত আসিয়া সত্যবাবুকে বলিল, "ভাই, পাঁচশো টাকা দাও।"

"কেন ?"

"ছুঁ ড়ির জন্মে একটা ইভনিং ড্রেস (পোষাক) কিনতে হবে।"
"দেদিন ত তুশো টাকার ইয়ারিং কিনে দিলে, আবার এখনি ?"
দত্ত বলিল, "এইবার যে এই নাট্যরঙ্গে শেষ অঙ্কের যবনিকা
উঠছে। হপ্তাখানেক মধ্যেই নির্বিবাদে ছেলেকে নিয়ে তুমি জাহাজে
চডবে।"

"কি রকম? এত শীঘ্র হবে মনে কর?"

"হবে। শোননা বলি। কাল আমার বাসায়, ত্র'জনে শ্রাম্পেন ডিনার থেয়ে, সোফার হেলান দিয়ে বসে গল্প করছি আর বাণ্ডি টানছি, কথায় কথায় ছ'ডি বল্লে—'নোবি'-নবাবকে সংক্ষিপ্ত করে' নিয়ে, সে আমার নাম রেখেছে 'নোবি' কিনা !-বল্লে 'নোবি! আমার ইক্সা করে, তোমাতে আমাতে ত্রজনে একদিন কোনও থিয়েটারে যাই।'—বল্লাম, 'বেশ ত! চলনা, যেদিন ব'লবে। আগপলো থিয়েটারে 'থী লিট্ল মেড্স' হচ্চে—ভারি মজার ব্যাপার, কালই চল.—বল ত এখনই টেলিফোনে বক্স রিজার্ড করে রাখি '' -ছ জ বলে, 'কাল কি করে যাওয়া হতে পারে? —কি পরে' আমি যাব ? তোমার দকে রোলদ রয়েদ কার থেকে . থিয়েটারে নামবো কি এই ঝিয়ের পোষাক পরে'?' আমি বলাম, 'ও:--সেইজ্জে ? তা চলনা কালই তিন দিনের কড়ারে বণ্ড ষ্ট্রীটে তোমার পোষাক ফরমাস দেওয়া যাক। শনিবার দিন সেই পোষাকে তুমি আমার সঙ্গে থিয়েটারে যেতে পারবে।'— তাই ভাই কাল পোষাকটি করমাস দিতে হবে, টাকা দাও।"

সত্যবাব্ বলিলেন, "তা দিচ্ছি, কিন্তু একহপ্তা পরে, ছেলে নিম্বে বাড়ী যাব তুমি কি বলছ ?"

দত্ত বলিল, "শোন তবে, আমার প্লান বলি। এবার তোমায় আজ্মপ্রকাশ করতে হবে। ছেলের সঙ্গে গিয়ে কাল দেখা করু যেন আজই এসে পৌছেচ। শনিবারে আমি যে থিয়েটারে যাব, ভূমিও ছেলেকে নিয়ে সেই রাত্রে ঐ থিয়েটারে যেও। দিনের বেলা ছেলেকে বোলো, চলনা থিয়েটার দেখে আসা যাক ! বলে', একথানা খবরের কাগজ তুলে থিয়েটারের বিজ্ঞাপন দেখে, অ্যাপলো থিয়েটারের নাম করে দেবে।"

সত্যবাবু বলিলেন, "ওঃ বুঝেছি তোমার মংলব। যাতে স্থা তোমাদের ত্জনকে একত্র দেখতে পায়।"

ঠিক তাই। আমরা ত্জনেই বেশ গোলাপী চোথে বক্সে বসে' থাকবো, আর, এদেশে যাকে lovey dovey বলে, সেই রকম, জোটের পায়রা তুটির মত আচরণ করবো।"

সত্যবাবু বলিলেন, "কিন্তু—কিন্তু ছেলে বেটা যদি তাই দেখে ক্ষেপে ওঠে—একটা কাণ্ড বাধিয়ে বসে "

দত্ত বলিল, "যদি ছুটে গিয়ে, ছুঁ ড়ির গলায় হাত দিয়ে গর্জন করে' ওঠে—'রোহিণি!—আমি তোমার যম!'—এই ভয় করছ তুমি ?" "হাা, ঐ রকম।"

দত্ত, সত্যবাব্র বাহুতে করাঘাত করিয়া বলিল, "কোনও চিস্তা নেই দাদা! এ প্রসাদপুরের মাঠ নয়—এখানে গোবিন্দলালের অভিনয় করবার চেষ্টা করলেই, লণ্ডন-পুলিস অমনি মন্ধাটি দেখিয়ে দেবে বাছাধনকে!"

প্রচুর পরিমাণে হুইস্কি টানিরা, চেক লইরা দত্ত প্রস্থান করিল।
শুক্রবার সন্ধ্যার সাড়ে আট ঘটকার সমর হাইড্পার্কে নোরার
সঙ্গে দেখা হুইলে সুধা বলিল, "নোরা, মন্ত থবর। গত্যকল্য বাবা
হুঠাৎ লণ্ডনে পৌছিরাছেন; আজ আমার সঙ্গে দেখা করিতে
আসিরাছিলেন। বলিলেন, "নে মেরেটিকে একবার নিজের চক্ষে

না দেখিয়া কি করিরা তোমাদের বিবাহ অহ্নোদন করি বল ? তাই চলিয়া আসিলাম।'—কাল কখন তুমি বাবার সঙ্গে দেখা করিবে বল দেখি ?"

নোরা বলিল, "তাই ত প্রিন্থতম,—বড় মৃদ্ধিল হইল বে! নটিং-হাম হইতে চিঠি আসিরাছে, আমার খুড়া অত্যন্ত পীড়িত। তাই কাল শনিবার আপিসের পর ২টার গাড়ীতে আমি নটিংহাম বাইব স্থির কুরিরাছি। খুড়াকে তুই দিন একটু সেবাশুশ্রমা করিয়া আসি, উইলে আমার কিছু দিয়াও বাইতে পারেন।"

"কবে ফিরিবে?"

"সোমবার প্রাতে আসিরা আবার আপিস করিব। শনি রবি ,
এই ডুইটি দিন কেবল তোমাতে আমাতে বিচ্ছেদ।"

"আচ্ছা, বদি না গেলেই নয়, তবে বাইও। সোমবারে এইথানে আবার দেখা হইবে ত ?"

"হাা, তা হটবে বৈকি। 'পাপা'র সঙ্গে দেখা করা সম্বন্ধে, সোমবারেই তোমাতে আমাতে পরামর্শ হটবে।"

কিছুক্ষণ কথাবার্ত্তার পর, পরম্পর বিদায় গ্রহণ করিল। পার্কের দর্শকগণের সঙ্গৈ ইহারাওশাল থাকে, সেই দিকের অমিবাসে আসিয়া সুধা বলিল, "বাবা, এইখানে একটু দাড়ান, জান স্থা জাসছি।"—বলিয়া সে রাস্তার ধারে নামিল।

ঐ অদুরে পেভ মেন্টের উপর, কারের অপেক্ষায় নবাব সাহেবের বাল অবলম্বনে নোরা দাঁড়াইয়া। সুধা হন্ হন্ করিয় তথায় গিয়া, উত্তেজিত ও শ্লেষপূর্ণ স্বরে বলিল, "নোরা, নটিংহাম যে সহিত ভোজনে বসিল। ইদানীং প্রায় প্রতিরাত্রেই সে, 'বড় ক্ষ্ণা পাইরাছে' 'বড় ঘুম পাইতেছে' ইত্যাদি অছিলার হাইড্পার্কে স্থার নিকট তাড়াতাড়ি বিদার গ্রহণ করিয়া, নিজ বাসার কিরিবার নাম করিয়া এইথানে আসিয়া রাজভোগে পানাহার করে, এবং কথার বার্ত্তার অধিক রাত্রি হইয়া গেলে, সব দিন বাসার ফিরিয়া যাওয়াও ঘটে না।

শনিবার দিন মধ্যাহ্ন ভোজনের পর সত্যবাবু পুত্রের নিকট থিরেটারে বাইবার প্রস্তাব উত্থাপন করিলেন। স্থধা ভাবিতেছিল, নোরা সহরে নাই, কেমন করিয়া আজ সন্ধ্যা কাটিবে! পিতার এ প্রস্তাবে সে যেন বাঁচিয়া গেল।

ই যথাকালে সত্যবাবু, পুত্রসহ আপেলো থিরেটারে উপস্থিত হই-লেন। অর্দ্ধগিনি মূল্যের এক একথানি টিকিট ও ছয় পেনি মূল্যের একথানি প্রোগ্রাম কিনিয়া ষ্টলে গিয়া তাঁহারা আসন গ্রহণ করি-লেন। ১৫।২০ মিনিট পরে, অভিনয় আরম্ভ জন্য আলোক নির্ব্বা-পিত হইল। প্রায় সেই সময়েই, দ্বিতলের চার-গিনি বক্সথানিতে, কাছারা প্রবেশ করিল, স্লধাংশু ভাল দেখিতে পাইল না।

প্রথম অন্ধ শেষ হইলে, সুপুর্ত ন লইরা দক্তি প্রস্থান করিল।
তল্পনার সাজে আট ঘটিকার সময় হাইড্পার্কে নোরার
সাজে দেখা হইলে সুধা বলিল, "নোরা, মন্ত খবর। গত্যকল্য বাবা
হঠাৎ লগুনে পৌছিরাছেন; আজ আমার সাজে দেখা করিতে
আসিয়াছিলেন। বলিলেন, "দে মেরেটিকে একবার নিজের চক্ষে

পারিল, ঐ তরুণী ত আর কেহ নয়, তাহারই সাধের প্রণিষ্টিনী নোরা !

দেখিরা, স্থার মাথা ঘুরিতে লাগিল। বলিল, "বাবা, বড় গরম, আমি বাইরে থেকে আসি।"—বলিরা থিয়েটারের বার্-এ গিরা, এক মাস ব্যাণ্ডি লইরা, চোঁচোঁ করিয়। পান করিয়া ফেলিল।

ফিরিয়া আসিয়া সে আবার পিতার পার্যে বসিল, কিন্তু অভিনরের এক অক্ষরও আর তাহার কালে গেল না। আলো জ্বালিলেই, সেই বক্ষের পানে আবার চাহিয়া রহিল। তুইজনে হাসি গল্পের ফোরারা খ্লিয়া দিয়াছে। মাঝে মাঝে সোহাগে এ উহার গারে চালিয়া পড়িতেছে—রীতিমত "লভি ডভি" অবস্থা! সত্যবাবৃৎ্ও মাঝে মঝে আড়ুচোথে সেই বক্ষের পানে চাহিতেছিলেন। স্থাংশু কাঠ হইয়া বিদয়া আছে। সত্যবাবৃ বলিলেন, "তোমার কি শরীর ভাল নেই, অস্থুপ করছে ? বাড়ী যাবে ?"

সুধাংশু ঘাড় নাড়িয়া অসম্বতি জানাইল।

রাত্রি ক্রমে ১১টা বাজিল, অভিনয় শেষ হইল। অক্সান্ত দর্শকগণের সঙ্গে ইহারাও পিতাপুত্রে বাহির হইল। ভেটিবুলে আসিয়া সুধা বলিল, "বাবা, এইথানে একটু দাঁড়ান, আমি শীগ্গির আসছি।"—বলিয়া সে রাস্থার ধারে নামিল।

ঐ অদ্রে পেভ্মেণ্টের উপর, কারের অপেক্ষায় নবাব সাহেবের বাহু অবলম্বনে নোরা দাঁড়াইয়া। স্থা হন্ হন্ করির তথার গিয়া, উত্তেজিত ও শ্লেষপূর্ণ ম্বরে বলিল, "নোরা, নটিংহাম যে লওনের এত কাছে তাহা জানিতাম না। কখন ফিরিলে? খুড়াটি কেমন আছে বল দেখি!"

নোরা মহা বিপদে পজিল। পান্নাগড়ের রাণী হইবার আশাও সে মনে পোষণ করে; কিন্তু ভবিয়তের কথা কিছুই বলা মার না বলিয়া, স্থাংশুকে সে হাতছাড়া করে নাই। এখন একুল ওকুল ছই কুল যাইবার দাখিল। স্বতরাং সে নবাব-কুল বজার রাখিবার আশার, মন্তক উত্তোলন করিয়া উক্ত স্বরে বলিল, "Si.! I don't know you." (মহাশর, আমি আপনাকে চিনি না।)

न्युधा वाक्रवटत विनन, "वटि ! कटव थिटक, প्रायमी ?"

নবাব সহেব বলিয়া উঠিলেন, "How dare you insult the future Rance of Pannagarh!"—এবং সঙ্গে সঙ্গে ভাষার কর্ণমূলে ধাঁ। করিয়া এক ঘূবি!

ঘূষি পাইয়া স্থা ঠিকরাইয়া কয়েক পা হটিয়া গেল। আহত স্থানে হাত দিয়া, পুলিস পুলিস বলিয়া টীৎকার করিতে লাগিল।

পথচারী হুই চারিঙ্গন লোক, গোড়া হুইতে এই ব্যাপার দেখিতে-ছিল। প্রকাশভাবে একজন মহিলার এই অপমানে তাহারা আগন্তন হুইয়া উঠিয়াছিল। তাহারা বলিল, "Serve you right, young man!" গোলমাল শুনিয়া, একজন পুলিস কনষ্টেবলও ছুটিয়া আসিল। লোকের নিকট ব্যাপার অবগত হুইয়া, স্থধার স্কজ্কে তাহার সেই স্থল হস্ত অর্পণ করিয়া বলিল, "Off with you drunken nigger. Think twice, before you insult

an English lady again."—( হট্ যাও মাতাল কালা আদমি ! ভবিষ্যতে একজন ইংরাজ রমণীকে অপমান করিবার আগে, বেশ করিয়া ভাবিয়া চিপ্তিয়া দেখিও। )—বলিয়া স্থধাংশুকে এক ধাকা দিল।

সত্যৰাবু নিকটেই ছিলেন। পুত্ৰকে লইয়া তাঞ্চাতাড়ি ক্যাবে তুলিয়া, ৰাসায় ফিরিয়া আসিলেন।

পথে যাইতে যাইতে, নোরার বিশ্বাসঘাতকতার কথী পিতাকে বলিতে বলিতে, স্থা ছেলেমাছযের মত কাঁদিতে লাগিল। একে কোমলপ্রাণ বালালী সস্তান, তার উপর মদের নেশা।

সত্যবাব্ পুত্ৰকে যথাসাধ্য সাম্বনা দিতে লাগিলেন।

ওদিকে রোলস্ রয়েস্ কারে বসিয়া "নবাব" নেকু সাজিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "লোকটা কে, প্রিয়তমে ?"

নোবা বলিল, "কে জানে কে! একদিন আমাদের ব্যাক্তে এক-থানা চেক ভাঙ্গাইতে গিয়াছিল, সেই সময় আমি উহাকে একটু সাহায্য করি। সেই অবধি ও আমার পিছু লইয়াছে, নানাভাবে আমায় জালাতন করে।"

"তাই নাকি ? বদমাস্ ! এবার বোধ হয় উহার শিক্ষা হইবে।" "হওয়া ত উচিত।"—বলিয়া নোরা নীরব হইল।

পরদিন রবিবার। সত্যবাবু পুত্রকে বলিলেন, "বাবা, তুমি মনে ড়েই আঘাত পেয়েছ। আমি বলি কি আমার সঙ্গে দেশে চল। শ্বোনে কিছুদিন থাকলে, তোমার মনটা আবার স্বস্থ হবে।"

্রস্থাংভ সহজেই সন্মত হইল। সোমবার প্রাতে পিতাপুত্রে

টমাস কুকের বাড়ী গিয়া জানিলেন, অত রাজে লণ্ডন হইতে ট্রে ছাড়িলে, মার্শেল্স্ বন্দরে ভারতগামী একখানি ফরাসী জাহাজ ব যাইবে। সত্যবাব্ তুইশানি প্রথম শ্রেণীর টিকিট ক্রয় করিব আনিলেন।

অবসর মত সত্যবাবু দন্তসাক্ষেবের সহিত্তও দেখা করিবেরী তাহাকে সমস্ত কথা বলিলেন; টাকাকড়িও বুরাইয়া দিলে অবশেষে ঝুলিলেন, 'আহা, ছেলেটাকে জমন করে' ঘৃষি মার্টিটি তোমার ভাল হয়'ন কিন্তা।"

দত বলিল, "দাদা, যেমন বুনো ওল তেমনি বাঘা তেতুল নুইক্টে চলবে কেন? ঐ মৃষ্টিযোগটুকু না হলে কি আর বাবাজী জুমন লক্ষ্মীটির মত তোমার সঙ্গে রাজী যেতে রাজি হতেন? ভাল পরাদর্শ ইক্লেছে—ভাজ রাত্রেই সরে পড়। দেশে গিরেই, একটি থন্দরী ডাগর মেরে দেখে বাবাজীর বিরে দিয়ে ফেলো। আর তাকে বিশেত মুখোঁও হ'তে দিও না।"

সত্যধার বলিলেন, "আবার নেড়া বেলতলার বার ! এখন, ভূমি কি করবে বল ? কবে দেশে ফিরবে ?"

"হপ্রাধানেক পরেই। স্মাসছে নেলে, আনিও আমার বি রাণ্টিকে কদলীপ্রদর্শন ক'রে, – চম্পট পরিপাটি দেখে। আর বি

ইণ, বেশী দেরী করো ন। ''—বলিয়া সত্যবাবু উপকারী করু সহিত করমর্দন করিয়া বিদায় গ্রহণ করিলেন।